

blica mediante compensação pecuniária, tendo sido anulada a respectiva anotação pelo Tribunal de Contas em 20 de Novembro de 1996.

Chan Veng Fat, operário, 5.º escalão, do quadro de pessoal assalariado do Leal Senado — a pedido do interessado, revogado o despacho de S. Ex.ª o Governador, de 20 de Novembro de 1995, de reconhecimento do direito de desvinculação da Administração Pública mediante compensação pecuniária, tendo sido anulada a respectiva anotação pelo Tribunal de Contas em 20 de Novembro de 1996.

Carlos Leong Correia, topógrafo especialista, do quadro da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, exercendo, em comissão de serviço, o cargo de tradutor-intérprete do Centro de Tradução dos Serviços de Administração e Função Pública — a pedido do interessado, revogado o despacho de S. Ex.ª o Governador, de 10 de Novembro de 1995, de reconhecimento do direito de desvinculação da Administração Pública mediante compensação pecuniária, tendo sido anulada a respectiva anotação pelo Tribunal de Contas em 20 de Novembro de 1996.

Gabinete de Apoio ao Processo de Integração, em Macau, aos 4 de Dezembro de 1996. — A Coordenadora do Gabinete, *Margarina Ortet*.

INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para a Comunicação, Turismo e Cultura, de 18 de Novembro de 1996:

Lista nominativa do pessoal operário e auxiliar do quadro do Instituto de Formação Turística em condições de progredir, nos termos do artigo 7.º da Lei n.º 13/96/M, de 12 de Agosto. A progressão deve produzir efeitos à data de 12 de Agosto de 1996, conforme o artigo 7.º, n.º 4, da referida lei:

Trabalhador	Situação actual		Reposicionamento por força do artigo 7.º da Lei n.º 13/96/M, de 12 de Agosto.	
	Categoria	Escalão	Categoria	Escalão
Lou Io Keong	Operário	5.º	Operário	6.º

Extractos de despachos

De acordo com o artigo 19.º do Decreto-Lei n.º 53/93/M, de 27 de Setembro, se publica a alteração ao orçamento privativo da Escola de Turismo e Indústria Hoteleira, para o ano económico de 1996, autorizada por despachos de 31 de Outubro de 1996, do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para a Comunicação, Turismo e Cultura, e de 11 de Novembro de 1996, do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para os Assuntos Sociais e Orçamento:

Classificação económica	Designação	Reforço (MOP)	Libertação (MOP) *
02-03-07-02	DESPESAS CORRENTES		
	BENS E SERVIÇOS		
	Aquisição de serviços		
	Publicidade e propaganda		
	Acções de promoção	20,000.00	
02-03-09-00-01	Trabalhos especiais diversos	200,000.00	
	Acções de formação		
	TOTAL	220,000.00	0.00

* Orçamento Privativo do IFT

De acordo com o artigo 19.º do Decreto-Lei n.º 53/93/M, de 27 de Setembro, se publica a alteração ao orçamento privativo do Instituto de Formação Turística, para o ano económico de 1996, autorizada por despachos de 31 de Outubro de 1996, do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para a Comunicação, Turismo e Cultura, e de 11 de Novembro de 1996, do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para os Assuntos Sociais e Orçamento:

Classificação económica	Designação	Reforço (MOP)	Libertação (MOP)
01-01-01-01	DESPESAS CORRENTES		
	PESSOAL		
	Remunerações certas e permanentes		
	Pessoal dos quadros aprovados por lei		770,000.00
	Vencimentos ou honorários		
	Pessoal além do quadro		
	Remunerações	200,000.00	
	Remunerações acessórias		
	Horas extraordinárias		
	Trabalho extraordinário	500,000.00	
	Senhas de presença	20,000.00	
	Subsídio de residência	50,000.00	
	BENS E SERVIÇOS		
	Bens duradouros		
	Material de educação, cultura e recreio	150,000.00	
	Equipamento de secretaria	250,000.00	
	Bens não duradouros		
	Outros bens não duradouros	300,000.00	
	Aquisição de serviços		
	Conservação e aproveitamento de bens	941,384.00	
	Transportes e comunicações		
	Outros encargos de transportes e comunicações	100,000.00	
	Trabalhos especiais diversos		
	Estudos e trabalhos especiais	350,000.00	
	Encargos não especificados		
	Outros encargos	350,000.00	
	Escola de Turismo e Indústria Hoteleira	220,000.00	
	TRANSFERÊNCIAS CORRENTES		
	Sector público		
	Fundos autónomos		
	Fundo de Segurança Social		4,000.00
	OUTRAS DESPESAS CORRENTES		
	Diversas		
	Encargos relativos à contribuição para o Fundo de Segurança Social	42,000.00	
	Dotação provisional		3,699,384.00
	DESPESAS DE CAPITAL		
	OUTROS INVESTIMENTOS		
	Maquinaria e equipamento	1,000,000.00	
	TOTAL	4,473,384.00	4,473,384.00

* Conta a criar.

Instituto de Formação Turística, em Macau, aos 4 de Dezembro de 1996. — A Presidente do Instituto, *Virgínia M. Trigo*.

AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS

SERVIÇOS DE APOIO TÉCNICO-ADMINISTRATIVO AOS GABINETES DO GOVERNADOR E DOS SECRETÁRIOS-ADJUNTOS

Lista

Classificativa do candidato admitido ao concurso comum, documental, condicionado, de acesso, para o preenchimento de um lugar de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, do quadro de pessoal dos Serviços de Apoio Técnico-Administrativo aos Gabinetes do Governador e dos Secretários-Adjuntos, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 42, II Série, de 16 de Outubro de 1996:

Luís Fernandes Meira 8,16 valores

(Homologada por despacho de S. Ex.ª o Governador, de 25 de Novembro de 1996).

Serviços de Apoio Técnico-Administrativo aos Gabinetes do Governador e dos Secretários-Adjuntos, em Macau, aos 19 de

Novembro de 1996. — O Júri. — A Presidente, *Palmira da Rocha Alves*. — Os Vogais, *Carlos António Pereira* — *Alberto Jorge e Sousa*.

(Custo desta publicação \$ 429,00)

SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS

Listas

Classificativa do único candidato ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de um lugar de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, da carreira de regime geral do grupo técnico-profissional do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 40, II Série, de 2 de Outubro de 1996:

Candidato admitido:

Tam Mong Sin 8,00 valores

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, a contar da sua publicação no *Boletim Oficial*.

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário-Adjunto para a Coordenação Económica, de 21 de Novembro de 1996).

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, em Macau, aos 14 de Novembro de 1996. — O Júri. — A Presidente, *leong Chong Kam*, técnica superior de 1.ª classe. — As Vogais Efectivas, *Chiu Hio On*, técnica superior de 1.ª classe — *Lam Pou Cheng*, técnica superior de 2.ª classe.

(Custo desta publicação \$ 473,00)

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de ingresso, para o preenchimento de quatro lugares de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, de regime geral do grupo técnico superior do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos de Macau, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 23, II Série, de 5 de Julho de 1996:

Candidatos aprovados:

1.º Choi Mei Lei, aliás Fátima Choi 8,6 valores
 2.º Tam Pak Keong 8,5 »
 3.º Kong Pek Fong 8,0 »
 4.º Ho Su Weng 7,9 »
 5.º Tang Van Son 7,5 »
 6.º Ion Chong Lei 7,5 »
 7.º Chiu Pat Wan 7,1 »
 8.º Wong Weng Sang 7,0 »
 9.º Mak Hang Chan 7,0 »
 10.º Kuan Sok I 7,0 »

11.º Ng Sio In 6,9 valores
 12.º Tou Kit Lan 6,8 »
 13.º Chu Kuok Wang 6,7 »
 14.º Lei Hong Kuong 6,7 »
 15.º Tam Kuong Hong 6,4 »
 16.º Lau Weng Tac 6,3 »
 17.º Lam Pou Cheng 6,3 »
 18.º Cheong Ioc Chon 6,2 »
 19.º Teresinha Veng Peng Luís 6,1 »
 20.º Lao Weng Tim, aliás Liou Wai Hin, aliás
 Maung Wai Hin 6,1 »
 21.º Kam Lok Nin 5,9 »
 22.º Lei Ioc Chan 5,9 »
 23.º Ung Lai In 5,8 »
 24.º Wong Kim Wa 5,8 »
 25.º Leong Siu Ha, aliás Olímpia Leong 5,7 »
 26.º Ao Pou San 5,7 »
 27.º Pun Keng Sang 5,7 »
 28.º Vong Sin Man 5,5 »
 29.º Chan Wai Hong 5,5 »
 30.º Che Seng Lei 5,3 »
 31.º Ieong Chong Kam 5,1 »

Candidatos reprovados: vinte e um.

Candidatos excluídos por não terem comparecido à prova escrita e/ou entrevista profissional: cinquenta e nove.

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, a contar da sua publicação no *Boletim Oficial*.

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário-Adjunto para a Coordenação Económica, de 21 de Novembro de 1996).

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, em Macau, aos 21 de Novembro de 1996. — O Júri. — O Presidente, *Libânio Martins*, director. — Os Vogais Efectivos, *Albano Barata Miranda*, subdirector — *Ana Paula Ribeiro Nunes*, técnica superior assessora.

(Custo desta publicação \$ 1 331,00)

Avisos

Faz-se público que, de harmonia com o despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário-Adjunto para a Coordenação Económica, de 21 de Novembro de 1996, se acha aberto concurso comum, docu-

mental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de três lugares de técnico superior assessor, 1.º escalão, do quadro de pessoal da Direcção de Serviços de Estatística e Censos, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro.

1. Tipo, prazo e validade

Trata-se de concurso comum, documental, de acesso, condicionado aos funcionários do quadro da DSEC, com vinte dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso. O prazo de validade esgota-se com o preenchimento dos lugares postos a concurso.

2. Condições de candidatura

2.1. Podem candidatar-se os técnicos superiores principais da DSEC, que, até ao termo do prazo para a apresentação das candidaturas, reúnam as condições de tempo e classificação de serviço, previstas no n.º 1 do artigo 10.º do Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro.

2.2. Documentos a apresentar:

- a) Cópia do documento de identificação;
- b) Registo biográfico;
- c) Nota curricular.

2.3. Os candidatos da DSEC ficam dispensados da apresentação dos documentos das alíneas a) e b) do número anterior, se os mesmos já se encontrarem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo, neste caso, ser declarado expressamente tal facto na ficha de inscrição.

2.4. Forma de admissão e local — a admissão ao concurso é feita mediante o preenchimento do modelo n.º 7, anexo ao ETAPM, e entregue na Divisão Administrativa e Financeira da DSEC, sita na Rua de Inácio Baptista, n.ºs 4D-6, 2.º andar, edifício Seaview Garden.

3. Conteúdo funcional

O técnico superior assessor realiza funções consultivas de investigação, estudo, concepção e adaptação de métodos e processos científico-técnicos, de âmbito geral ou especializado, executadas com autonomia e responsabilidade, tendo em vista informar a decisão superior, requerendo uma especialização e formação básica de nível de licenciatura.

4. Vencimento

O técnico superior assessor, 1.º escalão, vence pelo índice 600 da tabela indiciária da Administração Pública do Território.

5. Método de selecção

A selecção é efectuada mediante a análise curricular, podendo ser complementada por entrevista profissional.

6. Composição do júri

O júri do concurso terá a seguinte composição:

Presidente: Licenciado Libânio Martins, director.

Vogais efectivos: Licenciada Maria Fernanda Bragança S. Teixeira, chefe de departamento; e

Licenciada Kong Pek Fong, chefe de departamento.

Vogais suplentes: Licenciada Cheong Man Mak, chefe de divisão; e

Licenciado José Diogo Vaz Pinto, técnico superior assessor.

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, em Macau, aos 22 de Novembro de 1996. — O Director dos Serviços, *Libânio Martins*.

(Custo desta publicação \$ 1 314,00)

Faz-se público que, de harmonia com o despacho do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para a Coordenação Económica, de 21 de Novembro de 1996, se acha aberto concurso comum, de acesso, condicionado, para o preenchimento de um lugar de intérprete-tradutor de 1.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal de interpretação e tradução do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro.

Compete ao intérprete-tradutor de 1.ª classe: efectuar a tradução de textos escritos de português para chinês e vice-versa, procurando respeitar o conteúdo e a forma literária dos mesmos; fazer a interpretação consecutiva ou simultânea de intervenções orais de português para chinês e vice-versa, procurando transmitir fielmente o que seja dito pelos intervenientes; prestar serviços de peritagem oficial em documentos escritos em chinês; elaborar estudos e informações sobre leis, usos e costumes chineses.

O intérprete-tradutor de 1.ª classe, 1.º escalão, vence pelo índice 490 da tabela indiciária de vencimentos, em vigor.

A este concurso poderão candidatar-se apenas os intérpretes-tradutores de 2.ª classe destes Serviços que, até ao termo do prazo fixado neste aviso de abertura do concurso para a apresentação de candidaturas, reúnam os requisitos constantes do n.º 1 do artigo 10.º do Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro.

As candidaturas deverão ser formalizadas mediante o preenchimento e apresentação, na Divisão Administrativa e Financeira, Secção de Pessoal, Expediente Geral e Arquivo, da DSEC, sita na Rua de Inácio Baptista, edifício Seaview Garden, n.ºs 4D-6, 2.º andar, no prazo de vinte dias a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial* de Macau, da ficha de inscrição, a que se refere o artigo 52.º, n.º 1, do ETAPM, acompanhada dos documentos exigidos pelo artigo 53.º, n.º 2, do mesmo Estatuto, os quais poderão ser dispensados, caso os mesmos se encontrem arquivados nos processos individuais dos candidatos, devendo, neste caso, ser declarado expressamente tal facto na ficha de inscrição.

O júri do concurso terá a seguinte composição:

Presidente: José Diogo Vaz Pinto, técnico superior assessor.

Vogais efectivos: João Carlos Yeong, chefe de divisão; e

Zulmira da Silva Sousa G. da Fonseca, técnica superior assessora.

Vogais suplentes: Tou Kit Lan, adjunto; e

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, em Macau, aos
22 de Novembro de 1996. — O Director dos Serviços, *Libânio
Martins*.

Teresa de Jesus Couto Lopes da Silva, técnica superior assessora.

(Custo desta publicação \$ 981,00)

SERVIÇOS DE FINANÇAS

Avisos

Por se terem constatado omissões relativas às reposições abatidas nos pagamentos e incorrecções na designação da rubrica da receita, com a classificação económica 11-14-01-00, bem como no valor das receitas próprias da Câmara Municipal das Ilhas, Obra Social dos Serviços de Marinha e Fundação Macau — nos dois primeiros casos respeitantes a meros arredondamentos — todas influenciando o conteúdo do relatório e de alguns mapas que integram a Conta de Gerência e do Exercício de 1995, publicada no *Boletim Oficial* n.º 40, II Série, de 2 de Outubro de 1996, afigura-se necessário efectuar as seguintes rectificações:

a) No ponto I — Introdução, constante da página 4178, deve ser aditado o 4.º parágrafo com o seguinte conteúdo:

«Por razões técnicas os montantes da despesa constantes dos mapas seguintes não contemplam, de forma desagregada, os valores referentes às reposições abatidas nos pagamentos; estes apenas foram abatidos aos valores globais da despesa liquidada e paga».

b) Procede-se à publicação dos quadros síntese constantes das páginas 4181 e 4182:

Quadro Síntese

(Milhares de patacas)

DESIGNAÇÃO	1993	1994	1995	VARIACÃO 95/94	
				VALOR	%
RECEITAS CONTABILIZADAS (=A+F) a)	10,066,778	10,086,738	10,752,976	666,238	6.6
DESPESAS PAGAS (=B+D+H) a)	8,284,402	8,526,841	10,034,612	1,507,771	17.7
REPOSIÇÕES ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	-	-	3,782	3,782	-
SALDO DO EXERCÍCIO	1,782,376	1,559,897	722,617	(837,280)	(46.3)

Quadro Síntese

(Milhares de patacas)

DESIGNAÇÃO	PREVISÃO ANUAL (1)	PREVISÃO AJUSTADA (2)	EXECUÇÃO ORÇAMENTAL (3)	DESVIO	
				(3) - (2)	(3)/(2)
RECEITAS CONTABILIZADAS (=A+F) a)	9,193,206	11,275,900	10,752,976	(522,924)	(4.6)
DESPESAS PAGAS (=B+D+H) a)	9,193,206	11,275,900	10,034,612	(1,241,288)	(11.0)
REPOSIÇÕES ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	-	-	3,782	3,782	-
SALDO DO EXERCÍCIO	-	-	722,617	722,617	-

a) Não inclui as contas de ordem

c) Na página 4194:

Onde se lê:

«... constante do contrato celebrado em 11 de Agosto de 1993 e tendo como mutuante o Banco Nacional Ultramarino, SARL.»

deve ler-se:

«... constante do contrato celebrado em 18 de Outubro de 1993 e tendo como mutuante o Banco Comercial de Macau (Ásia), SARL.»

d) Procede-se à publicação dos mapas constantes de páginas n.ºs 4202 e 4203, 4209 a 4213, 4220, 4226 a 4230 e 4290 a 4292.

Conta da gerência de 1995

Conta da gerência de 1995						CREDITO
Designação	Parciais	Totais	Designação	Parciais	Totais	
Saldo da gerência de 1994:			Despesas próprias da Fazenda:			
Saldo de operações de tesouraria:			Pago por conta de verbas das tabelas orçamentais:			
Saldo devedores (excluindo os valores selados)	\$ 4.016.254.894,61		Capítulo 01 - Encargos Gerais	\$ 1.782.571.395,30		
Saldo credores que se deduzem para se apurar a existência em cofre	\$ 5.688.186.412,56		Capítulo 03 - Serviço de Administração e Função Pública	\$ 114.381.193,10		
Existência em cofre:			Capítulo 05 - Serviços de Educação e Juventude	\$ 666.816.100,00		
Em dinheiro e jóias	\$11.471.921.517,95		Capítulo 07 - Serviços de Estatística e Censos	\$ 74.138.144,00		
Em valores selados	\$ 55.313.828,00		Capítulo 09 - Serviços de Finanças	\$ 95.405.103,40		
			Capítulo 10 - Encargos da Divisão Pública	\$ 148.377.346,00		
			Capítulo 11 - Pensões e reformas	\$ 2.496.211,00		
			Capítulo 12 - Despesas Comuns	\$ 4.095.543.303,30		
			Capítulo 18 - Serviços de Identificação de Macau	\$ 25.395.691,40		
			Capítulo 19 - Serviços de Economia	\$ 71.866.629,70		
			Capítulo 22 - Serviços Meteorológicos e Geofísicos	\$ 21.815.080,90		
			Capítulo 23 - Serviços de Turismo	\$ 55.861.782,20		
			Capítulo 24 - Gabinete de Comunicação Social	\$ 31.181.016,10		
			Capítulo 26 - Inspeção e Coordenação de Jogos	\$ 36.377.831,80		
			Capítulo 27 - Capitania dos Portos de Macau	\$ 87.885.156,10		
			Capítulo 28 - Forças de Segurança de Macau	\$ 907.234.479,90		
			Capítulo 29 - Serviços de Trabalho e Emprego	\$ 47.461.336,30		
			Capítulo 31 - Serviço de Cartografia e Cadastro	\$ 30.121.339,80		
			Capítulo 32 - Direcção da Polícia Judiciária	\$ 71.047.465,10		
			Capítulo 34 - Serviços de Justiça	\$ 200.842.908,60		
			Capítulo 35 - Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes	\$ 98.873.531,80		
			Capítulo 36 - Gabinete para a Tradução Jurídica	\$ 25.749.618,20		
			Capítulo 37 - Instituto dos Desportos de Macau	\$ 28.999.420,90		
			Capítulo 38 - Instituto Cultural de Macau	\$ 67.470.585,20		
			Capítulo 39 - Gab. para a Prevenção e Tratamento da Toxicoddependência	\$ 9.612.025,00		
			Capítulo 40 - Investimentos do Plano	\$ 1.237.087.205,00		
			Capítulo 50 - Contas de ordem	\$10.034.611.940,10		
				\$ 5.437.553.139,90		
			Reposições abatidas nos pagamentos	\$15.477.165.080,00		
				\$ (3.782.864,80)		
		\$16.190.999.888,90	Despesas pecas - Encerramento do exercício de 1995			
			Despesas de operações de tesouraria:			
			Transferências de fundos	\$ 2.979.644,30		
			Valores selados	\$ 1.030.000,00		
			Outras operações	\$10.301.319.065,42		
			Valores selados saldos das recebedorias			
		\$10.519.215.862,37			\$10.305.278.709,72	
			Saldo para a gerência de 1996:		\$ 1.549.780,00	
			Saldo de operações de tesouraria:			
			Saldo devedores (excluindo os valores selados)	\$ 3.497.731.002,41		
			Saldo credores que se deduzem para se apurar a existência em cofre	\$ 4.694.665.367,71		
		\$ 1.030.000,00	Existência em cofre:			
			Em dinheiro e jóias	\$11.196.934.365,30		
			Em valores selados	\$ 53.804.048,00		
			TOTAL		\$11.143.130.317,30	
					\$25.354.698.071,32	

A Chefe de Departamento, *Cristina Peixoto*Visto. — O Director dos Serviços, *João Luís Martins Roberto*

Conta da gerência de 1995, por espécies de valores

DEBITO						CREDITO					
Designação	Valores selado	Papéis de crédito	Jóias e outros valores	Dinheiro	Somas	Designação	Valores selado	Papéis de crédito	Jóias e outros valores	Dinheiro	Somas
Saldo da gerência de 1994	\$55.313.828.00	-	\$13.755.180.00	\$(1.485.676.697.95)	\$(1.416.607.689.95)	Despesas próprias da Fazenda:					
Receita própria da Fazenda:						Paga por conta de verbas das tabelas orçamentais:					
Correntes	-	-	-	\$ 8.558.189.147.00	\$ 8.558.189.147.00	Correntes	-	-	-	\$ 6.106.586.573.70	\$ 6.106.586.573.70
Capital	-	-	-	\$ 2.194.786.787.00	\$ 2.194.786.787.00	Capital	-	-	-	\$ 3.928.025.366.40	\$ 3.928.025.366.40
Soma	-	-	-	\$10.752.975.934.00	\$10.752.975.934.00	Soma	-	-	-	\$10.034.611.940.10	\$10.034.611.940.10
Contas de ordem	-	-	-	\$ 5.438.023.964.90	\$ 5.438.023.964.90	Contas de ordem	-	-	-	\$ 5.437.553.139.90	\$ 5.437.553.139.90
Reposições abatidas nos pagamentos	-	-	-			Reposições abatidas nos pagamentos	-	-	-	\$ (3.782.864.80)	\$ (3.782.864.80)
Despesas de operações de tesouraria	\$ 40.000.00	-	-	\$10.579.235.862.37	\$10.579.275.862.37	Despesas pagas - Encerramento do exercício de 1995	-	-	-	\$ 722.617.683.70	\$ 722.617.683.70
Diversos:						Despesas de operações de tesouraria	\$ 1.030.000.00	-	-	\$10.304.248.709.72	\$10.305.278.709.72
Débito de valores na Repartição e Delegação de Finanças	\$ 1.030.000.00	-	-	-	\$ 1.030.000.00	Diversos:					
						Valores selados saldos das recebedorias	\$ 1.549.780.00	-	-	-	\$ 1.549.780.00
						Saldo para a gerência de 1996	\$53.804.048.00	-	\$ 40.250.00	\$(1.196.974.615.30)	\$(1.143.130.317.30)
TOTAL ...	\$56.383.828.00	-	\$13.755.180.00	\$25.284.559.063.32	\$25.354.698.071.32	TOTAL ...	\$56.383.828.00	-	\$ 40.250.00	\$25.298.273.993.32	\$25.354.698.071.32

Demonstração da receita liquidada, cobrada e em dívida no ano económico de 1995, neste Território

(Alínea b) do n.º 5 do artigo 64.º do Regulamento de Fazenda de 3-10-1901)

Código	Designação da receita	Por cobrar em 1-1-1995	Receita liquida	Soma	Falhas e anulações	Líquido para cobrança	Receita cobrada	Por cobrar em 31-12-1995
RECEITAS DE CAPITAL								
Venda de Bens de Investimento								
09-00-00-00	Terrenos - Sector público.....	--	27,760,786.0	27,760,786.0	--	27,760,786.0	27,760,786.0	--
09-01-00-00	Edifícios - Sector público.....	--	50,182,284.0	50,182,284.0	--	50,182,284.0	50,182,284.0	--
09-07-00-00	Soma.....	--	77,943,070.0	77,943,070.0	--	77,943,070.0	77,943,070.0	--
Transferências								
10-00-00-00								
Sector público								
10-01-00-00	Autoridade Monetária e Cambial de Macau.....	--	--	--	--	--	--	--
Outros sectores								
10-07-00-00	Contrato de 29-9-86 - Participação de capital.....	--	--	--	--	--	--	--
10-07-02-00	Outras participações.....	--	--	--	--	--	--	--
10-07-03-00	Soma.....	--	--	--	--	--	--	--
Activos Financeiros								
11-00-00-00								
Título de participação - Outros sectores								
11-03-00-00	Títulos de participação - CEM, SARL.....	--	--	--	--	--	--	--
11-08-01-00	Títulos de participação - Sociedade de Empreendimentos Nao Van S.A.R.L.....	--	--	--	--	--	--	--
11-08-02-00	Soma.....	--	--	--	--	--	--	--
Empréstimo a médio e longo prazo - Outros sectores								
11-14-00-00	MACAUPORT, SARL - Amortizações.....	--	--	--	--	--	--	--
11-14-01-00	Soma.....	--	--	--	--	--	--	--
Passivos financeiros								
12-00-00-00								
Empréstimos a médio e longo prazo - Outros Sectores								
12-12-00-00	Empréstimo interno (artigo 2 da Lei nº11/89/M, de 29 de Dezembro de 1989).....	--	--	--	--	--	--	--
12-12-01-00	Soma.....	--	--	--	--	--	--	--
Outras Receitas de Capital								
13-00-00-00	Saldos de anos económicos anteriores.....	--	2,081,640,000.0	2,081,640,000.0	--	2,081,640,000.0	2,081,640,000.0	--
13-01-00-00	Soma.....	--	2,081,640,000.0	2,081,640,000.0	--	2,081,640,000.0	2,081,640,000.0	--

Código	Designação da receita	Por cobrar em 1-1-1995	Receita liquida	Soma	Falhas e anulações	Líquido para cobrança	Receita cobrada	Por cobrar em 31-12-1995
14-00-00-00	Reposições	--	35,203,717.0	35,203,717.0	--	35,203,717.0	35,203,717.0	--
	Reposições não abatidas nos pagamentos.....							
	Soma.....	--	35,203,717.0	35,203,717.0	--	35,203,717.0	35,203,717.0	--
15-00-00-00	CONTAS DE ORDEM							
15-01-00-00	Câmara Municipal das Ilhas							
15-01-00-01	Receitas Próprias.....	--	71,823,895.4	71,823,895.4	--	71,823,895.4	71,823,895.4	--
15-01-00-02	Receitas consignadas à Câmara Municipal das Ilhas-Comparticipação no prémio do Casino da Taipa.....	--	2,488,576.0	2,488,576.0	--	2,488,576.0	2,488,576.0	--
15-01-00-03	Contribuição para o desenvolvimento das Ilhas (corridas de cavalos - cláusula 129).....	--	13,353,096.0	13,353,096.0	--	13,353,096.0	13,353,096.0	--
15-03-00-00	Fundo de Acção Social Escolar							
15-03-00-01	Receitas Próprias.....	--	70,985,875.4	70,985,875.4	--	70,985,875.4	70,985,875.4	--
15-04-00-00	Fundo para Bonificações do Crédito à Habitação							
15-04-00-01	Receitas Próprias.....	--	6,242,921.7	6,242,921.7	--	6,242,921.7	6,242,921.7	--
15-05-00-00	Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização							
15-05-00-01	Receitas Próprias.....	--	18,190,087.6	18,190,087.6	--	18,190,087.6	18,190,087.6	--
15-05-00-02	Comparticipação do P.D.I.C. nos emolumentos pela emissão de certifi- cados de origem, guias e licenças de exportação.....	--	27,140,428.0	27,140,428.0	--	27,140,428.0	27,140,428.0	--
15-06-00-00	Fundo de Turismo							
15-06-00-01	Receitas Próprias.....	--	74,320,467.7	74,320,467.7	--	74,320,467.7	74,320,467.7	--
15-06-00-02	Imposto de Turismo.....	--	103,263,886.0	103,263,886.0	--	103,263,886.0	103,263,886.0	--
15-06-00-03	Fundo de Turismo de Macau-Percentagem sobre os bilhetes de entrada no recinto (corridas de cavalos - cláusula 189).....	--	359,367.0	359,367.0	--	359,367.0	359,367.0	--
15-07-00-00	Instituto de Acção Social de Macau							
15-07-00-01	Receitas Próprias.....	--	21,755,518.8	21,755,518.8	--	21,755,518.8	21,755,518.8	--
15-07-00-02	50% dos fracções sobranes dos prémios que não atinjam um décimo da pataca.....	--	490,201.0	490,201.0	--	490,201.0	490,201.0	--
15-07-00-03	Produto de bilhetes premiados e não reclamados (corridas de cavalos -cláusula 179).....	--	1,497,132.0	1,497,132.0	--	1,497,132.0	1,497,132.0	--
15-09-00-00	Leal Senado de Macau							
15-09-00-01	Receitas Próprias.....	--	418,728,564.4	418,728,564.4	--	418,728,564.4	418,728,564.4	--
15-10-00-00	Obra Social da Polícia Judiciária							
15-10-00-01	Receitas Próprias.....	--	379,093.8	379,093.8	--	379,093.8	379,093.8	--
15-11-00-00	Obra Social da Polícia de Segurança Pública							
15-11-00-01	Receitas Próprias.....	--	57,447,897.1	57,447,897.1	--	57,447,897.1	57,447,897.1	--
15-12-00-00	Obra Social dos Serviços de Marinha							
15-12-00-01	Receitas Próprias.....	--	1,261,377.6	1,261,377.6	--	1,261,377.6	1,261,377.6	--
	A transportar.....	--	889,728,385.5	889,728,385.5	--	889,728,385.5	889,728,385.5	--

Código	Designação da receita	Por cobrar em 1-1-1995	Receita líquida	Soma	Falhas e anulações	Líquido para cobrança	Receita cobrada	Por cobrar em 31-12-1995
	Transporte.....	--	889,728,385.5	889,728,385.5	--	889,728,385.5	889,728,385.5	--
15-13-00-00	Serviços Sociais da Administração Pública de Macau							
15-13-00-01	Receitas Próprias.....	--	4,278,262.6	4,278,262.6	--	4,278,262.6	4,278,262.6	--
15-14-00-00	Oficinas Navais							
15-14-00-01	Receitas Próprias.....	--	33,260,200.1	33,260,200.1	--	33,260,200.1	33,260,200.1	--
15-15-00-00	Serviços de Correios e Telecomunicações de Macau							
15-15-00-01	Receitas Próprias.....	--	182,201,447.9	182,201,447.9	--	182,201,447.9	182,201,447.9	--
15-16-00-00	Cofre de Justiça e dos Registos e Notariado							
15-16-00-01	Receitas Próprias.....	--	26,817,245.9	26,817,245.9	--	26,817,245.9	26,817,245.9	--
15-16-00-02	Participação do Cofre de Justiça e dos Registos e Notariado nas Taxas dos Serviços de Registo e Notariado.....	--	38,098,927.0	38,098,927.0	--	38,098,927.0	38,098,927.0	--
15-17-00-00	Imprensa Oficial de Macau							
15-17-00-01	Receitas Próprias.....	--	30,726,328.5	30,726,328.5	--	30,726,328.5	30,726,328.5	--
15-18-00-00	Fundo de Pensões							
15-18-00-01	Receitas Próprias.....	--	1,944,941,194.4	1,944,941,194.4	--	1,944,941,194.4	1,944,941,194.4	--
15-20-00-00	Fundo de Segurança Social							
15-20-00-01	Receitas Próprias.....	--	428,349,254.4	428,349,254.4	--	428,349,254.4	428,349,254.4	--
15-21-00-00	Fundo de Reinscrição Social							
15-21-00-01	Receitas Próprias.....	--	2,508,162.5	2,508,162.5	--	2,508,162.5	2,508,162.5	--
15-22-00-00	Autoridade Monetária e Cambial de Macau							
15-22-00-01	Receitas Próprias.....	--	1,446,703,386.0	1,446,703,386.0	--	1,446,703,386.0	1,446,703,386.0	--
15-23-00-00	Instituto de Habitação de Macau							
15-23-00-01	Receitas Próprias.....	--	73,290,854.1	73,290,854.1	--	73,290,854.1	73,290,854.1	--
15-25-00-00	Autoridade de Aviação Civil de Macau							
15-25-00-01	Receitas Próprias.....	--	5,886,431.8	5,886,431.8	--	5,886,431.8	5,886,431.8	--
15-26-00-00	Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento em Macau							
15-26-00-01	Receitas Próprias.....	--	10,338,379.3	10,338,379.3	--	10,338,379.3	10,338,379.3	--
15-26-00-02	Participação do IPIM nos enolumentos e certificados.....	--	45,234,050.0	45,234,050.0	--	45,234,050.0	45,234,050.0	--
15-27-00-00	Alto-Comissariado contra a Corrupção e a Ilegalidade Administrativa							
15-27-00-01	Receitas Próprias.....	--	3,586,741.1	3,586,741.1	--	3,586,741.1	3,586,741.1	--
15-28-00-00	Serviços de Saúde de Macau							
15-28-00-01	Receitas Próprias.....	--	41,396,465.3	41,396,465.3	--	41,396,465.3	41,396,465.3	--
15-29-00-00	Universidade de Macau							
15-29-00-01	Receitas Próprias.....	--	111,184,445.3	111,184,445.3	--	111,184,445.3	111,184,445.3	--
	A transportar.....	--	5,318,530,161.7	5,318,530,161.7	--	5,318,530,161.7	5,318,530,161.7	--

Código	Designação da receita	Por cobrar em 1-1-1995	Receita líquida	Soma	Falhas e anulações	Líquido para cobrança	Receita cobrada	Por cobrar em 31-12-1995
	Transporte.....	--	5,318,530,161.7	5,318,530,161.7	--	5,318,530,161.7	5,318,530,161.7	--
15-30-00-00	Fundação Macau							
15-30-00-01	Receitas Próprias.....	--	27,212,869.1	27,212,869.1	--	27,212,869.1	27,212,869.1	--
15-30-00-02	Fundação Macau: Receitas consignadas à participação no prémio do Casino da Taipa.....	--	2,488,576.0	2,488,576.0	--	2,488,576.0	2,488,576.0	--
15-30-00-03	Fundação Macau: Rendimento do exclusivo das lotarias instantâneas.....	--	3,500,004.0	3,500,004.0	--	3,500,004.0	3,500,004.0	--
15-30-00-04	Fundação Macau: Adicional sobre a renda do exclusivo das lotarias chinesas.....	--	114,808.0	114,808.0	--	114,808.0	114,808.0	--
15-30-00-05	Comparticipação da Fundação Macau nos emolumentos pela emissão de certificados de origem, guias e licenças.....	--	9,046,809.0	9,046,809.0	--	9,046,809.0	9,046,809.0	--
15-30-00-06	Taxa a cobrar pela emissão de licença de obras.....	--	3,031,942.0	3,031,942.0	--	3,031,942.0	3,031,942.0	--
15-30-00-07	Taxa a cobrar pela realização de vistorias.....	--	1,463,084.0	1,463,084.0	--	1,463,084.0	1,463,084.0	--
15-31-00-00	Instituto Politécnico de Macau							
15-31-00-01	Receitas Próprias.....	--	37,767,252.3	37,767,252.3	--	37,767,252.3	37,767,252.3	--
15-32-00-00	Fundo de Desenvolvimento Desportivo							
15-32-00-01	Receitas Próprias.....	--	8,624,722.7	8,624,722.7	--	8,624,722.7	8,624,722.7	--
15-32-00-02	Receitas consignadas ao Fundo de Desenvolvimento Desportivo.....	--	153,431.0	153,431.0	--	153,431.0	153,431.0	--
15-33-00-00	Fundo da Cultura							
15-33-00-01	Receitas Próprias.....	--	9,123,073.6	9,123,073.6	--	9,123,073.6	9,123,073.6	--
15-34-00-00	Fundo de Garantia Automóvel							
15-34-00-01	Receitas próprias.....	--	2,607,570.0	2,607,570.0	--	2,607,570.0	2,607,570.0	--
15-35-00-00	Conselho de Consumidores							
15-35-00-01	Receitas próprias.....	--	5,328.0	5,328.0	--	5,328.0	5,328.0	--
15-36-00-00	Instituto de Formação Turística							
15-36-00-01	Receitas próprias.....	--	14,354,333.5	14,354,333.5	--	14,354,333.5	14,354,333.5	--
	Soma.....	--	5,438,023,964.9	5,438,023,964.9	--	5,438,023,964.9	5,438,023,964.9	--

Resumo

Exercício de 1995

Código	Designação da receita	Por cobrar em 1-1-1995	Receita líquida	Soma	Faltas e anulações	Líquido para cobrança	Receita cobrada	Por cobrar em 31-12-1995
RECEITAS CORRENTES								
01-00-00-00	Impostos directos	135,602,162.2	6,798,852,416.0	6,934,454,578.2	27,701,405.0	6,906,753,173.2	6,716,013,630.0	190,739,543.2
02-00-00-00	Impostos indirectos	7,761,614.8	563,189,572.0	570,951,186.8	1,300,875.0	569,550,311.8	559,076,405.0	10,573,906.8
03-00-00-00	Taxas, multas e outras penalidades	636,241.2	345,566,739.0	346,202,980.2	8,382.0	346,194,598.2	345,555,470.0	639,128.2
04-00-00-00	Rendimentos da propriedade	4,810,285.8	762,574,137.0	767,384,422.8	76,258.0	767,308,164.8	759,299,200.0	8,008,964.8
05-00-00-00	Transferências	--	125,727,466.0	125,727,466.0	--	125,727,466.0	125,727,466.0	--
06-00-00-00	Venda de Bens Duradouros	--	966,560.0	966,560.0	--	966,560.0	966,560.0	--
07-00-00-00	Venda de Serviços e Bens Não Duradouros	--	46,448,550.0	46,448,550.0	--	46,448,550.0	46,448,550.0	--
08-00-00-00	Outras Receitas Correntes	--	5,101,866.0	5,101,866.0	--	5,101,866.0	5,101,866.0	--
RECEITAS DE CAPITAL								
09-00-00-00	Venda de Bens de Investimento	--	77,943,070.0	77,943,070.0	--	77,943,070.0	77,943,070.0	--
10-00-00-00	Transferências	--	--	--	--	--	--	--
11-00-00-00	Activos Financeiros	--	--	--	--	--	--	--
12-00-00-00	Passivos Financeiros	--	--	--	--	--	--	--
13-00-00-00	Outras Receitas de Capital	--	2,081,640,000.0	2,081,640,000.0	--	2,081,640,000.0	2,081,640,000.0	--
14-00-00-00	Reposições não abatidas nos pagamentos	--	35,203,717.0	35,203,717.0	--	35,203,717.0	35,203,717.0	--
15-00-00-00	Contas de Orden	--	5,438,023,964.9	5,438,023,964.9	--	5,438,023,964.9	5,438,023,964.9	--
	Soma	148,810,304.0	16,281,238,057.9	16,430,048,361.9	29,886,990.0	16,400,961,441.9	16,190,999,898.9	209,961,543.0

CONTA DO EXERCÍCIO DE 1995			CREDITO	
DEBITO	Proveniência das receitas	Importâncias cobradas	Proveniência das despesas	Importâncias pagas
	RECEITA ORÇAMENTAL		DESPESA ORÇAMENTAL	
	Receitas correntes:			
	Impostos directos		Capítulo 01 - Encargos Gerais	\$ 1.782.571.395,30
	Impostos indirectos	\$ 6.716.013.630,00	Capítulo 03 - Serviço de Administração e Função Pública	\$ 114.381.193,10
	Taxas, multas e outras penalidades	\$ 559.076.405,00	Capítulo 05 - Serviços de Educação e Juventude	\$ 656.215.140,00
	Rendimentos da propriedade	\$ 345.565.470,00	Capítulo 07 - Serviços de Estatística e Censos	\$ 74.132.144,00
	Transferências	\$ 759.299.200,00	Capítulo 09 - Serviços de Finanças	\$ 95.465.103,40
	Venda de bens duradouros	\$ 125.727.455,00	Capítulo 10 - Encargos da Função Pública	\$ 148.277.346,00
	Venda de serviços e bens não duradouros	\$ 965.550,00	Capítulo 11 - Pescas e Refeições	\$ 2.496.211,00
	Outras receitas correntes	\$ 46.148.550,00	Capítulo 12 - Despesas Comuns	\$ 4.095.543.303,30
		\$ 5.101.866,00	Capítulo 18 - Serviços de Identificação de Macau	\$ 25.395.691,40
			Capítulo 19 - Serviços de Economia	\$ 71.866.629,70
			Capítulo 22 - Serviços Meteorológicos e Geofísicos	\$ 21.815.080,90
	Receitas de capital:		Capítulo 23 - Serviços de Turismo	\$ 55.861.762,20
	Vendas de bens de investimento	\$ 77.943.070,00	Capítulo 24 - Gabinete de Comunicação Social	\$ 31.181.016,10
	Transferências	-	Capítulo 26 - Inspeção e Coordenação de Joias	\$ 36.377.831,80
	Activos financeiros	-	Capítulo 27 - Capitania dos Portos de Macau	\$ 87.885.158,10
	Outras receitas de capital	\$ 2.081.640.000,00	Capítulo 28 - Forças de Segurança de Macau	\$ 907.234.479,90
	Reposições não abatidas nos pagamentos	\$ 35.263.717,00	Capítulo 29 - Serviços de Trabalho e Emprego	\$ 47.461.336,30
			Capítulo 31 - Serviço de Cartografia e Cadastro	\$ 30.121.339,80
	Soma	\$10.762.975.934,00	Capítulo 32 - Direcção da Polícia Judiciária	\$ 71.047.465,10
			Capítulo 34 - Serviços de Justiça	\$ 200.842.908,60
	Contas de ordem	\$ 5.438.023.964,90	Capítulo 35 - Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes	\$ 98.873.531,60
			Capítulo 36 - Gabinete para a Tradução Jurídica	\$ 25.749.618,20
			Capítulo 37 - Instituto dos Desportos de Macau	\$ 28.999.420,90
			Capítulo 38 - Instituto Cultural de Macau	\$ 67.470.565,20
			Capítulo 39 - Gab. para a Prevenção e Tratamento da Toxicoddependência	\$ 9.612.025,00
			Capítulo 40 - Investimentos do Plano	\$ 1.237.087.205,00
			Soma	\$10.034.611.940,10
			Capítulo 50 - Contas de ordem	\$ 5.437.553.139,90
			Soma	\$15.472.165.080,00
			Reposições abatidas nos pagamentos	\$ (3.782.864,80)
			Soma	\$15.468.382.215,20
			Saldo do exercício	\$ 722.617.583,70
	TOTAL GERAL	\$16.190.999.898,90	TOTAL GERAL	\$16.190.999.898,90

Nota: As Reposições abatidas nos pagamentos respeitam, exclusivamente, a despesas correntes.

Resumo das despesas:

Correntes \$ 6.106.586.573,70

Reposições abatidas nos pagamentos .. \$ (3.782.864,80)

Capital

Contas de ordem

\$ 6.102.803.708,90

.....

\$ 3.928.025.366,40

.....

\$ 5.437.553.139,90

.....

\$15.468.382.215,20

=====

Relação demonstrativa da receita própria prevista para o ano económico de 1995 e cobrada durante o exercício

Código	Designação da receita	Previsão e alterações			Anotações	Cobrança	Diferença entre a cobrança e a previsão	
		Previsão	Alterações	Soma			Para mais	Para menos
11-08-01-00	Titulos de parti.-CEM SABL.....	--	--	--		--	--	--
11-08-02-00	Tit.de part.-Soc.Exp.Ham Van.....	--	--	--		--	--	--
11-14-00-00	Empréstimo a médio e longo prazo - Outros sectores	4,400,000.0	--	4,400,000.0		--	--	4,400,000.0
11-14-01-00	MACAUPORT,SABL - Amortizações.....	4,400,000.0	--	4,400,000.0		--	--	4,400,000.0
12-00-00-00	PASSIVOS FINANCEIROS							
12-12-00-00	Empréstimo a médio e longo prazo - Outros Sectores	--	--	--		--	--	--
12-12-01-00	Empréstimo interno (artigo 2 da lei nº11/89/M, de 23 de Dezembro de 1989).....	--	--	--		--	--	--
	Soma.....	--	--	--		--	--	--
13-00-00-00	Outras Receitas de Capital	2,081,640,000.0	--	2,081,640,000.0	4	2,081,640,000.0	--	--
13-01-00-00	Saldos de anos económicos anteriores.....	--	--	--		--	--	--
	Soma.....	--	--	--		--	--	--
14-00-00-00	Reposições	8,000,000.0	--	8,000,000.0		35,203,717.0	27,203,717.0	--
	Reposições não abatidas nos pagamentos.....	8,000,000.0	--	8,000,000.0		35,203,717.0	27,203,717.0	--
	Soma.....	--	--	--		--	--	--
15-00-00-00	CONTAS DE ORDEN							
15-01-00-00	Câmara Municipal das Ilhas	50,475,000.0	21,347,895.4	71,823,895.4	5	71,823,895.4	--	--
15-01-00-01	Receitas Próprias.....	2,488,600.0	--	2,488,600.0	6	2,488,576.0	--	24.0
15-01-00-02	Receitas consignadas à Câmara Municipal das Ilhas-Participação no prédio do Casino da Taipa.....	13,347,700.0	5,396.0	13,353,096.0	7	13,353,096.0	--	--
15-01-00-03	Contribuição para o desenvolvimento das Ilhas (corridas de cavalos - cláusula 129).....	28,923,000.0	42,062,875.4	70,985,875.4	8	70,985,875.4	--	--
15-03-00-00	Fundo de Acção Social Escolar	19,900,000.0	--	19,900,000.0	9	6,242,921.7	--	13,657,078.3
15-03-00-01	Receitas Próprias.....	23,710,000.0	--	23,710,000.0	10	19,190,087.6	--	5,519,912.4
15-04-00-00	Fundo para Bonificações do Crédito à Habitação	22,980,000.0	4,160,428.0	27,140,428.0	11	27,140,428.0	--	--
15-04-00-01	Receitas Próprias.....	161,825,300.0	67,576,594.8	229,401,894.8		210,224,880.1	--	19,177,014.7
15-05-00-00	Fundo de Desenvolvimento Industrial e Comercialização							
15-05-00-01	Receitas Próprias.....							
15-05-00-02	Participação do F.D.I.C. nos emolumentos pela emissão de certificados de origem guias e licenças de exportação.....							
	A transportar.....							

Código	Designação da receita	Previsão e alterações		Anotações	Cobrança	Diferença entre a cobrança e a previsão	
		Previsão	Alterações			Para mais	Para menos
	Transporte.....	161,825,300.0	67,576,594.8		210,224,880.1	--	19,177,014.7
15-06-00-00	Fundo de Turismo						
15-06-00-01	Receitas Próprias.....	59,836,000.0	14,484,467.7	12	74,320,467.7	--	--
15-06-00-02	Imposto de Turismo.....	99,625,000.0	3,638,886.0	13	103,263,886.0	--	--
15-06-00-03	Fundo de Turismo de Macau-Percentagem sobre os bilhetes de entrada no recinto (corridas de cavalos - cláusula 189).....	388,000.0	--	14	359,367.0	--	38,633.0
15-07-00-00	Instituto de Acção Social de Macau						
15-07-00-01	Receitas Próprias.....	19,402,000.0	2,353,518.8	15	21,755,518.8	--	--
15-07-00-02	50% das fracções sobranes dos prémios que não atinjam um décimo da pataca.....	333,800.0	96,401.0	16	430,201.0	--	--
15-07-00-03	Produto de bilhetes premiados e não reclamados (corridas de cavalos -cláusula 179).....	1,551,800.0	--	17	1,497,132.0	--	54,668.0
15-09-00-00	Leal Senado de Macau						
15-09-00-01	Receitas Próprias.....	308,806,000.0	109,922,564.4	18	418,728,564.4	--	--
15-10-00-00	Obra Social da Polícia Judiciária						
15-10-00-01	Receitas Próprias.....	183,000.0	186,033.8	19	379,033.8	--	--
15-11-00-00	Obra Social da Polícia de Segurança Pública						
15-11-00-01	Receitas Próprias.....	30,105,500.0	27,342,397.1	20	57,447,897.1	--	--
15-12-00-00	Obra Social dos Serviços de Marinha						
15-12-00-01	Receitas Próprias.....	1,435,000.0	--	21	1,261,377.6	--	173,622.4
15-13-00-00	Serviços Sociais da Administração Pública de Macau						
15-13-00-01	Receitas Próprias.....	5,730,000.0	--	22	4,278,262.6	--	1,451,737.4
15-14-00-00	Oficinas Navais						
15-14-00-01	Receitas Próprias.....	31,497,000.0	1,763,200.1	23	33,260,200.1	--	--
15-15-00-00	Serviços de Correios e Telecomunicações de Macau						
15-15-00-01	Receitas Próprias.....	148,339,200.0	33,862,247.9	24	182,201,447.9	--	--
15-16-00-00	Cofre de Justiça e dos Registos e Notariado						
15-16-00-01	Receitas Próprias.....	17,736,600.0	9,080,645.9	25	26,817,245.9	--	--
15-16-00-02	Participação do Cofre de Justiça e dos Registos e Notariado nas Taxas dos Serviços de Registo e Notariado.....	27,300,000.0	10,738,927.0	26	38,038,927.0	--	--
15-17-00-00	Imprensa Oficial de Macau						
15-17-00-01	Receitas Próprias.....	31,960,000.0	--	27	30,726,328.5	--	1,233,671.5
15-18-00-00	Fundo de Pensões						
15-18-00-01	Receitas Próprias.....	288,438,400.0	1,656,502,794.4	28	1,944,941,194.4	--	--
15-20-00-00	Fundo de Segurança Social						
15-20-00-01	Receitas Próprias.....	518,100,000.0	--	29	428,349,254.4	--	89,750,745.6
	A transportar.....	1,752,662,600.0	1,937,618,738.9		3,578,401,246.3	--	111,880,092.6

Código	Designação da receita	Previsão e alterações			Anotações	Cobrança	Diferença entre a cobrança e a previsão	
		Previsão	Alterações	Soma			Para mais	Para menos
	Transporte.....	1,752,662,600.0	1,937,618,738.9	3,690,281,338.9		3,578,401,246.3	--	111,880,092.6
15-21-00-00	Fundo de Reinserção Social							
15-21-00-01	Receitas Próprias.....	1,025,000.0	1,483,162.5	2,508,162.5	30	2,508,162.5	--	--
15-22-00-00	Autoridade Monetária e Cambial de Macau							
15-22-00-01	Receitas Próprias.....	131,387,800.0	1,315,315,586.0	1,446,703,386.0	31	1,446,703,386.0	--	--
15-23-00-00	Instituto de Habitação de Macau							
15-23-00-01	Receitas Próprias.....	55,046,000.0	18,244,854.1	73,290,854.1	32	73,290,854.1	--	--
15-25-00-00	Autoridade de Aviação Civil de Macau							
15-25-00-01	Receitas Próprias.....	1,040,000.0	4,846,431.8	5,886,431.8	33	5,886,431.8	--	--
15-26-00-00	Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento em Macau							
15-26-00-01	Receitas Próprias.....	2,830,000.0	7,508,379.3	10,338,379.3	34	10,338,379.3	--	--
15-26-00-02	Comparticipação do IPH nos enolumentos e certificados.....	38,300,000.0	6,934,050.0	45,234,050.0	35	45,234,050.0	--	--
15-27-00-00	Alto-Comissariado contra a Corrupção e a Ilegalidade Administrativa							
15-27-00-01	Receitas Próprias.....	806,000.0	2,780,741.1	3,586,741.1	36	3,586,741.1	--	--
15-28-00-00	Serviços de Saúde de Macau							
15-28-00-01	Receitas Próprias.....	34,376,400.0	7,020,065.3	41,396,465.3	37	41,396,465.3	--	--
15-29-00-00	Universidade de Macau							
15-29-00-01	Receitas Próprias.....	96,773,400.0	14,411,045.3	111,184,445.3	38	111,184,445.3	--	--
15-30-00-00	Fundação Macau							
15-30-00-01	Receitas Próprias.....	41,730,000.0	--	41,730,000.0	39	27,212,869.1	--	14,517,130.9
15-30-00-02	Fundação Macau: Receitas consignadas à comparticipação no prédio do Casino da Taipa.....	2,488,600.0	--	2,488,600.0	40	2,488,576.0	--	24.0
15-30-00-03	Fundação Macau: Rendimento do exclusivo das lotarias instantâneas.....	3,510,000.0	--	3,510,000.0	41	3,500,004.0	--	9,996.0
15-30-00-04	Fundação Macau: Adicional sobre a renda do exclusivo das lotarias chinesas.....	109,700.0	5,108.0	114,808.0	42	114,808.0	--	--
15-30-00-05	Comparticipação da Fundação Macau nos enolumentos pela emissão de certificados de origem, guias e licenças.....	7,660,000.0	1,386,009.0	9,046,009.0	43	9,046,009.0	--	--
15-30-00-06	Taxa a cobrar pela emissão de licenças de obras.....	3,000,000.0	31,942.0	3,031,942.0	44	3,031,942.0	--	--
15-30-00-07	Taxa a cobrar pela realização de vistorias.....	1,100,000.0	363,084.0	1,463,084.0	45	1,463,084.0	--	--
15-31-00-00	Instituto Politécnico de Macau							
15-31-00-01	Receitas Próprias.....	15,600,000.0	22,167,252.3	37,767,252.3	46	37,767,252.3	--	--
15-32-00-00	Fundo de Desenvolvimento Desportivo							
15-32-00-01	Receitas Próprias.....	692,000.0	7,932,722.7	8,624,722.7	47	8,624,722.7	--	--
15-32-00-02	Receitas consignadas ao Fundo de Desenvolvimento Desportivo.....	177,600.0	--	177,600.0	48	153,431.0	--	24,169.0
15-33-00-00	Fundo da Cultura							
15-33-00-01	Receitas Próprias.....	8,240,500.0	882,573.6	9,123,073.6	49	9,123,073.6	--	--
	A transportar.....	2,198,555,600.0	3,348,932,545.9	5,547,488,145.9		5,421,065,733.4	--	126,421,412.5

Código	Designação da receita	Previsão e alterações			Anotações	Cobrança	Diferença entre a cobrança e a previsão	
		Previsão	Alterações	Soma			Para mais	Para menos
	Transporte.....	2,198,555,600.0	3,348,932,545.9	5,547,488,145.9		5,421,056,733.4	--	126,431,412.5
15-34-00-00	Fundo de Garantia Automóvel							
15-34-00-01	Receitas próprias.....	--	2,607,570.0	2,607,570.0	50	2,607,570.0	--	--
15-35-00-00	Conselho de Consumidores							
15-35-00-01	Receitas próprias.....	--	5,328.0	5,328.0	51	5,328.0	--	--
15-36-00-00	Instituto de Formação Turística							
15-36-00-01	Receitas próprias.....	--	14,354,333.5	14,354,333.5	52	14,354,333.5	--	--
	Soma.....	2,198,555,600.0	3,365,899,777.4	5,564,455,377.4		5,438,023,964.9	--	126,431,412.5

RESUMO

Código	Designação da receita	Previsão e alterações			Anotações	Cobrança	Diferença entre a cobrança e a previsão	
		Previsão	Alterações	Soma			Para mais	Para menos
	Receitas correntes							
01-00-00-00	Impostos Directos.....	5,893,751,900.0	--	5,893,751,900.0		6,716,013,630.0	835,876,738.0	3,615,008.0
02-00-00-00	Impostos Indirectos.....	539,800,000.0	1,035,420.0	540,835,420.0		559,076,405.0	68,034,858.0	49,793,873.0
03-00-00-00	Taxas, multas e outras penalidades.....	299,140,200.0	--	299,140,200.0		345,555,470.0	52,594,879.0	6,179,609.0
04-00-00-00	Rendimentos da propriedade.....	2,114,756,000.0	--	2,114,756,000.0		759,299,200.0	8,032,872.0	1,363,489,672.0
05-00-00-00	Transferências.....	129,283,700.0	18,766.0	129,302,466.0		125,727,466.0	--	3,575,000.0
06-00-00-00	Venda de Bens Duradouros.....	700,000.0	--	700,000.0		366,560.0	266,560.0	--
07-00-00-00	Venda de Serviços e Bens Não Duradouros.....	46,114,100.0	--	46,114,100.0		46,448,550.0	4,744,450.0	4,410,000.0
08-00-00-00	Outras Receitas Correntes.....	10,260,000.0	--	10,260,000.0		5,101,866.0	65,361.0	5,223,495.0
	Receitas de capital							
09-00-00-00	Venda de Bens de Investimento.....	47,000,000.0	--	47,000,000.0		77,943,070.0	30,943,070.0	--
10-00-00-00	Transferências.....	110,000,000.0	--	110,000,000.0		--	--	110,000,000.0
11-00-00-00	Activos Financeiros.....	4,400,000.0	--	4,400,000.0		--	--	4,400,000.0
12-00-00-00	Passivos Financeiros.....	--	--	--		--	--	--
13-00-00-00	Outras Receitas de Capital.....	--	2,081,640,000.0	2,081,640,000.0		2,081,640,000.0	--	--
14-00-00-00	Reposições não abatidas nos pagamentos.....	8,000,000.0	--	8,000,000.0		35,203,717.0	27,203,717.0	--
15-00-00-00	Contas de Ordem.....	2,198,555,600.0	3,365,899,777.4	5,564,455,377.4		5,438,023,964.9	--	126,431,412.5
	Soma.....	11,391,761,500.0	5,448,593,863.4	16,840,355,463.4		16,190,999,898.9	1,027,762,505.0	1,677,118,069.5
Menor cobrança em relação a previsão							- 649,355,564.5	

Classificação Económica	Designação da despesa	Despesa orçamentada			e alterações	Despesa paga durante o exercício	Diferença entre a despesa liquidada e a paga	Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	Total
		Despesa orçamentada	Reforços e créditos	Anulações					
CAPÍTULO 50-CONTAS DE ORDEM									
Divisão-(a)									
Despesas de capital									
50-01-00-01	Despesas Próprias*	2 198 555 600.0	3 365 899 777.4	---	---	5 564 455 377.4	437 935 689.9	5 126 459 687.5	564 455 377.4
50-01-00-02	CM-Participação no prémio do Casino da Taipá*	50 476 000.0	21 347 895.4	---	1095	71 823 895.4	71 823 895.4	---	71 823 895.4
50-01-00-03	Contr.p/desenvo.das Ilhas(corri.cavalos-claú.12a)*	2 488 600.0	---	---	---	2 488 600.0	2 488 576.0	---	24.0
50-03-00-01	Despesas Próprias*	13 347 700.0	5 336.0	---	1096	13 353 036.0	13 353 036.0	---	13 353 036.0
50-04-00-01	Despesas Próprias*	28 923 000.0	42 082 875.4	---	1097	70 985 875.4	70 985 875.4	---	70 985 875.4
50-05-00-01	Despesas Próprias*	19 900 000.0	---	---	---	19 900 000.0	6 242 921.7	---	13 657 078.3
50-05-00-02	Fundo de Desenvolvimento Industrial/Comercializa.*	23 710 000.0	---	---	---	23 710 000.0	18 190 087.6	---	5 519 912.4
50-06-00-01	Despesas Próprias*	22 980 000.0	4 160 428.0	---	1098	27 140 428.0	27 140 428.0	---	27 140 428.0
50-06-00-02	Fundo de Turismo de Macau-Imposto de Turismo*	59 836 000.0	14 484 467.7	---	1099	74 320 467.7	74 320 467.7	---	74 320 467.7
50-06-00-03	FW-Perce.sob.bilh.entra.no recin.(cor.cav.cl.189)*	99 625 000.0	3 638 886.0	---	1100	103 263 886.0	103 263 886.0	---	103 263 886.0
50-07-00-01	Despesas Próprias*	338 000.0	---	---	---	338 000.0	331 092.0	---	66 908.0
50-07-00-02	50% frac.sobran.prémio que não atin.em déc.da pat.*	19 402 000.0	2 353 518.8	---	1101	21 755 518.8	21 755 518.8	---	21 755 518.8
50-07-00-03	Prod.bilhetes premiad./não recla.(corr.cav.cl.170)*	393 800.0	96 401.0	---	1102	490 201.0	490 201.0	---	490 201.0
50-09-00-01	Despesas Próprias*	1 551 800.0	---	---	---	1 551 800.0	1 497 132.0	---	54 668.0
50-10-00-01	Despesas Próprias*	308 806 000.0	109 922 564.4	---	1103	418 728 564.4	418 728 564.4	---	418 728 564.4
50-11-00-01	Despesas Próprias*	183 000.0	196 093.8	---	1104	379 093.8	379 093.8	---	379 093.8
50-12-00-01	Despesas Próprias*	30 105 500.0	27 342 397.1	---	1105	57 447 897.1	57 447 897.1	---	57 447 897.1
50-13-00-01	Despesas Próprias*	1 435 000.0	---	---	---	1 435 000.0	1 261 377.6	---	173 622.4
50-14-00-01	Despesas Próprias*	5 730 000.0	---	---	---	5 730 000.0	4 278 262.6	---	1 451 737.4
50-15-00-01	Despesas Próprias*	31 497 000.0	1 763 200.1	---	1106	33 260 200.1	33 260 200.1	---	33 260 200.1
50-16-00-01	Despesas Próprias*	148 339 200.0	33 862 247.9	---	1107	182 201 447.9	182 201 447.9	---	182 201 447.9
50-16-00-02	Cofre do Justiça e dos Registos e Notariado*	17 736 600.0	9 080 645.9	---	1108	26 817 245.9	26 817 245.9	---	26 817 245.9
50-17-00-01	Despesas Próprias*	27 300 000.0	10 798 927.0	---	1109	38 098 927.0	38 098 927.0	442 550.0	38 098 927.0
50-18-00-01	Despesas Próprias*	31 960 000.0	---	---	---	31 960 000.0	30 726 328.5	---	1 233 671.5
50-20-00-01	Despesas Próprias*	288 438 400.0	656 502 794.4	---	1110	944 941 194.4	944 941 194.4	---	944 941 194.4
50-21-00-01	Despesas Próprias*	518 100 000.0	---	---	---	518 100 000.0	428 349 254.4	---	89 750 745.6
50-22-00-01	Despesas Próprias*	1 025 000.0	1 483 162.5	---	1111	2 508 162.5	2 508 162.5	---	2 508 162.5
50-23-00-01	Despesas Próprias*	131 387 800.0	315 315 586.0	---	1112	446 703 386.0	446 703 386.0	---	446 703 386.0
50-25-00-01	Despesas Próprias*	55 046 000.0	18 244 854.1	---	1113	73 290 854.1	73 290 854.1	---	73 290 854.1
50-26-00-01	Despesas Próprias*	1 040 000.0	4 846 431.8	---	1114	5 886 431.8	5 886 431.8	---	5 886 431.8
50-26-00-02	Instit.Promoção do Comércio/Investimento-Instala.*	2 830 000.0	7 508 379.3	---	1115	10 338 379.3	10 338 379.3	---	10 338 379.3
50-27-00-01	Despesas Próprias*	38 300 000.0	6 934 050.0	---	1116	45 234 050.0	45 234 050.0	---	45 234 050.0
50-28-00-01	Despesas Próprias*	806 000.0	2 780 741.1	---	1117	3 586 741.1	3 586 741.1	---	3 586 741.1
50-29-00-01	Despesas Próprias*	34 376 400.0	7 020 065.3	---	1118	41 396 465.3	41 396 465.3	---	41 396 465.3
50-30-00-01	Despesas Próprias*	96 773 400.0	14 411 045.3	---	1119	111 184 445.3	111 184 445.3	---	111 184 445.3
50-30-00-02	FW- Participação no prémio do Casino da Taipá*	41 730 000.0	---	---	---	41 730 000.0	27 212 869.1	---	14 517 130.9
50-30-00-03	FW- Rendimen.do exclusivo das lotarias instantâneas.*	2 488 600.0	---	---	---	2 488 600.0	2 488 576.0	---	24.0
50-30-00-04	FW- Adic.sobre a renda do exclusi.lotarias chines.*	3 510 000.0	---	---	---	3 510 000.0	3 500 004.0	---	9 996.0
50-30-00-05	FW- Desenvol.ficção Universidade de Macau-funcion.*	109 700.0	5 108.0	---	1120	114 808.0	114 808.0	---	114 808.0
50-30-00-06	Compar.entid.nas recei.taxas emis.licen.p/obras....*	7 660 000.0	1 386 809.0	---	1121	9 046 809.0	9 046 809.0	---	9 046 809.0
50-31-00-01	Despesas Próprias*	4 100 000.0	335 026.0	---	1122	4 435 026.0	4 435 026.0	---	4 435 026.0
50-32-00-01	Despesas Próprias*	15 600 000.0	22 167 252.3	---	1123	37 767 252.3	37 767 252.3	---	37 767 252.3
	Despesas Próprias*	692 000.0	7 932 722.7	---	1124	8 624 722.7	8 624 722.7	---	8 624 722.7
A transportar									
		2 190 137 500.0	348 049 972.3	---	---	2 538 187 472.3	2 538 187 472.3	442 550.0	126 435 518.6

Classificação Económica	Designação da despesa	Despesa orçamentada			e alterações		Despesa paga durante o exercício	Diferença entre a despesa liquidada e a paga	Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	Total
		Despesa orçamentada	Reforços e créditos	Anulações	Anot.	Despesa autorizada				
	Transporte	2 190 137 500.0	348 049 972.3	---	15 538 187 472.3	15 953.8	411 309 403.6	442 550.0	126 435 518.5	538 187 472.3
50-32-00-02	Fundo de Desenvolvimento Desportivo*	---	---	---	---	---	---	---	---	---
50-33-00-01	Despesas próprias*	8 240 500.0	882 573.6	---	1125	9 123 073.6	9 123 073.6	---	24 169.0	177 600.0
50-34-00-01	Despesas próprias*	---	2 607 570.0	---	1126	2 607 570.0	2 607 570.0	---	---	9 123 073.6
50-35-00-01	Despesas próprias*	---	5 328.0	---	1127	5 328.0	5 328.0	---	---	2 607 570.0
50-36-00-01	Despesas próprias*	---	14 354 333.5	---	1128	14 354 333.5	14 354 333.5	---	---	5 328.0
	Soma	2 198 555 600.0	365 899 777.4	---	15 564 465 377.4	15 985 689.9	437 553 139.3	442 550.0	126 459 687.5	14 354 333.5
		---	---	---	---	---	---	---	---	---
		---	---	---	---	---	---	---	---	---

* Consignadas

RESUMO

Classificação Orgânica	Designação da despesa	Despesa orçamentada				e alterações		Despesa liquidada durante o exercício	Diferença entre a despesa liquidada e a paga	Diferença entre a despesa autorizada e a liquidada	Total
		Despesa orçamentada	Reforços e créditos	Anulações	Anot.	Despesa autorizada					
DESPESAS CORRENTES E DE CAPITAL											
01-00	Encargos Gerais	1 648 871 900.0	185 981 444.8	15 297 340.0		1 819 556 004.8	1 782 571 395.3	494 547.6	36 490 061.9	1 819 556 004.8	
03-00	Direcção Serviços de Administração/Função Pública	128 000 000.0	11 737 414.7	11 734 000.0		128 003 414.7	114 381 193.1	1 501.8	13 620 719.8	128 003 414.7	
05-00	Serviços de Educação e Juventude	669 520 000.0	39 201 729.4	32 449 170.0		676 272 559.4	666 816 180.0	---	9 456 379.4	676 272 559.4	
07-00	Serviços de Estatística e Censos	70 000 000.0	6 653 742.2	1 331 500.0		75 322 242.2	74 138 144.0	12 628.5	1 171 469.7	75 322 242.2	
09-00	Serviços de Finanças	89 000 000.0	15 033 738.7	5 878 000.0		98 155 738.7	95 538 141.4	133 038.0	2 617 597.3	98 155 738.7	
10-00	Encargos da Dívida Pública	88 869 600.0	60 937 595.9	964 500.0		148 842 695.9	148 377 346.0	---	465 349.9	148 842 695.9	
11-00	Pensões e Reformas	---	2 496 211.0	---		2 496 211.0	2 496 211.0	---	---	2 496 211.0	
12-00	Despesas Comuns	2 933 836 400.0	2 471 790 334.5	696 809 200.0		4 708 817 534.5	4 095 543 303.3	613 053.9	612 661 177.3	4 708 817 534.5	
18-00	Serviços de Identificação de Macau	26 420 800.0	3 366 722.7	3 350 600.0		26 436 922.7	25 395 691.4	---	1 041 231.3	26 436 922.7	
19-00	Serviços de Economia	71 772 000.0	3 143 000.0	2 033 000.0		72 882 000.0	71 866 629.7	---	1 015 370.3	72 882 000.0	
22-00	Serviços Meteorológicos e Geofísicos	24 015 900.0	3 527 100.0	3 527 100.0		24 015 900.0	21 867 302.5	52 221.6	2 148 597.5	24 015 900.0	
23-00	Serviços de Turismo	53 000 000.0	5 641 346.1	2 119 237.0		56 522 109.1	55 865 622.2	3 860.0	656 486.9	56 522 109.1	
24-00	Gabinete de Comunicação Social	32 000 000.0	2 075 086.2	1 864 800.0		32 210 286.2	31 181 016.1	---	1 029 270.1	32 210 286.2	
26-00	Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos	37 441 000.0	3 633 200.0	158 000.0		40 976 200.0	36 377 831.8	---	4 598 368.2	40 976 200.0	
27-00	Capitania dos Portos de Macau	84 844 000.0	11 209 280.0	4 653 300.0		91 359 980.0	87 885 156.1	---	3 474 823.9	91 359 980.0	
28-00	Forças de Segurança de Macau	894 816 000.0	30 750 000.0	14 127 000.0		911 439 000.0	907 234 479.9	---	4 204 520.1	911 439 000.0	
29-00	Serviços de Trabalho e Emprego	51 000 000.0	2 532 000.0	1 932 000.0		51 600 000.0	47 463 336.3	2 000.0	4 136 663.7	51 600 000.0	
31-00	Serviços de Cartografia e Cadastro de Macau	31 382 000.0	1 398 548.9	1 393 000.0		31 387 548.9	30 121 339.8	---	1 266 209.1	31 387 548.9	
32-00	Directoria da Policia Judiciária	72 000 000.0	4 373 300.0	3 373 300.0		73 000 000.0	71 065 857.0	18 391.9	1 934 143.0	73 000 000.0	
34-00	Direcção dos Serviços de Justiça	204 104 200.0	9 974 000.0	4 998 900.0		209 079 300.0	200 855 648.2	12 739.6	8 223 651.8	209 079 300.0	
35-00	Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes	98 041 900.0	8 601 659.0	2 936 000.0		103 707 559.0	98 873 531.8	4 536.0	4 829 491.2	103 707 559.0	
36-00	Gabinete para a Tradução Jurídica	28 192 200.0	3 655 000.0	3 655 000.0		28 192 200.0	25 749 618.2	2 500.0	2 440 081.8	28 192 200.0	
37-00	Instituto dos Desportos de Macau	29 200 000.0	3 872 200.0	3 172 200.0		29 900 000.0	28 999 420.9	---	900 579.1	29 900 000.0	
38-00	Instituto Cultural de Macau	65 000 000.0	5 840 079.1	2 459 300.0		68 380 779.1	67 472 461.9	1 896.7	908 317.2	68 380 779.1	
39-00	Gab.p/Prevenção/Tratamento da Toxicodpendência	11 878 000.0	1 477 620.0	1 477 620.0		11 878 000.0	9 612 025.0	700.0	2 265 275.0	11 878 000.0	
40-00	Investimentos do Plano	1 750 000 000.0	320 760 979.2	315 295 079.4		1 755 465 899.8	1 237 595 565.7	508 360.7	517 870 334.1	1 755 465 899.8	
Soma.....											
		9 193 205 900.0	3 219 723 332.4	1 137 029 146.4		11 275 900 086.0	10 036 473 916.4	1 861 976.3	1 239 426 169.6	11 275 900 086.0	
Contas de Orden											
50-00		2 198 555 600.0	3 365 899 777.4	---		5 564 455 377.4	5 437 995 689.9	442 550.0	126 459 687.5	5 564 455 377.4	
Soma.....											
		11 391 761 500.0	5 585 623 109.8	137 029 146.4		16 840 355 463.4	15 474 469 606.3	2 304 526.3	1 365 885 857.1	16 840 355 463.4	
Reposições abatidas nos pagamentos											
		---	---	---		---	-3 782 864.8	---	3 782 864.8	---	
Soma.....											
		11 391 761 500.0	5 585 623 109.8	137 029 146.4		16 840 355 463.4	15 470 686 741.5	2 304 526.3	1 369 668 721.9	16 840 355 463.4	

Direcção dos Serviços de Finanças, em Macau aos 26 de Novembro de 1996. — A Chefe do Departamento de Contabilidade Pública, *Cristina Peixoto* — Visto. — O Director dos Serviços, *João Luís Martins Roberto*.

(Custo desta publicação \$ 32 303.00)

SERVIÇOS DE JUSTIÇA**Lista**

Provisória do candidato admitido ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de um lugar de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, da carreira de regime geral do grupo de pessoal técnico-profissional do quadro da Direcção dos Serviços de Justiça, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 44, II Série, de 30 de Outubro de 1996:

Candidato admitido:

Marília Aleluia Afonso Rodrigues.

Nos termos do disposto no n.º 5 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, esta lista é considerada definitiva.

Direcção dos Serviços de Justiça, em Macau, aos 25 de Novembro de 1996. — O Júri. — A Presidente, *Maria Inês de Figueiredo Dias de Sousa Ribeiro*, técnica superior principal da Divisão de Recursos Humanos. — A Vogal Efectiva, *Armanda Amélia Monteiro da Fonseca*, técnica superior principal do Departamento de Apoio Técnico — A Vogal Suplente, *Maria do Céu Machado*, técnica superior assessora da Divisão de Recursos Humanos.

(Custo desta publicação \$ 429,00)

TRIBUNAL DE COMPETÊNCIA GENÉRICA**Anúncio**

Autos de: Declaração de falência n.º 271/89 — 2.º Juízo.

Requerente: O Banco Totta & Açores, com sede em Lisboa e sucursal em Macau.

Requerido: António Maria Hung, casado com Fátima Luzia da Silva Hung, residente em Macau na Rua da Praia Grande, 57, 7.º andar, edifício Centro Comercial da Praia Grande.

O juiz de Direito do Tribunal de Competência Genérica de Macau — 2.º Juízo, faz saber que por sentença de 20 de Novembro de 1996, proferida nos autos acima referenciados, foi declarado em estado de falência, nos termos do n.º 1, alínea a), do artigo 1174.º do Código de Processo Civil, o requerido António Maria Hung, tendo sido fixado em sessenta (60) dias, contados a partir do dia da publicação do anúncio no *Boletim Oficial* de Macau, o prazo para os credores reclamarem os seus créditos.

Tribunal de Competência Genérica, em Macau, aos 22 de Novembro de 1996. — O Juiz de Direito, *João António Valente Torráo*. — O Escrivão-Adjunto, *José António Lopes Vicente*.

(Custo desta publicação \$ 403,00)

SERVIÇOS DE ECONOMIA**經濟司****Lista****名單**

Definitiva dos candidatos ao concurso comum, de ingresso, para o preenchimento de cinco lugares de técnico superior de 2.ª clas-

se, 1.º escalão, da carreira de regime geral do grupo técnico superior do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Economia, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 36, II Série, de 4 de Setembro de 1996:

按照刊登於一九九六年九月四日第三十六期第II組《政府公報》關於以公開考試方式招聘填補澳門經濟司人員編制之高級技術員一般制度職程之第一職階二等高級技術員五缺事宜，其准考人之確定名單：

Candidatos admitidos:**被接納之應考人：**

- 1 Ana Vitória Chagas Cardoso;
- 2 Ao Kuai Fan;
- 3 Ao Pou San;
- 4 Ao Vai Chung;
- 5 Ao Wan Lam;
- 6 Au Bo Kum;
- 7 Au Wai Hong;
- 8 Carlos Alberto Ferreira Martins;
- 9 Chan Cheng;
- 10 Chan Chi Kin;
- 11 Chan Fong Kun;
- 12 Chan In;
- 13 Chan Iok Wai;
- 14 Chan Meng Wai, aliás Chin Main Wei;
- 15 Chan Mou Yee;
- 16 Chan Sok I;
- 17 Chan Son;
- 18 Chan Tze Wai;
- 19 Chan Wai Hong;
- 20 Chan Weng I;
- 21 Chan Weng Tat;
- 22 Chang Cho Leng;
- 23 Chang Heng Un;
- 24 Chao Pak;
- 25 Chao Wai Kei;
- 26 Chau Wai I;
- 27 Che Veng Leong, aliás Nicolau Che;
- 28 Cheng Kam Vong;
- 29 Cheong Lai Leng;
- 30 Cheong Tong Lin;
- 31 Cheong Yi Man;
- 32 Chiang Iok Kuan;
- 33 Chiu Man Vai;
- 34 Choi Kit;
- 35 Choi Su Man;
- 36 Choi Wing Hing Kenny;
- 37 Chong Un Pan;
- 38 Chong Wai Fong;
- 39 Chu Kuok Wang;
- 40 Chun Kwok Lei;
- 41 Cristina Maria Pereira Monteiro;

42	Elsa do Rosário Rodrigues Merca;	95	Lao Hoi Hou;
43	Fan Kuok Sang;	96	Lao I Wan;
44	Fan Pak Iao;	97	Lao Ka Fei;
45	Fock Ion Peng;	98	Lao Kit Ha;
46	Fong Kin Su;	99	Lei Chak Keong;
47	Fong Kuai On;	100	Lei Chong Wai;
48	Fong Vai Hong;	101	Lei Hong Kuong;
49	Francisco Xavier Mak, aliás Mak Wai Chiu;	102	Lei Man Fai;
50	Hao Tak Sang, aliás Hao Taik Sein;	103	Lei Man Kei;
51	Ho Kam Meng;	104	Lei Ngai Lam;
52	Ho Kok Cho, aliás Hwa Koke Chwar, aliás Goretti Ho;	105	Lei Pui Kun;
53	Ho Man;	106	Lei Tin Sek;
54	Ho Sio Kai;	107	Leong Cheng;
55	Ho Su Weng;	108	Leong Heng Ian, aliás Ana Leong;
56	Hoi Wai Meng;	109	Leong I Meng;
57	Hong Kuok Wai;	110	Leong Ka Lei;
58	Hong Ngai;	111	Leong Kit Meng;
59	Ian Mei Kun;	112	Leong Mei Fong;
60	Ieong Fong Hang;	113	Leong Siu Sam;
61	Ieong Iat Fo;	114	Leung Chi Yan;
62	Ieong Im Leng;	115	Leung Vai Man;
63	Ip Chi Keong;	116	Lo Man Tin;
64	Iu Wai Kuan;	117	Loi In Peng;
65	José António Pereira Cabrita;	118	Loi Kam Wan;
66	José Carlos Aragão Gonçalves de Azevedo;	119	Lou Chi Meng;
67	Kaleen Gracias Kok;	120	Lou Kuai Fong;
68	Kam Lok Nin;	121	Lou Man On;
69	Kin Ip Tai;	122	Lou Su Ian;
70	Ko Man Vai;	123	Lu Mei Leng;
71	Ko Un Seong;	124	Ma Kin Kei;
72	Kong Kin Hou, aliás Eurico Humberto Alves Kong;	125	Ma Pui San;
73	Kong Si Kei;	126	Man Chong Leong;
74	Kong Son Cheong;	127	Maria João Mendes de Almeida Nabó;
75	Kou Chan In;	128	Ng Man Kun;
76	Kou Ka I;	129	Ng Peng Man;
77	Kuok Chi Weng;	130	Ng Seng Cheong;
78	Kuok Sang Lee;	131	Ng Tak Seong;
79	Kuong Iok I;	132	Ng Wing Kwan Annie Leocadia;
80	Lai Chun Tim;	133	Nip Kuok Ieng;
81	Lai Hou Hin;	134	Nuno Miguel Lameiras de Figueiredo;
82	Lai Pou San;	135	Pang Sio Kai;
83	Lai Vai Kit;	136	Pek Cheng Tong;
84	Lai Wai Sun;	137	Pun Seong Nang;
85	Lam Fong Meng;	138	Ricardo Paulo Esteves Pedro;
86	Lam Iao Son;	139	Roberto Gracias Koc;
87	Lam Ieng Kit;	140	Si Tou Kit Leng;
88	Lam Ion Kei, aliás Lam Danh Ky;	141	Si Yut San;
89	Lam Kai Keong;	142	Sio Meng Lei;
90	Lam Kuok Meng;	143	Sio Wan Hang;
91	Lam Pui Kan;	144	Siu Fong Pun;
92	Lam Tat Kong;	145	Siu Mei Tse;
93	Lam Un Fan;	146	So Kin Man;
94	Lao Cheng Sun;	147	Sou Chi Meng;

148 Sou On Peng, aliás Su On Pheng;
 149 Sun Kuo Lei;
 150 Sun Sao Iu;
 151 Tai Kit I;
 152 Tam Hio Wa;
 153 Tam Pak Keong;
 154 Tang Chi Pan;
 155 Tchiang Van Kei;
 156 Tong Van Hong;
 157 U Choi Chai;
 158 U Iok Lan;
 159 U Iok Lin;
 160 U Ion Tak;
 161 U Weng Leong, aliás Du Luong;
 162 Un Mei Lin;
 163 Un Veng Kuai;
 164 Ung Ioi Fong;
 165 Ung Lai In;
 166 Ung Siu Ka;
 167 Veng K'eong Ho;
 168 Victor Chan;
 169 Vong Chao I;
 170 Vong Ka Man;
 171 Vong Ka Nun;
 172 Vong Kai Weng;
 173 Vong Kim Hong;
 174 Vong Sin Man;
 175 Vu Chon Va;
 176 Wong Kai Un;
 177 Wong Keng Chao;
 178 Wong Kit Lin;
 179 Wong Sin Hung, aliás Cecilia Wong;
 180 Wong Sin Sam, aliás Celina Wong;
 181 Wong Wai Kuok;
 182 Yik Vai In;
 183 Yim Lai Kwun;
 184 Yung Lai Shan.

13 Lou Pou Va; a)
 14 Wan Kuan Ioi; a) e b)
 15 Wong Cheng Wa; a)
 16 Wong I Lei; a)
 17 Wong Wai Man. a)

a) Por falta de documento comprovativo das habilitações académicas exigidas;

缺交所要求之有效學歷證明文件;

b) Por falta de nota curricular.

缺交履歷。

Os candidatos excluídos podem recorrer da exclusão, no prazo de dez dias, contados da data da publicação da presente lista, nos termos do n.º 1 do artigo 59.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro.

A prova de conhecimentos, cujo programa foi fixado no ponto 7 do aviso de abertura, realiza-se no dia 10 de Janeiro de 1997, às 9,30 horas, no Centro Cultural da Universidade de Macau (salão de exposições).

Para a realização desta prova os candidatos podem utilizar, como elementos de consulta, os diplomas legais enunciados no ponto 7 do aviso de abertura do concurso.

Os candidatos deverão comparecer munidos do respectivo documento de identificação.

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第五十九條第一款之規定，被淘汰之應考人可於本名單公佈日起計十日內提出上訴。

在開考通知的第七點已刊載了有關的考試範圍，而考試將於一九九七年一月十日上午九時三十分，在澳門大學文化中心（展覽廳）舉行。

是次筆試應考人可攜帶刊於開考通知的第七點所述參考資料。

應考人將應出示有效的身份證明文件。

Direcção dos Serviços de Economia, em Macau, aos 26 de Novembro de 1996. — O Júri. — A Presidente, *Florinda da Rosa Silva Chan*. — O Vogal Efectivo, *Alberto Expedito Marçal* — A Vogal Suplente, *Sofia Ilda Moura de Mesquita da Cruz David*.

一九九六年十一月二十六日於澳門經濟司

典試委員會 主席 陳麗敏

正選委員 馬善才

候補委員 戴雪菲

(Custo desta publicação \$ 4 991,00)

Candidatos excluídos:

被淘汰之應考人：

1 Au Man San; a)
 2 Chan Chan Leong; a)
 3 Chan Mei Iong; a)
 4 Chan Pui Leng; a)
 5 Chang Kin Kuok; a)
 6 Cheong Iok Chon; a) e b)
 7 Fong Hio Tong; a)
 8 Júlio Santos de Almeida; a)
 9 Lam In Fan; a) e b)
 10 Lei Chit Kei; a)
 11 Lei Pui Lam; a) e b)
 12 Leong Sok Han; a)

Aviso*Protecção de marcas em Macau*

De acordo com os artigos 16.º e 33.º do Decreto-Lei n.º 56/95/M, de 6 de Novembro, a seguir se publicam os pedidos de registo de marcas para Macau, e da data da publicação do presente aviso começam a contar-se os prazos de trinta dias para a apresentação de reclamação da classificação dos produtos e serviços e de noventa dias para a apresentação de reclamações de quem se julgar prejudicado pela eventual concessão dos mesmos, em conformidade com os artigos 30.º e 34.º do mesmo diploma.

Marca n.º N/1 109

Classe: 25.ª

Requerente: Établissements Albert S.A., francesa, industrial e comercial, Z.I. du Bois Joly, 85 500, Les Herbiers, França.

Data do pedido: 11 de Outubro de 1996.

Produtos: vestuário, incluindo botas, sapatos e pantufas, designadamente artigos de malha, todo o tipo de roupa confeccionada, forros confeccionados (peças de vestuário), meias-calças («collants»), roupa interior, roupa em malha (vestuário), roupa de baixo, meias e peúgas, fatos de banho, enxovais de recém-nascido (vestuário), luvas (vestuário), chapéus, boinas, lenços e xaisles.

A marca consiste em: →



Reivindicação de cores: palavra com letras em cinzento, cor-de-vinho, preto, cor-de-mel e azul acinzentado, em fundo creme mesclado (com cinzento).

Marca n.º N/1 110

Classe: 25.ª

Requerente: Établissements Albert S.A., francesa, industrial e comercial, Z.I. du Bois Joly, 85 500, Les Herbiers, França.

Data do pedido: 11 de Outubro de 1996.

Produtos: vestuário, incluindo botas, sapatos e pantufas, designadamente artigos de malha, todo o tipo de roupa confeccionada, forros confeccionados (peças de vestuário), meias-calças («collants»), roupa interior, roupa em malha (vestuário), roupa de baixo, meias e peúgas, fatos de banho, enxovais de recém-nascido (vestuário), luvas (vestuário), chapéus, boinas, lenços e xaisles.

A marca consiste em: →



Reivindicação de cores: palavra a preto, em fundo castanho.

Marca n.º N/1 111

Classe: 42.ª

Requerente: Caltex Oil Hong Kong Limited, de Hong Kong, industrial e comercial, 42/FI., Central Plaza 18, Harbour Road, Hong Kong.

Data do pedido: 11 de Outubro de 1996.

Serviços: restaurantes, incluindo restaurantes de «self-service», «snack bars» e cafetarias, serviços de aprovisionamento, serviços prestados por estabelecimentos retalhistas de artigos, incluindo óleo embalado, peças e acessórios de automóveis, material fotográfico, cosméticos, jornais, produtos alimentares, bebidas e confeitaria.

A marca consiste em: →



Reivindicação de cores: verde, branco, laranja e amarelo.

Marca n.º N/1 112

Classe: 37.ª

Requerente: Caltex Oil Hong Kong Limited, de Hong Kong, industrial e comercial, 42/FI., Central Plaza 18, Harbour Road, Hong Kong.

Data do pedido: 11 de Outubro de 1996.

Serviços: assistência, manutenção e reparação de veículos e estações de serviço para veículos.

A marca consiste em: →



Reivindicação de cores: verde, branco, laranja e amarelo.

Marca n.º N/1 113

Classe: 9.ª

Requerente: Tommy Hilfiger Licensing Inc., americana, industrial e comercial, 913 N. Market Street, Wilmington, Delaware, 19 801, E.U.A.

Data do pedido: 11 de Outubro de 1996.

Produtos: óculos, óculos de sol e armações para óculos.

A marca consiste em: →



Marca n.º N/1 114

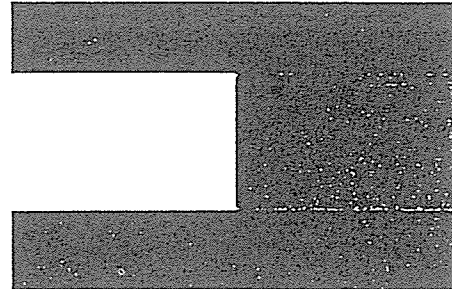
Classe: 9.ª

Requerente: Tommy Hilfiger Licensing Inc., americana, industrial e comercial, 913 N. Market Street, Wilmington, Delaware, 19 801, E.U.A.

Data do pedido: 11 de Outubro de 1996.

Produtos: óculos, óculos de sol e armações para óculos.

A marca consiste em: →



Marca n.º N/1 115

Classe: 9.ª

Requerente: Tommy Hilfiger Licensing Inc., americana, industrial e comercial, 913 N. Market Street, Wilmington, Delaware, 19 801, E.U.A.

Data do pedido: 11 de Outubro de 1996.

Produtos: óculos, óculos de sol e armações para óculos.

A marca consiste em: →

TOMMY HILFIGER

Marca n.º N/1 116

Classe: 3.ª

Requerente: Tommy Hilfiger Licensing Inc., americana, industrial e comercial, 913 N. Market Street, Wilmington, Delaware, 19 801, E.U.A.

Data do pedido: 11 de Outubro de 1996.

Produtos: água de colónia; perfume; água-de-toalete; cremes, loções e geles para uso no corpo; desodorizantes pessoais e anti-transpirantes; sabonetes para uso pessoal; pó para o corpo; óleos de banho; sais de banho; gel de duche; champô e amaciador para os cabelos; laca; geles para fazer penteados; cremes e loções; óleos essenciais. batôn; produto que dá brilho aos lábios.

A marca consiste em: →

TOMMY GIRL

Marca n.º N/1 117

Classe: 25.ª

Requerente: Watson Enterprises Limited Inc., das Ilhas Virgínicas, industrial e comercial, Trident Chambers, Road Town, Tortola, Ilhas Virgínicas Britânicas, Índias Ocidentais.

Data do pedido: 11 de Outubro de 1996.

Produtos: vestuário, calçado e chapelaria.

A marca consiste em: →



Marca n.º N/1 124

Classe: 9.ª

Requerente: Sun Microsystems, Inc., norte-americana (Estado de Delaware), comercial e industrial, 2 550 Garcia Avenue, Mountain View, California 94 043-1 100, E.U.A.

Data do pedido: 4 de Outubro de 1996.

Produtos: «Hardware» para computadores e para sistemas e redes de computadores, componentes e periféricos para computadores, acompanhados dos programas informáticos necessários ao seu funcionamento e configuração e dos manuais de instruções vendidos conjuntamente como unidades.

A marca consiste em: →

JAVAOS

Marca n.º N/1 125

Classe: 36.ª

Requerente: Special Assets Limited, de Hong Kong, comercial e industrial, Sixth Floor Terrace, 8 Duddell Street, Central, Hong Kong.

Data do pedido: 4 de Outubro de 1996.

Serviços: serviços financeiros; serviços relacionados com o investimento de fundos e capitais; serviços relacionados com o investimento em acções de empresas públicas; corretagem; serviços relacionados com consultoria financeira, análises, avaliações e gestão; serviços relacionados com avaliação financeira imobiliária, aluguer de imóveis e gestão imobiliária; corretagem imobiliária.

A marca consiste em: →

SPECIAL ASSETS

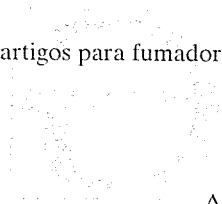
Marca n.º N/1 126

Classe: 34.ª

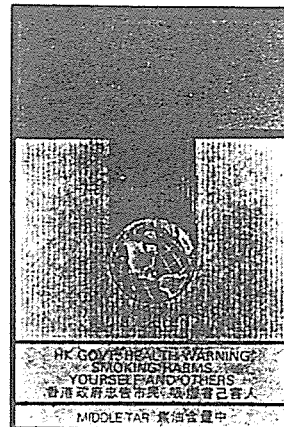
Requerente: Philip Morris Belgium S.A., belga, industrial e comercial, Chaussee de La Hulpe 189, 1 170 Bruxelles, Bélgica.

Data do pedido: 7 de Outubro de 1996.

Produtos: tabaco, artigos para fumadores, fósforos.



A marca consiste em: →



Marca n.º N/1 127

Classe: 5.ª

Requerente: Johnson & Johnson, norte-americana (Estado de New Jersey), industrial e comercial, Johnson & Johnson Plaza, New Brunswick, New Jersey, E.U.A.

Data do pedido: 7 de Outubro de 1996.

Produtos: medicamentos de uso tópico, vendidos mediante receita médica, nomeadamente um factor de desenvolvimento da cicatrização de ferimentos.



A marca consiste em: →

GRANUTEC

Marca n.º N/1 128

Classe: 5.ª

Requerente: Johnson & Johnson, norte-americana (Estado de New Jersey), industrial e comercial, Johnson & Johnson Plaza, New Brunswick, New Jersey, E.U.A.

Data do pedido: 7 de Outubro de 1996.

Produtos: medicamentos de uso tópico, vendidos mediante receita médica, nomeadamente um factor de desenvolvimento da cicatrização de ferimentos.



A marca consiste em: →

REGRANEX

Marca n.º N/1 129

Classe: 35.^a

Requerente: Millie's Company Limited, sociedade de Hong Kong, industrial e comercial, 1 201-2 Join-In Hang Sing Centre, 71-75 Container Port Road, Kwai Chung, New Territories, Hong Kong.

Data do pedido: 7 de Outubro de 1996.

Serviços: serviços de importação e exportação e serviços de prospecção sobre artigos para uso pessoal, acessórios para uso pessoal, pele e imitações de pele, artigos feitos de pele e de imitações de pele, malas de viagem, sacos e pastas de todos os tipos e de todos os materiais, cintos de todos os materiais, vestuário, calçado e chapelaria, e outros artigos de moda.

A marca consiste em: →

妙麗

Marca n.º N/1 130

Classe: 3.^a

Requerente: Italy Romantique International Limited, sociedade de Hong Kong, industrial e comercial, Flat D 10/F, Yeung Yiu Chung (n.º 8) Industrial Building, 20 Wang Hoi Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong.

Data do pedido: 7 de Outubro de 1996.

Produtos: preparações para branquear e outras substâncias para a lavagem; preparações para limpar, polir, desengordurar e raspar; sabões; perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para os cabelos; dentífricos.

A marca consiste em: →

2MT2

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Hong Kong, em 27 de Maio de 1996, sob o n.º 6410/1996.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade, no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo em Macau.

Marca n.º N/1 131

Classe: 24.^a

Requerente: Italy Romantique International Limited, sociedade de Hong Kong, industrial e comercial, Flat D 10/F, Yeung Yiu Chung (n.º 8) Industrial Building, 20 Wang Hoi Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong.

Data do pedido: 7 de Outubro de 1996.

Produtos: tecidos para botas e sapatos, tecidos imitando peles de animais, tecidos de fibra de vidro para uso têxtil, coifas para chapéus em tecido, etiquetas em tecido, forros de tecido para sapatos, forros (têxteis), forros em tecido para chapéus, tecidos têxteis não tecidos, matérias plásticas (sucédâneos de tecido), tecidos de seda para impressão de padrões.

A marca consiste em: →

2MT2

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Hong Kong, em 27 de Maio de 1996, sob o n.º 6412/1996.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade, no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo em Macau.

Marca n.º N/1 132

Classe: 26.ª

Requerente: Italy Romantique International Limited, sociedade de Hong Kong, industrial e comercial, Flat D 10/F, Yeung Yiu Chung (n.º 8) Industrial Building, 20 Wang Hoi Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong.

Data do pedido: 7 de Outubro de 1996.

Produtos: emblemas (botões) ornamentais, fechos de correr para sacos, broches como acessórios de vestuário, fivelas como acessórios de vestuário, fivelas para sapatos; estojos para agulhas não em metal precioso, fechos para cintos, colchetes para fatos, fechos para fatos, bordados, fechos para vestuário, fechos para suspensórios, artigos de retrosaria, não incluídos noutras classes, fitas para o cabelo, ganchos para o cabelo, ornamentos para o cabelo, ornamentos para chapéus não incluídos noutras classes, colchetes para sapatos, ornamentos para sapatos não incluídos noutras classes, fechos de correr, fechos para sacos, molas para vestuário.

A marca consiste em: →



A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Hong Kong, em 27 de Maio de 1996, sob o n.º 6413/1996.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade, no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo em Macau.

Marca n.º N/1 133

Classe: 9.ª

Requerente: W & LT Sefranek + Co., suíça, industrial e comercial, Industriestrasse 15A, CH-6 300 Zug, Suíça.

Data do pedido: 7 de Outubro de 1996.

Produtos: aparelhos para o registo, transmissão e reprodução de som e imagem; suportes de registo magnético, discos e outros suportes de registo de som e de imagem não incluídos noutras classes; «CD-ROM»; discos compactos interactivos («CDI»); aparelhos de tratamento de dados e computadores, incluindo computadores para jogos, suportes de dados de todo o tipo; óculos e óculos de sol, armações de óculos.

A marca consiste em: →

PUK PUK

Marca n.º N/1 134

Classe: 14.ª

Requerente: W & LT Sefranek + Co., suíça, industrial e comercial, Industriestrasse 15A, CH-6 300 Zug, Suíça.

Data do pedido: 7 de Outubro de 1996.

Produtos: artigos de joalharia, bijutaria, relógios.

A marca consiste em: →

PUK PUK

Marca n.º N/1 135

Classe: 18.^a

Requerente: W & LT Sefranek + Co., suíça, industrial e comercial. Industriestrasse 15A, CH-6 300 Zug, Suíça.

Data do pedido: 7 de Outubro de 1996.

Produtos: couro e imitações de couro, produtos nestas matérias não incluídos noutras classes, bolsas, carteiras, bolsas porta-chaves, malas de mão e de viagem, chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol, bengalas.

A marca consiste em: →

PUK PUK

Marca n.º N/1 136

Classe: 25.^a

Requerente: W & LT Sefranek + Co., suíça, industrial e comercial. Industriestrasse 15A, CH-6 300 Zug, Suíça.

Data do pedido: 7 de Outubro de 1996.

Produtos: artigos de vestuário, incluindo cintos, calças, calças de ganga, camisas, casacos, blusões, camisas, polo, camisetas («T-shirts»), camisolas para exercícios de aquecimento («Sweat-shirts»), «pullovers», saias-calça, vestidos, blusas, fatos, sobretudos, coletes, peúgas, roupa interior, lenços, cachecóis; calçado, chapelaria.

A marca consiste em: →

PUK PUK

Marca n.º N/1 137

Classe: 28.^a

Requerente: W & LT Sefranek + Co., suíça, industrial e comercial. Industriestrasse 15A, CH-6 300 Zug, Suíça.

Data do pedido: 7 de Outubro de 1996.

Produtos: jogos, brinquedos, artigos para ginástica e artigos de desporto, não incluídos noutras classes, ornamentos para a árvore de natal.

A marca consiste em: →

PUK PUK

Marca n.º N/1 138

Classe: 30.^a

Requerente: W & LT Sefranek + Co., suíça, industrial e comercial, Industriestrasse 15A, CH-6 300 Zug, Suíça.

Data do pedido: 7 de Outubro de 1996.

Produtos: preparações feitas de cereais, incluindo misturas de cereais em barra («Muesli»); produtos de cacau e produtos à base de cacau; chocolate, barras de chocolate, bombons recheados, artigos de padaria e de pastelaria, doces e confeitaria, alcaçuz; gelados.

A marca consiste em: →

PUK PUK

Marca n.º N/1 139

Classe: 41.^a

Requerente: W & LT Sefranek + Co., suíça, industrial e comercial, Industriestrasse 15A, CH-6 300 Zug, Suíça.

Data do pedido: 7 de Outubro de 1996.

Serviços: produção de filmes, aluguer de filmes, exibição de filmes, apresentação de música, entretenimento radiofónico e televisivo, passagem de modas, representações teatrais, organização de concursos desportivos, danças e festas, publicação, edição e distribuição de livros, jornais e revistas.

A marca consiste em: →

PUK PUK

Marca n.º N/1 140

Classe: 11.^a

Requerente: Transtherm Asia Pacific, de Singapura, industrial e comercial, 16C Trengganu Street, Singapore 058 470, Singapura.

Data do pedido: 9 de Outubro de 1996.

Produtos: aparelhos e máquinas de refrigeração; utensílios e instalações de refrigeração; arcas frigoríficas, câmaras frigoríficas e frigoríficos.

A marca consiste em: →

TRANSTHERM

Marca n.º N/1 141

Classe: 10.^a

Requerente: Playboy Enterprises, Inc., sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, norte-americana, industrial e comercial, 680 North Lake Shore Drive, Chicago, Illinois 60 611, E.U.A.

Data do pedido: 9 de Outubro de 1996.

Produtos: aparelhos e instrumentos não incluídos noutras classes, incluindo aparelhos e instrumentos cirúrgicos, médicos, dentários e veterinários, membros, olhos e dentes artificiais, artigos ortopédicos, materiais de sutura e contraceptivos e preservativos não-químicos.

A marca consiste em: →

PLAYBOY

Marca n.º N/1 142

Classe: 10.^a

Requerente: Playboy Enterprises, Inc., sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, norte-americana, industrial e comercial, 680 North Lake Shore Drive, Chicago, Illinois 60 611, E.U.A.

Data do pedido: 9 de Outubro de 1996.

Produtos: aparelhos e instrumentos não incluídos noutras classes, incluindo aparelhos e instrumentos cirúrgicos, médicos, dentários e veterinários, membros, olhos e dentes artificiais, artigos ortopédicos, materiais de sutura e contraceptivos e preservativos não-químicos.

A marca consiste em: →

PLAYMATE

Marca n.º N/1 143

Classe: 16.^a

Requerente: Playboy Enterprises, Inc., sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, norte-americana, industrial e comercial, 680 North Lake Shore Drive, Chicago, Illinois 60 611, E.U.A.

Data do pedido: 9 de Outubro de 1996.

Produtos: papel, cartão e produtos nestas matérias não incluídos noutras classes, incluindo jornais, revistas, periódicos e materiais impressos; artigos para encadernação, fotografia, papelaria, adesivos para papelaria ou para uso doméstico, materiais para artistas, pincéis, máquinas de escrever e artigos de escritório (com excepção de móveis), material de instrução e ensino (excepto aparelhos), materiais plásticos para embalagens (não incluídos noutras classes), cartas de jogar, cartões de comércio, caracteres de imprensa e clichés.

A marca consiste em: →

PLAYMATE

Marca n.º N/1 144

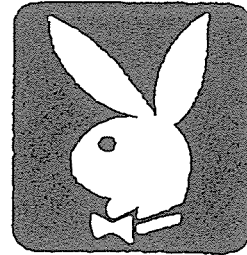
Classe: 10.^a

Requerente: Playboy Enterprises, Inc., sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, norte-americana, industrial e comercial, 680 North Lake Shore Drive, Chicago, Illinois 60 611, E.U.A.

Data do pedido: 9 de Outubro de 1996.

Produtos: aparelhos e instrumentos não incluídos noutras classes incluindo aparelhos e instrumentos cirúrgicos, médicos, dentários e veterinários, membros, olhos e dentes artificiais, artigos ortopédicos, materiais de sutura e contraceptivos e preservativos não-químicos.

A marca consiste em: →



Marca n.º N/1 145

Classe: 3.^a

Requerente: Playboy Enterprises, Inc., sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, norte-americana, industrial e comercial, 680 North Lake Shore Drive, Chicago, Illinois 60 611, E.U.A.

Data do pedido: 9 de Outubro de 1996.

Produtos: preparações e substâncias não incluídas noutras classes, incluindo preparações para branquear e outras substâncias para a lavagem, incluindo preparações para limpar, polir, desengordurar e raspar, sabões, perfumaria, incluindo óleos essenciais, cosméticos, loções para o cabelo e dentífricos.

A marca consiste em: →

花花公子

Marca n.º N/1 146

Classe: 9.^a

Requerente: Playboy Enterprises, Inc., sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, norte-americana, industrial e comercial, 680 North Lake Shore Drive, Chicago, Illinois 60 611, E.U.A.

Data do pedido: 9 de Outubro de 1996.

Produtos: aparelhos para o registo, transmissões, reprodução de som e imagens, incluindo registos fonográficos, cassetes de áudio e vídeo, discos «compact video», «CD ROM», suportes de dados magnéticos, discos ópticos, aparelhos e instrumentos.

A marca consiste em: →

花花公子

Marca n.º N/1 147

Classe: 10.ª

Requerente: Playboy Enterprises, Inc., sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, norte-americana, industrial e comercial, 680 North Lake Shore Drive, Chicago, Illinois 60 611, E.U.A.

Data do pedido: 9 de Outubro de 1996.

Produtos: aparelhos e instrumentos não incluídos noutras classes incluindo aparelhos e instrumentos cirúrgicos, médicos, dentários e veterinários, membros, olhos e dentes artificiais, artigos ortopédicos, materiais de sutura e contraceptivos e preservativos não-químicos.

A marca consiste em: →

花花公子

Marca n.º N/1 148

Classe: 14.ª

Requerente: Playboy Enterprises, Inc., sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, norte-americana, industrial e comercial, 680 North Lake Shore Drive, Chicago, Illinois 60 611, E.U.A.

Data do pedido: 9 de Outubro de 1996.

Produtos: metais preciosos incluindo suas ligas e produtos nestas matérias não incluídos noutras classes, joalheria, incluindo bijuteria, pedras preciosas, relojoaria e instrumentos cronométricos.

A marca consiste em: →

花花公子

Marca n.º N/1 149

Classe: 16.ª

Requerente: Playboy Enterprises, Inc., sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, norte-americana, industrial e comercial, 680 North Lake Shore Drive, Chicago, Illinois 60 611, E.U.A.

Data do pedido: 9 de Outubro de 1996.

Produtos: papel, cartão e produtos nestas matérias não incluídos noutras classes, incluindo jornais, revistas, periódicos e materiais impressos: artigos para encadernação, fotografia, papelaria, adesivos para papelaria ou para uso doméstico, materiais para artistas, pincéis, máquinas de escrever e artigos de escritório (com excepção de móveis), material de instrução e ensino (excepto aparelhos), materiais plásticos para embalagens (não incluídos noutras classes), cartas de jogar, cartões de comércio, caracteres de imprensa e clichés.

A marca consiste em: →

花花公子

Marca n.º N/1 150

Classe: 18.ª

Requerente: Playboy Enterprises, Inc., sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, norte-americana, industrial e comercial, 680 North Lake Shore Drive, Chicago, Illinois 60 611, E.U.A.

Data do pedido: 9 de Outubro de 1996.

Produtos: couro, incluindo imitações de couro e produtos nestas matérias não incluídos noutras classes, peles de animais, malas, incluindo malas de viagem, chapéus, incluindo chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol e bengalas, chicotes, incluindo selarias.

A marca consiste em: →

花花公子

Marca n.º N/1 151

Classe: 25.ª

Requerente: Playboy Enterprises, Inc., sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, norte-americana, industrial e comercial, 680 North Lake Shore Drive, Chicago, Illinois 60 611, E.U.A.

Data do pedido: 9 de Outubro de 1996.

Produtos: artigos de vestuário, calçado e chapelaria.

A marca consiste em: →

花花公子

Marca n.º N/1 152

Classe: 28.ª

Requerente: Playboy Enterprises, Inc., sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, norte-americana, industrial e comercial, 680 North Lake Shore Drive, Chicago, Illinois 60 611, E.U.A.

Data do pedido: 9 de Outubro de 1996.

Produtos: jogos e brinquedos, incluindo «puzzles», jogos de tabuleiro, artigos de ginástica e desporto não incluídos noutras classes, decorações para árvores de Natal e discos planadores.

A marca consiste em: →

花花公子

Marca n.º N/1 153

Classe: 30.^a

Requerente: Playboy Enterprises, Inc., sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, norte-americana, industrial e comercial, 680 North Lake Shore Drive, Chicago, Illinois 60 611, E.U.A.

Data do pedido: 9 de Outubro de 1996.

Produtos: preparações incluindo café, chá, cacau, açúcar, arroz, tapioca, sagu, sucedâneos do café, farinha e preparações feitas de cereais, incluindo pão, pastelaria, confeitaria, gelados, mel, incluindo xarope de melado, levedura e fermento em pó, tempêros, sal, mostarda, vinagre, molhos (condimentos), especiarias e gelo.

A marca consiste em: →

花花公子

Marca n.º N/1 154

Classe: 34.^a

Requerente: Playboy Enterprises, Inc., sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, norte-americana, industrial e comercial, 680 North Lake Shore Drive, Chicago, Illinois 60 611, E.U.A.

Data do pedido: 9 de Outubro de 1996.

Produtos: tabaco e artigos para fumadores, incluindo cigarros, charutos, cigarrilhas, cachimbos, tabaco para cachimbo e para mascar, cinzeiros, fósforos, acendedores de cigarros, isqueiros e caixas e estojos para conservar o tabaco.

A marca consiste em: →

花花公子

Marca n.º N/1 155

Classe: 35.^a

Requerente: Playboy Enterprises, Inc., sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, norte-americana, industrial e comercial, 680 North Lake Shore Drive, Chicago, Illinois 60 611, E.U.A.

Data do pedido: 9 de Outubro de 1996.

Serviços: serviços de gestão de negócios comerciais e de administração comercial, incluindo serviços de gestão de negócios para a venda de produtos, serviços de consultoria de negócios para a venda de produtos, serviços de promoção de vendas, de demonstração de produtos, disseminação de material de produção, distribuição de amostras, informação sobre negócios, assistência à gestão comercial para a venda de produtos, modelagem para anúncios ou promoção de vendas e decoração de montras.

A marca consiste em: →

花花公子

Marca n.º N/1 156

Classe: 41.^a

Requerente: Playboy Enterprises, Inc., sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, norte-americana, industrial e comercial, 680 North Lake Shore Drive, Chicago, Illinois 60 611, E.U.A.

Data do pedido: 9 de Outubro de 1996.

Serviços: serviços de educação, divertimento e actividades desportivas e culturais, incluindo serviços de discotecas, serviços de informação sobre divertimentos, serviços de jogos, serviços de campos de férias, de planeamento de festas, serviços de «Music Halls», organização de competições de divertimentos, produção de espectáculos, serviços de entretenimento de rádio e televisão; aluguer de cenários para «shows» e palcos, aluguer de instalações

de estádios, aluguer de conjuntos de rádio e televisão, serviços de produções teatrais, serviços de produção de fitas de vídeo, serviços de produção de filmes, serviços de livrarias, serviços de clubes nocturnos, apresentação de «shows» ao vivo, produção e distribuição de programas de televisão pagos e livres e «shows» de televisão por cabo.

A marca consiste em: →

花花公子

Marca n.º N/1 157

Classe: 38.^a

Requerente: Playboy Enterprises, Inc., sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, norte-americana, industrial e comercial, 680 North Lake Shore Drive, Chicago, Illinois 60 611, E.U.A.

Data do pedido: 9 de Outubro de 1996.

Serviços: serviços de telecomunicações, incluindo serviços de comunicações por meio de terminais de computador, telegramas e telefones, transmissão de mensagens e imagens auxiliada por computador; transmissão por fax, correio electrónico, «paging», télégrafo, telex e de telegrafia sem fios, aluguer de aparelhos para envio de mensagens.

A marca consiste em: →

花花公子

Marca n.º N/1 158

Classe: 42.^a

Requerente: Playboy Enterprises, Inc., sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, norte-americana, industrial e comercial, 680 North Lake Shore Drive, Chicago, Illinois 60 611, E.U.A.

Data do pedido: 9 de Outubro de 1996.

Serviços: fornecimento de artigos de perfumaria, perfumes, colónias, artigos de «toilet», produtos cosméticos, produtos ópticos, óculos, óculos de sol, lentes, cassetes vídeo e áudio, memória de leitura de discos «compact», suportes de dados magnéticos e ópticos, aparelhos para leitura de memórias de discos «compact», aparelhos para leitura de cassetes vídeo e áudio, rádios, equipamentos áudio, dispositivos contraceptivos, preservativos, joalharia,

instrumentos e aparelhos de relojoaria e cronométricos, relógios, relógios de pulso, livros, revistas, materiais impressos, publicações, produtos em couro, malas, malas de mão, sacolas, artigos de vestuário, sapatos, chapelaria, lenços, tabaco, produtos de tabaco, charutos, cigarros e isqueiros.

A marca consiste em: →

花花公子

Marca n.º N/1 159

Classe: 3.^a

Requerente: Unilever N.V., holandesa, comercial e industrial,
Weena 455, 3 013 Al Rotterdam, Holanda.

Data do pedido: 10 de Outubro de 1996.

Produtos: sabonetes; perfumaria, essências, cosméticos; óleos,
cremes e loções para a pele; loções para o cabelo; dentífricos.

A marca consiste em: →

PRISTINE PURITY

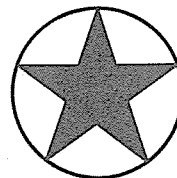
Marca n.º N/1 160

Classe: 16.^a

Requerente: Sun Chin Hong, chinesa, comerciante, 140 Rua
de Francisco Xavier Pereira, Jardins Sun Yick, Block 1, 4A, Ma-
cau.

Data do pedido: 10 de Outubro de 1996.

Produtos: papel de talha de arroz.



A marca consiste em: →

红星牌

Reivindicação de cores: os caracteres chineses e a figura em
vermelho.

Marca n.º N/1 161

Classe: 35.^a

Requerente: Warnaco In., sociedade organizada e existindo
segundo as leis do Estado de Delaware, norte-americana, indus-
trial e comercial, 90 Park Avenue, New York, New York 10 016,
E.U.A.

Data do pedido: 11 de Outubro de 1996.

Serviços: fornecimento de encomendas postais através de catá-
logo, relacionadas com vestuário.

A marca consiste em: →

THE GRAND OL' FLAG SHIRT COMPANY

Marca n.º N/1 162

Classe: 16.ª

Requerente: Warnaco In., sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, norte-americana, industrial e comercial, 90 Park Avenue, New York, New York 10 016, E.U.A.

Data do pedido: 11 de Outubro de 1996.

Produtos: publicações, nomeadamente catálogos para publicidade e venda de vestuário de senhora e homem.

A marca consiste em: →

THE GRAND OL' FLAG SHIRT COMPANY

Marca n.º N/1 163

Classe: 25.ª

Requerente: Warnaco In., sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, norte-americana, industrial e comercial, 90 Park Avenue, New York, New York 10 016, E.U.A.

Data do pedido: 11 de Outubro de 1996.

Produtos: vestuário, calçado e chapelaria.

A marca consiste em: →

THE GRAND OL' FLAG SHIRT COMPANY

Marca n.º N/1 164

Classe: 41.ª

Requerente: Universal City Studios, Inc., americana (Estado de Delaware), industrial e comercial, 100 Universal City Plaza, Universal City, California 91 608, E.U.A.

Data do pedido: 11 de Outubro de 1996.

Serviços: serviços de divertimentos nomeadamente serviços de parques de diversões sob a forma de viagens em carrocéis, exposições, máquinas de jogos e visitas guiadas; serviços de exposições e demonstrações.

A marca consiste em: →

CITYWALK

Marca n.º N/1 165

Classe: 42.^a

Requerente: Universal City Studios, Inc., americana (Estado de Delaware), industrial e comercial, 100 Universal City Plaza, Universal City, California 91 608, E.U.A.

Data do pedido: 11 de Outubro de 1996.

Serviços: serviços técnicos prestados em armazéns de venda a retalho, de roupa e de presentes (não incluídos noutras classes); serviços hoteleiros de restaurantes e de bar em estâncias turísticas.

A marca consiste em: →

CITYWALK

Marca n.º N/1 166

Classe: 42.^a

Requerente: Domino's Pizza, Inc., americana (Estado de Michigan), industrial e comercial, 30 Frank Lloyd Wright Drive, P. O. Box 997, Ann Arbor, Michigan 48 106-0 997, E.U.A.

Data do pedido: 11 de Outubro de 1996.

Serviços: serviços de restaurantes, de «catering» e técnicos prestados por retalhistas, especializados em pizzas.

A marca consiste em: →

DOMINO'S PIZZA

Marca n.º N/1 167

Classe: 30.^a

Requerente: Domino's Pizza, Inc., americana (Estado de Michigan), industrial e comercial, 30 Frank Lloyd Wright Drive, P.O. Box 997, Anna Arbor, Michigan 48 106-0 997, E.U.A.

Data do pedido: 11 de Outubro de 1996.

Produtos: tartes de piza.

A marca consiste em: →

DOMINO'S PIZZA

Marca n.º N/1 168

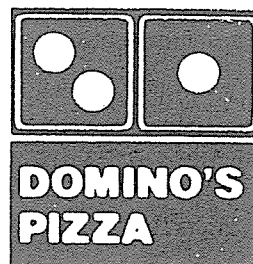
Classe: 42.^a

Requerente: Domino's Pizza, Inc., americana (Estado de Michigan), industrial e comercial, 30 Frank Lloyd Wright Drive, P.O. Box 997, Anna Arbour, Michigan 48 106-0 997, E.U.A.

Data do pedido: 11 de Outubro de 1996.

Serviços: serviços de restaurantes, de «catering» e técnicos prestados por retalhistas, especializados em pizzas.

A marca consiste em: →



Marca n.º N/1 169

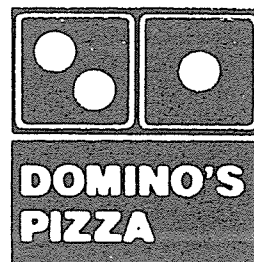
Classe: 30.^a

Requerente: Domino's Pizza, Inc., americana (Estado de Michigan), industrial e comercial, 30 Frank Lloyd Wright Drive, P.O. Box 997, Anna Arbour, Michigan 48 106-0 997, E.U.A.

Data do pedido: 11 de Outubro de 1996.

Produtos: tartes de piza.

A marca consiste em: →



Marca n.º N/1 170

Classe: 42.^a

Requerente: Bloomberg L.P., sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, norte-americana, industrial e comercial, 499 Park Avenue, New York, New York 10 022, E.U.A.

Data do pedido: 14 de Outubro de 1996.

Serviços: serviços de computador da natureza de fornecimento de publicações transmitidas em suporte electrónico, incluindo relatórios, listas, materiais de referência, revista e livros comerciais e profissionais relacionados com notícias, negócios, finanças, acontecimentos correntes, entretenimento, desportos, histórias de interesse humano, valores mobiliários, mercados de valores mobiliários e indústrias de energia e do asfalto; serviços de reportagens, designadamente recolha e disseminação de notícias por computador.

A marca consiste em: →

BLOOMBERG

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca nos E.U.A., em 16 de Abril de 1996, sob o n.º 75/089,346.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade, no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo em Macau.

Marca n.º N/1 171

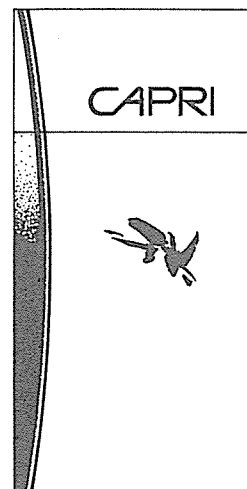
Classe: 34.ª

Requerente: Batmark, Inc., sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, norte-americana, industrial e comercial, 1 209 Orange Street, Wilmington, Delaware 19 801, E.U.A.

Data do pedido: 16 de Outubro de 1996.

Produtos: cigarros, tabaco, incluindo produtos de tabaco, artigos para fumadores, isqueiros, fósforos.

A marca consiste em: →



Marca n.º N/1 172

Classe: 9.ª

Requerente: Akia Corporation, japonesa, comercial, 4-1-23, Heiwajima Ohta-ku, Tokyo, Japão.

Data do pedido: 18 de Outubro de 1996.

Produtos: caixas para colunas de som, máquinas de calcular, teclados de computadores; memórias para computadores; sistemas operativos para computadores; equipamentos periféricos para computadores; programas de computador; («software») para computador; computadores; discos compactos para áudio-vídeo, discos compactos para leitura de programas de computadores; canetas electrónicas, «Floppy Disks», aparelhos para intercomunicação, «interfaces» para computadores, colunas de som, («modems»);

monitores; («mouse»); discos ópticos; impressoras para computadores; processadores; equipamentos para televisão, transmissores para telecomunicações; transmissor de sinais electrónicos, processadores de texto para computadores.

A marca consiste em: →



Marca n.º N/1 173

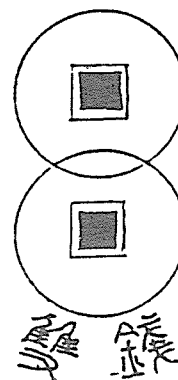
Classe: 29.ª

Requerente: Wuzhou Pharmaceutical (Group) Co., Ltd. sociedade organizada e existindo segundo as leis da China, chinesa, industrial e comercial, n.º 3, 2nd Xinxing Road, Wuzhou City, Guangxi Zhuang Autonomus Region, R. P. China.

Data do pedido: 17 de Outubro de 1996.

Produtos: produtos alimentares preparados sob a forma de pó, pasta ou geleia, incluindo casca de tartaruga e coco «poria» não para fins medicinais; produtos alimentares sob a forma de pó, pasta ou geleia, incluindo algas não para fins medicinais.

A marca consiste em: →



Marca n.º N/1 174

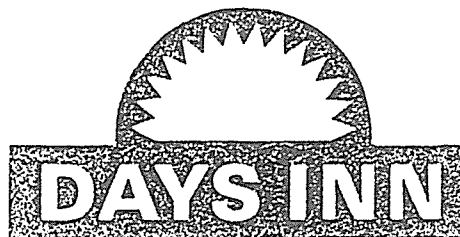
Classe: 16.^a

Requerente: Days Inns of America, Inc., norte-americana, Estado de Delaware, comercial e industrial, 339 Jefferson Road, Parsippany, New Jersey 07 054-0 278, E.U.A.

Data do pedido: 18 de Outubro de 1996.

Produtos: material impresso, incluindo blocos de papel de carta; envelopes; brochuras; formulários; calendários; postais ilustrados.

A marca consiste em: →



Marca n.º N/1 175

Classe: 25.^a

Requerente: Days Inns of America, Inc., norte-americana, Estado de Delaware, comercial e industrial, 339 Jefferson Road, Parsippany, New Jersey 07 054-0 278, E.U.A.

Data do pedido: 18 de Outubro de 1996.

Produtos: chapéus, bonés, capacetes, camisas, casacos, casacos desportivos, aplicações bordadas, calções, vestidos, lenços e fatos.

A marca consiste em: →



Marca n.º N/1 176

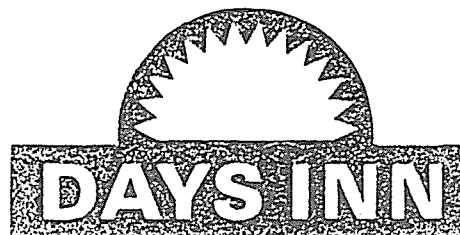
Classe: 35.^a

Requerente: Days Inns of America, Inc., norte-americana, Estado de Delaware, comercial e industrial, 339 Jefferson Road, Parsippany, New Jersey 07 054-0 278, E.U.A.

Data do pedido: 18 de Outubro de 1996.

Serviços: assistência em gestão de empresas; consultoria em gestão de empresas; publicidade.

A marca consiste em: →



Marca n.º N/1 177

Classe: 39.^a

Requerente: Days Inns of America, Inc., norte-americana, Estado de Delaware, comercial e industrial, 339 Jefferson Road, Parsippany, New Jersey 07 054-0 278, E.U.A.

Data do pedido: 18 de Outubro de 1996.

Serviços: organização de cruzeiros, organização de excursões, transporte marítimo, reserva de lugares (viagem), transporte de autocarro, transporte de passageiros, transporte em barcos de recreio e serviço de reservas de viagens, transporte fluvial, visitas de turismo.

A marca consiste em: →



Marca n.º N/1 178

Classe: 42.^a

Requerente: Days Inns of America, Inc., norte-americana, Estado de Delaware, comercial e industrial, 339 Jefferson Road, Parsippany, New Jersey 07 054-0 278, E.U.A.

Data do pedido: 18 de Outubro de 1996.

Serviços: serviços de hotelaria e restaurante.

A marca consiste em: →



Marca n.º N/1 179

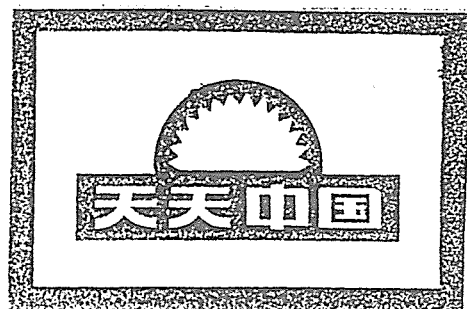
Classe: 16.^a

Requerente: Days Inns of America, Inc., norte-americana, Estado de Delaware, comercial e industrial, 339 Jefferson Road, Parsippany, New Jersey 07 054-0 278, E.U.A.

Data do pedido: 18 de Outubro de 1996.

Produtos: material impresso, incluindo blocos de papel de carta; envelopes; brochuras; formulários; calendários; postais ilustrados.

A marca consiste em: →



Marca n.º N/1 180

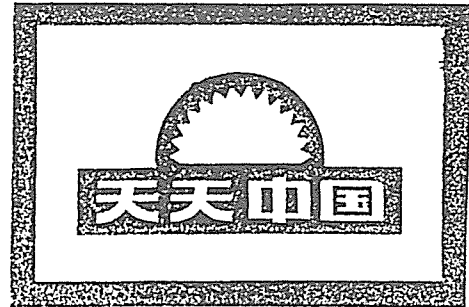
Classe: 25.^a

Requerente: Days Inns of America, Inc., norte-americana, Estado de Delaware, comercial e industrial, 339 Jefferson Road, Parsippany, New Jersey 07 054-0 278, E.U.A.

Data do pedido: 18 de Outubro de 1996.

Produtos: chapéus, bonés, capacetes, camisas, casacos, casacos desportivos, aplicações bordadas, calções, vestidos, lenços e fatos.

A marca consiste em: →



Marca n.º N/1 181

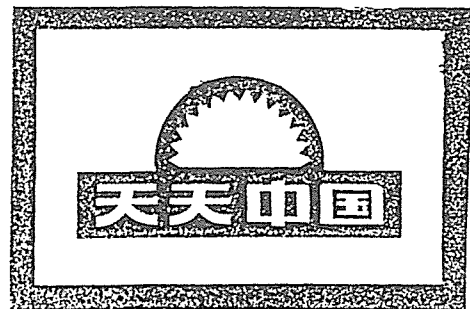
Classe: 35.^a

Requerente: Days Inns of America, Inc., norte-americana, Estado de Delaware, comercial e industrial, 339 Jefferson Road, Parsippany, New Jersey 07 054-0 278, E.U.A.

Data do pedido: 18 de Outubro de 1996.

Serviços: assistência em gestão de empresas; consultoria em gestão de empresas; publicidade.

A marca consiste em: →



Marca n.º N/1 182

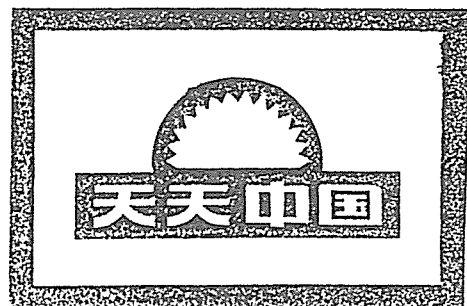
Classe: 39.^a

Requerente: Days Inns of America, Inc., norte-americana, Estado de Delaware, comercial e industrial, 339 Jefferson Road, Parsippany, New Jersey 07 054-0 278, E.U.A.

Data do pedido: 18 de Outubro de 1996.

Serviços: organização de cruzeiros, organização de excursões, transporte marítimo, reserva de lugares (viagem), transporte de autocarro, transporte de passageiros, transporte em barcos de recreio e serviço de reservas de viagens, transporte fluvial, visitas de turismo.

A marca consiste em: →



Marca n.º N/1 183

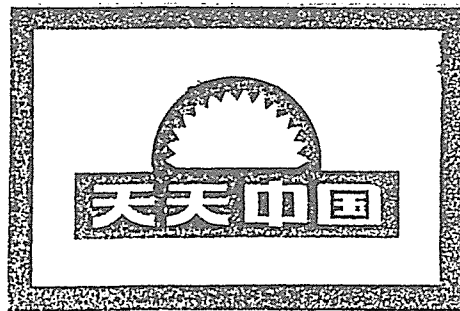
Classe: 42.ª

Requerente: Days Inns of America, Inc., norte-americana, Estado de Delaware, comercial e industrial, 339 Jefferson Road, Parsippany, New Jersey 07 054-0 278, E.U.A.

Data do pedido: 18 de Outubro de 1996.

Serviços: serviços de hotelaria e restaurante.

A marca consiste em: →



Marca n.º N/1 184

Classe: 39.ª

Requerente: Ryder System, Inc., uma companhia da Florida, norte-americana, industrial, 3 600 N.W. 82nd Avenue, Miami, Florida 33 166, E.U.A.

Data do pedido: 18 de Outubro de 1996.

Serviços: arrendamento e aluguer de camiões; transporte de estudantes por autocarro; aluguer de automóveis com motorista; alargados serviços de logística para clientes com necessidade de remessa de mercadorias, nomeadamente com armazenagem por ar, terra, comboio e mar, desalfandegamento, transporte das mercadorias e arranjar o transporte de mercadorias por ar, terra, comboio e mar.

A marca consiste em: →



A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca nos E.U.A., em 16 de Maio de 1996, sob o n.º 75/104 965.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade, no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo em Macau.

Marca n.º N/1 185

Classe: 37.ª

Requerente: Ryder System, Inc., uma companhia da Florida, norte-americana, industrial, 3 600 N.W. 82nd Avenue, Miami, Florida 33 166, E.U.A.

Data do pedido: 18 de Outubro de 1996.

Serviços: manutenção de camiões, tractores e caravanas por conta de terceiros.

A marca consiste em: →



A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca nos E.U.A., em 16 de Maio de 1996, sob o n.º 75/104 965.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade, no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo em Macau.

Marca n.º N/1 186

Classe: 35.ª

Requerente: Ryder System, Inc., uma companhia da Florida, norte-americana, industrial, 3 600 N.W. 82nd Avenue, Miami, Florida 33 166, E.U.A.

Data do pedido: 18 de Outubro de 1996.

Serviços: gestão de transportes públicos; auditoria de conhecimentos de carga; consultoria no sector de transportes de carga e gestão do sector de logística; apoio a transferência de pessoal, incluindo apoio na mudança de um local para o outro, e a coordenação de mudanças, incluindo o fornecimento de veículos de aluguer e acessórios para mudanças, e mudança de mercadorias por terra, ar, comboio ou mar.

A marca consiste em: →



A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca nos E.U.A., em 16 de Maio de 1996, sob o n.º 75/104 965.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade, no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo em Macau.

Marca n.º N/1 187

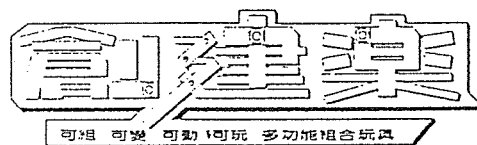
Classe: 28.ª

Requerente: Mattel, Inc., norte-americana, Estado da Califórnia, comercial e industrial, 333 Continental Boulevard, El Segundo, California, 90 245-5 012, E.U.A.

Data do pedido: 22 de Outubro de 1996.

Produtos: jogos, jogos de construção, brinquedos, veículos de brinquedo, blocos de construção de brinquedo, brinquedos de construção.

A marca consiste em: →



Marca n.º N/1 188

Classe: 28.ª

Requerente: Mattel, Inc., norte-americana, Estado da Califórnia, comercial e industrial, 333 Continental Boulevard, El Segundo, California, 90 245-5 012, E.U.A.

Data do pedido: 22 de Outubro de 1996.

Produtos: jogos, jogos de construção, brinquedos, veículos de brinquedo, blocos de construção de brinquedo, brinquedos de construção.

A marca consiste em: →



Marca n.º N/1 189

Classe: 30.^a

Requerente: Unilever N.V., sociedade anónima organizada e existindo de acordo com as leis do Reino da Holanda, holandesa, industrial e comercial, Weena 455, 3 013 Al Rotterdam, Holanda.

Data do pedido: 22 de Outubro de 1996.

Produtos: gelados, gelo, produtos de confeitaria congelados; preparações para a confecção dos produtos antes referidos; todos incluídos na classe 30.^a

A marca consiste em: →

ASIAN DELIGHT

Marca n.º N/1 190

Classe: 30.^a

Requerente: Health Food Enterprise Limited, sociedade organizada e existindo de acordo com as leis de Hong Kong, chinesa, industrial e comercial, Room 201-207, Korea Centre Building, 119 Connaught Road Central, Hong Kong.

Data do pedido: 22 de Outubro de 1996.

Produtos: chá, incluindo extractos de chá, preparações feitas de chá e de extractos de chá; café, incluindo sucedâneos do café, cacau; confeitaria; essências e preparações aromatizantes (com excepção das essências etéricas e de óleos essenciais) para alimentação e bebidas.

A marca consiste em: →

蝴蝶蘭

Marca n.º N/1 191

Classe: 30.^a

Requerente: Health Food Enterprise Limited, sociedade organizada e existindo de acordo com as leis de Hong Kong, chinesa, industrial e comercial, Room 201-207, Korea Centre Building, 119 Connaught Road Central, Hong Kong.

Data do pedido: 22 de Outubro de 1996.

Produtos: chá, incluindo extractos de chá, preparações feitas de chá e de extractos de chá; café, incluindo sucedâneos do café, cacau; confeitaria; essências e preparações aromatizantes (com excepção das essências etéricas e de óleos essenciais) para alimentação e bebidas.

A marca consiste em: →

BUTTERFLY ORCHID

Marca n.º N/1 192

Classe: 36.^a

Requerente: Sprint Communications Company L.P., sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, norte-americana, industrial e comercial, 8 140 Ward Parkway, City of Kansas City, State of Missouri 64 133, E.U.A.

Data do pedido: 22 de Outubro de 1996.

Serviços: prestação de serviços financeiros; cartões de crédito e cartões de débito.

A marca consiste em: →

SPRINT

Marca n.º N/1 193

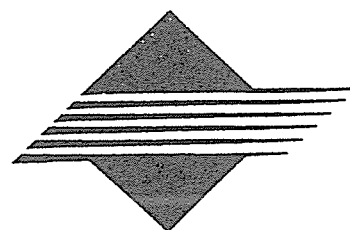
Classe: 36.^a

Requerente: Sprint Communications Company L.P., sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, norte-americana, industrial e comercial, 8 140 Ward Parkway, City of Kansas City, State of Missouri 64 131, E.U.A.

Data do pedido: 22 de Outubro de 1996.

Serviços: prestação de serviços financeiros; cartões de crédito e cartões de débito.

A marca consiste em: →



Marca n.º N/1 194

Classe: 9.^a

Requerente: Row Holdco B.V., holandesa, industrial e comercial, c/o Rokin Corporate Services B.V., 2 001 Strawinskylaan, P. O. Box 75 640, 1 070 AP Amsterdam, Holanda.

Data do pedido: 22 de Outubro de 1996.

Produtos: equipamento de telecomunicações, incluindo equipamento de informática e material electrónico e cabos; peças e acessórios para o mesmo.

A marca consiste em: →

GLOBALONE

Marca n.º N/1 195

Classe: 36.ª

Requerente: Row Holdco B.V., holandesa, industrial e comercial, c/o Rokin Corporate Services B.V., 2 001 Strawinskylaan, P. O. Box 75 640, 1 070 AP Amsterdam, Holanda.

Data do pedido: 22 de Outubro de 1996.

Serviços: prestação de serviços financeiros; cartões de crédito e cartões de débito.

A marca consiste em: →

GLOBALONE

Marca n.º N/1 196

Classe: 37.ª

Requerente: Row Holdco B.V., holandesa, industrial e comercial, c/o Rokin Corporate Services B.V., 2 001 Strawinskylaan, P. O. Box 75 640, 1 070 AP Amsterdam, Holanda.

Data do pedido: 22 de Outubro de 1996.

Serviços: reparação e instalação de equipamento de telecomunicações e correspondentes aparelhos.

A marca consiste em: →

GLOBALONE

Marca n.º N/1 197

Classe: 16.ª

Requerente: Row Holdco B.V., holandesa, industrial e comercial, c/o Rokin Corporate Services B.V., 2 001 Strawinskylaan, P. O. Box 75 640, 1 070 AP Amsterdam, Holanda.

Data do pedido: 22 de Outubro de 1996.

Produtos: material impresso, livros e formulários, todos relacionados com telecomunicações.

A marca consiste em: →

GLOBALONE

Marca n.º N/1 198

Classe: 38.ª

Requerente: Row Holdco B.V., holandesa, industrial e comercial, c/o Rokin Corporate Services B.V., 2 001 Strawinskylaan, P. O. Box 75 640, 1 070 AP Amsterdam, Holanda.

Data do pedido: 22 de Outubro de 1996.

Serviços: prestação de serviços de telecomunicações.

A marca consiste em: →

GLOBALONE

Marca n.º N/1 199

Classe: 9.ª

Requerente: Row Holdco B.V., holandesa, industrial e comercial, c/o Rokin Corporate Services B.V., 2 001 Strawinskylaan, P. O. Box 75 640, 1 070 AP Amsterdam, Holanda.

Data do pedido: 22 de Outubro de 1996.

Produtos: equipamento de telecomunicações, incluindo equipamento de informática e material e cabos; peças e acessórios para o mesmo.

A marca consiste em: →

GLOBAL ONE

Marca n.º N/1 200

Classe: 16.ª

Requerente: Row Holdco B.V., holandesa, industrial e comercial, c/o Rokin Corporate Services B.V., 2 001 Strawinskylaan, P. O. Box 75 640, 1 070 AP Amsterdam, Holanda.

Data do pedido: 22 de Outubro de 1996.

Produtos: material impresso, livros e formulários, todos relacionados com telecomunicações.

A marca consiste em: →

GLOBAL ONE

Marca n.º N/1 201

Classe: 36.^a

Requerente: Row Holdco B.V., holandesa, industrial e comercial, c/o Rokin Corporate Services B.V., 2 001 Strawinskylaan, P. O. Box 75 640, 1 070 AP Amsterdam, Holanda.

Data do pedido: 22 de Outubro de 1996.

Serviços: prestação de serviços financeiros; cartões de crédito e cartões de débito.

A marca consiste em: →

GLOBAL ONE

Marca n.º N/1 202

Classe: 37.^a

Requerente: Row Holdco B.V., holandesa, industrial e comercial, c/o Rokin Corporate Services B.V., 2 001 Strawinskylaan, P. O. Box 75 640, 1 070 AP Amsterdam, Holanda.

Data do pedido: 22 de Outubro de 1996.

Serviços: reparação e instalação de equipamento de telecomunicações e correspondentes aparelhos.

A marca consiste em: →

GLOBAL ONE

Marca n.º N/1 203

Classe: 38.^a

Requerente: Row Holdco B.V., holandesa, industrial e comercial, c/o Rokin Corporate Services B.V., 2 001 Strawinskylaan, P. O. Box 75 640, 1 070 AP Amsterdam, Holanda.

Data do pedido: 22 de Outubro de 1996.

Serviços: prestação de serviços de telecomunicações.

A marca consiste em: →

GLOBAL ONE

Marca n.º N/1 204

Classe: 9.ª

Requerente: Row Holdco B.V., holandesa, industrial e comercial, c/o Rokin Corporate Services B.V., 2 001 Strawinskylaan, P. O. Box 75 640, 1 070 AP Amsterdam, Holanda.

Data do pedido: 22 de Outubro de 1996.

Produtos: equipamento de telecomunicações, incluindo equipamento de informática e material electrónico e cabos; peças e acessórios para o mesmo.

A marca consiste em: →



Marca n.º N/1 205

Classe: 16.ª

Requerente: Row Holdco B.V., holandesa, industrial e comercial, c/o Rokin Corporate Services B.V., 2 001 Strawinskylaan, P. O. Box 75 640, 1 070 AP Amsterdam, Holanda.

Data do pedido: 22 de Outubro de 1996.

Produtos: material impresso, livros e formulários, todos relacionados com telecomunicações.

A marca consiste em: →



Marca n.º N/1 206

Classe: 36.ª

Requerente: Row Holdco B.V., holandesa, industrial e comercial, c/o Rokin Corporate Services B.V., 2 001 Strawinskylaan, P. O. Box 75 640, 1 070 AP Amsterdam, Holanda.

Data do pedido: 22 de Outubro de 1996.

Serviços: prestação de serviços financeiros; cartões de crédito e cartões de débito.

A marca consiste em: →



Marca n.º N/1 207

Classe: 37.ª

Requerente: Row Holdco B.V., holandesa, industrial e comercial, c/o Rokin Corporate Services B.V., 2 001 Strawinskylaan, P. O. Box 75 640, 1 070 AP Amsterdam, Holanda.

Data do pedido: 22 de Outubro de 1996.

Serviços: reparação e instalação de equipamento de telecomunicações e correspondentes aparelhos.

A marca consiste em: →



Marca n.º N/1 208

Classe: 38.ª

Requerente: Row Holdco B.V., holandesa, industrial e comercial, c/o Rokin Corporate Services B.V., 2 001 Strawinskylaan, P. O. Box 75 640, 1 070 AP Amsterdam, Holanda.

Data do pedido: 22 de Outubro de 1996.

Serviços: prestação de serviços de telecomunicações.

A marca consiste em: →



Marca n.º N/1 209

Classe: 9.ª

Requerente: Row Holdco B.V., holandesa, industrial e comercial, c/o Rokin Corporate Services B.V., 2 001 Strawinskylaan, P. O. Box 75 640, 1 070 AP Amsterdam, Holanda.

Data do pedido: 22 de Outubro de 1996.

Produtos: equipamento de telecomunicações, incluindo equipamento de informática e material electrónico e cabos; peças e acessórios para o mesmo.

A marca consiste em: →



Reivindicação de cores: verde

Marca n.º N/1 210

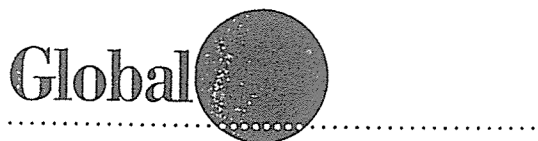
Classe: 16.ª

Requerente: Row Holdco B.V., holandesa, industrial e comercial, c/o Rokin Corporate Services B.V., 2 001 Strawinskyiaan, P. O. Box 75 640, 1 070 AP Amsterdam, Holanda.

Data do pedido: 22 de Outubro de 1996.

Produtos: material impresso, livros e formulários, todos relacionados com telecomunicações.

A marca consiste em: →



Reivindicação de cores: verde.

Marca n.º N/1 211

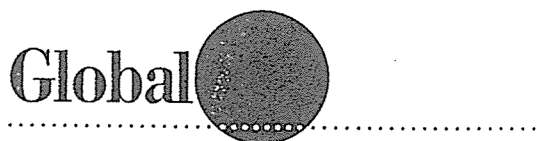
Classe: 36.ª

Requerente: Row Holdco B.V., holandesa, industrial e comercial, c/o Rokin Corporate Services B.V., 2 001 Strawinskyiaan, P. O. Box 75 640, 1 070 AP Amsterdam, Holanda.

Data do pedido: 22 de Outubro de 1996.

Serviços: prestação de serviços financeiros; cartões de crédito e cartões de débito.

A marca consiste em: →



Reivindicação de cores: verde.

Marca n.º N/1 212

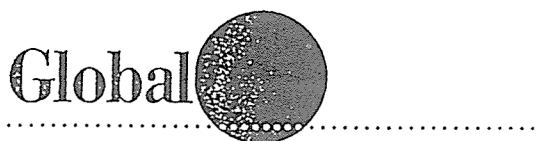
Classe: 38.ª

Requerente: Row Holdco B.V., holandesa, industrial e comercial, c/o Rokin Corporate Services B.V., 2 001 Strawinskyiaan, P. O. Box 75 640, 1 070 AP Amsterdam, Holanda.

Data do pedido: 22 de Outubro de 1996.

Serviços: prestação de serviços de telecomunicações.

A marca consiste em: →



Reivindicação de cores: verde.

Marca n.º N/1 213

Classe: 37.ª

Requerente: Row Holdco B.V., holandesa, industrial e comercial, c/o Rokin Corporate Services B.V., 2 001 Strawinskylaan, P. O. Box 75 640, 1 070 AP Amsterdam, Holanda.

Data do pedido: 22 de Outubro de 1996.

Serviços: reparação e instalação de equipamento de telecomunicações e correspondentes aparelhos.

A marca consiste em: →



Reivindicação de cores: verde.

Marca n.º N/1 214

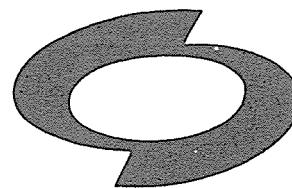
Classe: 12.ª

Requerente: Samsung Motors Inc., coreana, industrial e comercial, 25-17, Shinho-Dong, Kangso-Gu, Pusan, Coreia do Sul.

Data do pedido: 22 de Outubro de 1996.

Produtos: aviões; locomotivas de combustão interna; automóveis; autocarros; pneus para veículos com rodas.

A marca consiste em: →



A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na Coreia do Sul, em 3 de Julho de 1996, sob o n.º 1996-28 829.

Marca n.º N/1 215

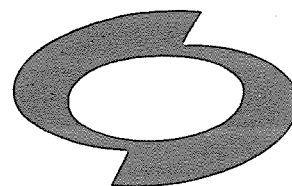
Classe: 37.ª

Requerente: Samsung Motors Inc., coreana, industrial e comercial, 25-17, Shinho-Dong, Kangso-Gu, Pusan, Coreia do Sul.

Data do pedido: 22 de Outubro de 1996.

Serviços: serviços de manutenção e reparação de motores de veículos; serviços de reparação de bombas de gasolina para estações de serviço; serviços de manutenção e reparação de aviões; serviços de manutenção e reparação de motores e turbinas; serviços de reparação de aparelhos eléctricos.

A marca consiste em: →



A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na Coreia do Sul, em 3 de Julho de 1996, sob o n.º 1996-7 977.

Marca n.º N/1216

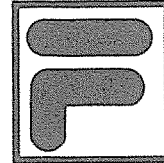
Classe: 9.ª

Requerente: Fila Nederland B.V., holandesa, industrial e comercial, Prof. Bavinklaan 5, 1 183 At Amstelveen, Holanda.

Data do pedido: 23 de Outubro de 1996.

Produtos: óculos; armações para óculos; aparelhos e instrumentos científicos; náuticos, fotográficos, cinematográficos e ópticos.

A marca consiste em: →



Marca n.º N/1217

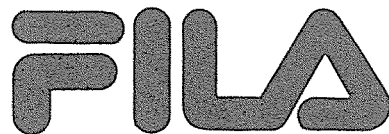
Classe: 9.ª

Requerente: Fila Nederland B.V., holandesa, industrial e comercial, Prof. Bavinklaan 5, 1 183 At Amstelveen, Holanda.

Data do pedido: 23 de Outubro de 1996.

Produtos: óculos; armações para óculos; aparelhos e instrumentos científicos; náuticos, fotográficos, cinematográficos e ópticos.

A marca consiste em: →



Marca n.º N/1218

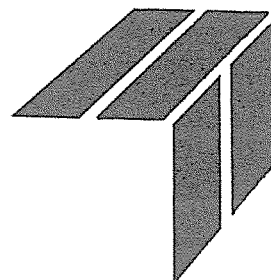
Classe: 16.ª

Requerente: Tandem Computers Incorporated, norte-americana, Estado de Delaware, industrial e comercial, 19 191 Vallco Parkway, Cupertino, California 95 014-2 599, E.U.A.

Data do pedido: 23 de Outubro de 1996.

Produtos: impressos.

A marca consiste em: →



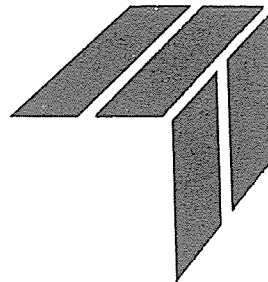
Marca n.º N/1219

Classe: 9.ª

Requerente: Tandem Computers Incorporated, norte-americana, Estado de Delaware, industrial e comercial, 19 191 Vallco Parkway, Cupertino, California 95 014-2 599, E.U.A.

Data do pedido: 23 de Outubro de 1996.

Produtos: computadores, dispositivos de memória para computadores, terminais para computadores, «software» para computadores.



A marca consiste em: →

Marca n.º N/1220

Classe: 16.ª

Requerente: Tandem Computers Incorporated, norte-americana, Estado de Delaware, industrial e comercial, 19 191 Vallco Parkway, Cupertino, California 95 014-2 599, E.U.A.

Data do pedido: 23 de Outubro de 1996.

Produtos: impressos.

A marca consiste em: →

TANDEM

Marca n.º N/1221

Classe: 9.ª

Requerente: Tandem Computers Incorporated, norte-americana, Estado de Delaware, industrial e comercial, 19 191 Vallco Parkway, Cupertino, California 95 014-2 599, E.U.A.

Data do pedido: 23 de Outubro de 1996.

Produtos: computadores, dispositivos de memória para computadores, terminais para computadores, «software» para computadores.

A marca consiste em: →

TANDEM

Marca n.º N/1222

Classe: 9.ª

Requerente: Exide Corporation, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, norte-americana, industrial e comercial, 645 Penn Street, Reading, Pennsylvania, E.U.A.

Data do pedido: 23 de Outubro de 1996.

Produtos: baterias secundárias e baterias primárias e respectivas partes.

A marca consiste em: →

Willard

Marca n.º N/1223

Classe: 9.ª

Requerente: Sun Microsystems, Inc., norte-americana, Estado de Delaware, comercial e industrial, 2550 Garcia Avenue, Mountain View, California 94 043-1 100, E.U.A.

Data do pedido: 24 de Outubro de 1996.

Produtos: «Hardware» para computadores e para sistemas e redes de computadores, componentes e periféricos para computadores, acompanhados dos programas informáticos necessários ao seu funcionamento e configuração e dos manuais de instruções vendidos conjuntamente como unidades.

A marca consiste em: →

WRITE ONCE RUN ANYWHERE

Marca n.º N/1224

Classe: 42.ª

Requerente: Sun Microsystems, Inc., norte-americana, Estado de Delaware, comercial e industrial, 2550 Garcia Avenue, Mountain View, California 94 043-1 100, E.U.A.

Data do pedido: 24 de Outubro de 1996.

Serviços: programas informáticos usados na execução, desenvolvimento e gestão de outros programas informáticos para computadores, para redes de computadores e para redes globais de comunicação, acompanhados dos respectivos manuais vendidos conjuntamente como unidades; podendo ser distribuído «on line» pela «Internet» e «Web»; programas informáticos para consulta, procura e transferência de informações, para consulta e distribuição de outros programas informáticos para computadores, para redes de computadores e para redes globais de comunicações, acompanhados dos respectivos manuais vendidos conjuntamente como unidades; podendo ser distribuídos «on line» pela «Internet» e «Web».

A marca consiste em: →

WRITE ONCE RUN ANYWHERE

Marca n.º N/1225

Classe: 16.ª

Requerente: Acer Incorporated, industrial e comercial, 7 Hsin Ann Road, Hsinchu Science Based Industrial Park, Taiwan.

Data do pedido: 24 de Outubro de 1996.

Produtos: material impresso, especialmente na forma de suporte a aprendizagem e suporte ao ensino, incluindo boletins técnicos, brochuras, panfletos, boletins noticiosos, jornais, revistas e livros.

A marca consiste em: →



Notificações: Torna-se necessário esclarecer quanto à nacionalidade do requerente.

Marca n.º N/1226

Classe: 16.ª

Requerente: Acer Incorporated, industrial e comercial, 7 Hsin Ann Road, Hsinchu Science Based Industrial Park, Taiwan.

Data do pedido: 24 de Outubro de 1996.

Produtos: material impresso, especialmente na forma de suporte a aprendizagem e suporte ao ensino, incluindo boletins técnicos, brochuras, panfletos, boletins noticiosos, jornais, revistas e livros.

A marca consiste em: →

宏 基

Notificações: Torna-se necessário esclarecer quanto à nacionalidade do requerente.

Marca n.º N/1227

Classe: 33.ª

Requerente: Guangdong Foodstuffs Import & Export (Group) Corporation, chinesa, industrial e comercial, n.º 2 Dong Hu West Road, Guangzhou, R. P. China.

Data do pedido: 25 de Outubro de 1996.

Produtos: vinhos, vinho de arroz, «Arak», bebidas alcoólicas e licores.

A marca consiste em: →



Reivindicação de cores: marca mista caracterizada por espigas laterais com o pé e a base na cor verde com contornos dourados, as espigas também são douradas. No centro inferior, as cores progridem de baixo para cima em tons de amarelo, laranja e vermelho.

As letras são em preto, à excepção da expressão «sancheng chiew» que é em branco. Na parte superior, cujo fundo é branco,

há uma lista dourada e por cima os caracteres chineses estão redigidos em rosa forte. Os restantes caracteres, mais pequenos, estão a preto. O pequeno desenho na parte superior tem os contornos a preto sob fundo amarelo.

Notificações: deve juntar procuração, no prazo de 30 dias.

Marca n.º N/1228

Classe: 5.ª

Requerente: Paul Hartmann AG, alemã, industrial e comercial, Paul Hartmann-Str., D-89 522 Heidenheim, Alemanha.

Data do pedido: 25 de Outubro de 1996.

Produtos: materiais para curativos, emplastros; ligaduras; pen-sos, tampões, fraldas.

A marca consiste em: →



Marca n.º N/1229

Classe: 30.ª

Requerente: China Tuhsu Fujian Tea Import & Export Corporation, chinesa, comercial, 11-12th Floor, Fortune Building, 168 Hudong Road, R. P. China.

Data do pedido: 25 de Outubro de 1996.

Produtos: chá.

A marca consiste em: →



Notificações: deve juntar procuração, no prazo de 30 dias.

Marca n.º N/1230

Classe: 20.ª

Requerente: Hillman Mattress Manufactory Limited, sociedade organizada segundo as leis de Hong Kong, industrial e comercial, 2nd Floor, Yau Tong Industrial Building, 2 Shung Shun Street, Yau Tong, Kowloon, Hong Kong.

Data do pedido: 25 de Outubro de 1996.

Produtos: colchões.

A marca consiste em: →



Marca n.º N/1 231

Classe: 24.^a

Requerente: Hillman Mattress Manufactory Limited, sociedade organizada segundo as leis de Hong Kong, industrial e comercial, 2nd Floor, Yau Tong Industrial Building, 2 Shung Shun Street, Yau Tong, Kowloon, Hong Kong.

Data do pedido: 25 de Outubro de 1996.

Produtos: roupa de cama.

A marca consiste em: →



Marca n.º N/1 232

Classe: 3.^a

Requerente: The Body Shop International PLC, britânica, industrial e comercial, Waterswead, Littlehampton, West Sussex, BN 176 LS, Reino Unido.

Data do pedido: 25 de Outubro de 1996.

Produtos: cosméticos, perfumes, sabonetes, óleos essenciais, preparações para o cuidado da pele e do cabelo.

A marca consiste em: →

WHITE MUSK

Marca n.º N/1 233

Classe: 34.^a

Requerente: Reemtsma Cigarettenfabriken GmbH, alemã, industrial e comercial, Parrstr, 51, 22 605 Hamburg, Alemanha.

Data do pedido: 25 de Outubro de 1996.

Produtos: tabaco em bruto ou manufacturado, em especial cigarros; artigos para fumadores, fósforos.

A marca consiste em: →

BOSS

Marca n.º N/1234

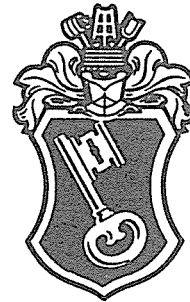
Classe: 32.ª

Requerente: Brauerei Beck GmbH & Co., alemã, comercial,
Am Deich 18/19-28 199 Bremen, Alemanha.

Data do pedido: 25 de Outubro de 1996.

Produtos: cerveja, cerveja de baixo teor alcoólico e cerveja sem
álcool.

A marca consiste em: →



Marca n.º N/1235

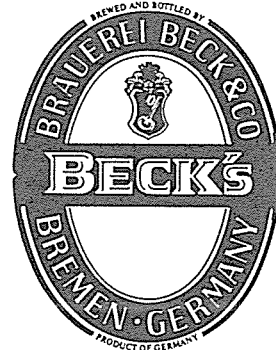
Classe: 32.ª

Requerente: Brauerei Beck GmbH & Co., alemã, comercial,
Am Deich 18/19-28 199 Bremen, Alemanha.

Data do pedido: 25 de Outubro de 1996.

Produtos: cerveja, cerveja de baixo teor alcoólico e cerveja sem
álcool.

A marca consiste em: →



Marca n.º N/1236

Classe: 32.ª

Requerente: Brauerei Beck GmbH & Co., alemã, comercial,
Am Deich 18/19-28 199 Bremen, Alemanha.

Data do pedido: 25 de Outubro de 1996.

Produtos: cerveja, cerveja de baixo teor alcoólico e cerveja sem
álcool.

A marca consiste em: →

BECK'S

Marca n.º N/1237

Classe: 42.^a

Requerente: Acer Incorporated, industrial e comercial, 7 Hsin Ann Road, Hsinchu Science Based Industrial Park, Taiwan.

Data do pedido: 24 de Outubro de 1996.

Serviços: fornecimento de serviços de venda por grosso, incluindo por retalho, comercialização, distribuição; serviços relacionados com «software» e «hardware» de computadores, incluindo modelos de «software» de computadores e processamento de dados, serviços de venda e aluguer com opção de venda de computadores; serviços de análise, projecto, pesquisa, consulta e consultivos, relacionados com o acima referido.

A marca consiste em: →



Notificações: Torna-se necessário esclarecer quanto à nacionalidade do requerente.

Considerando que «vendas» não consta da lista internacional de produtos e serviços, torna-se necessário substituir o referido vocábulo.

Nos termos dos n.ºs 1 e 2 do artigo 30.º do Decreto-Lei n.º 56/95/M, de 6 de Novembro, excluiu-se «importação e exportação», por pertencerem a outra classe.

Marca n.º N/1238

Classe: 42.^a

Requerente: Acer Incorporated, industrial e comercial, 7 Hsin Ann Road, Hsinchu Science Based Industrial Park, Taiwan.

Data do pedido: 24 de Outubro de 1996.

Serviços: fornecimento de serviços de venda por grosso, incluindo por retalho, comercialização, distribuição; serviços relacionados com «software» e «hardware» de computadores, incluindo modelos de «software» de computadores e processamento de dados, serviços de venda e aluguer com opção de venda de computadores; serviços de análise, projecto, pesquisa, consulta e consultivos, relacionados com o acima referido.

A marca consiste em: →

宏 基

Notificações: torna-se necessário esclarecer quanto à nacionalidade do requerente.

Considerando que «vendas» não consta da lista internacional de produtos e serviços, torna-se necessário substituir o referido vocábulo.

Nos termos dos n.ºs 1 e 2 do artigo 30.º do Decreto-Lei n.º 56/95/M, de 6 de Novembro, excluiu-se «importação e exportação», por pertencerem a outra classe.

Marca n.º N/1239

Classe: 9.^a

Requerente: Acer Incorporated, industrial e comercial, 7 Hsin Ann Road, Hsinchu Science Based Industrial Park, Taiwan.

Data do pedido: 25 de Outubro de 1996.

Produtos: computadores, incluindo «hardware» e «software» para computadores, periféricos de computadores, impressoras, terminais, monitores, teclados, ratos, canetas de luz, leitores de códigos de barras, dispositivos de fontes de alimentação, placas integradas, placas adicionais, «modems», equipamento e programas de rede, aparelhos de inter-redes, «lans» sem cabo, arquivos de servidores, circuitos integrados, unidades de leitura, memórias de computadores e armazenamento de dados, processadores de dados e voz, unidades de leitura compactas, «drive» para discos

A marca consiste em: →



compactos e programas de computadores; aparelhos de televisão e vídeo, incluindo aparelhos de televisão, máquinas de jogos de vídeo, gravadores de vídeo (VTR), gravadores de cassetes de vídeo (VCR); receptores, incluindo mostrador de cristal líquido (LCD), aparelhos de introdução por toque, incluindo selectores de introdução; equipamento e terminais de comunicação, incluindo equipamento de transmissão incluindo máquinas de fax, telefones, intercomunicadores, máquinas de atendimento de mensagens, aparelhos de recados, telefones celulares, todos para uso pessoal, de consumo, doméstico, de negócios, comercial, científico e técnico.

Notificações: Torna-se necessário esclarecer quanto à nacionalidade do requerente.

Marca n.º N/1240

Classe: 9.ª

Requerente: Acer Incorporated, industrial e comercial, 7 Hsin Ann Road, Hsinchu Science Based Industrial Park, Taiwan.

Data do pedido: 25 de Outubro de 1996.

Produtos: computadores, incluindo «hardware» e «software» para computadores, periféricos de computadores, impressoras, terminais, monitores, teclados, ratos, canetas de luz, leitores de códigos de barras, dispositivos de fontes de alimentação, placas integradas, placas adicionais, «modems», equipamento e programas de rede, aparelhos de inter-redes, «lans» sem cabo, arquivos de servidores, circuitos integrados, unidades de leitura, memórias de computadores e armazenamento de dados, processadores de dados e voz, unidades de leitura compactas, «drive» para discos compactos e programas de computadores; aparelhos de televisão

e vídeo, incluindo aparelhos de televisão, máquinas de jogos de vídeo, gravadores de vídeo (VTR), gravadores de cassetes de vídeo (VCR); receptores, incluindo mostrador de cristal líquido (LCD), aparelhos de introdução por toque, incluindo selectores de introdução; equipamento e terminais de comunicação, incluindo equipamento de transmissão incluindo máquinas de fax, telefones, intercomunicadores, máquinas de atendimento de mensagens, aparelhos de recados, telefones celulares, todos para uso pessoal, de consumo, doméstico, de negócios, comercial, científico e técnico.

宏 基

A marca consiste em: →

Notificações: Torna-se necessário esclarecer quanto à nacionalidade do requerente.

Marca n.º N/1241

Classe: 3.ª

Requerente: Paul Hartmann AG, alemã, industrial, Paul Hartmann-Str., D-89 522 Heidenheim, Alemanha.

Data do pedido: 25 de Outubro de 1996.

Produtos: cosméticos, algodão cosmético, cotonetes e lenços para uso cosmético e sabonetes.

A marca consiste em: →



Marca n.º N/1242

Classe: 25.ª

Requerente: Luen Yick Stockings Co., de Hong Kong, fabrico de vestuário, Room 1 505, 15/F., Block 2, Nam Fung Ind. City, 18, Tin Hau Road, Tuen Mun, N.T., Hong Kong.

Data do pedido: 28 de Outubro de 1996.

Produtos: vestuário e roupa interior.

A marca consiste em: →

SEANNA®

Marca n.º N/1 243

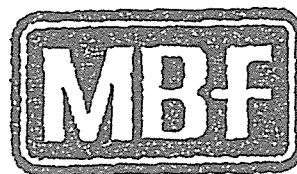
Classe: 36.ª

Requerente: MBF Holdings Berhad, industrial e comercial,
21st Floor, Plaza MBF, Jalan Ampang 50 730 Kuala Lumpur,
Malásia.

Data do pedido: 28 de Outubro de 1996.

Serviços: fornecimento de serviços de seguros e finanças, incluindo serviços de cartões de crédito, operações de cartões de débito, aluguer com opção de venda, corretagem de acções, seguros, serviços de facturação e financeiros.

A marca consiste em: →



Notificações: torna-se necessário esclarecer quanto à nacionalidade do requerente.

Marca n.º N/1 244

Classe: 3.ª

Requerente: Joop! GmbH, alemã, industrial e comercial, Harvesthunder Weg 22, 20 149 Hamburg, Alemanha.

Data do pedido: 29 de Outubro de 1996.

Produtos: perfumes, cosméticos, preparações para cuidados corporais e de beleza.

A marca consiste em: →

NIGHT FLIGHT

Notificações: deve juntar procuração, no prazo de 30 dias.

Marca n.º N/1 245

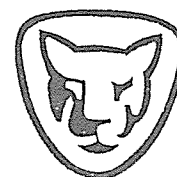
Classe: 5.ª

Requerente: Health Food Enterprise Limited, de Hong Kong, comercial e industrial, Room 201-7, Korea Centre Building, 119 Connaught Road Central, Hong Kong.

Data do pedido: 29 de Outubro de 1996.

Produtos: herbário e chás medicinais, incluindo chá de ginseng, cápsulas de ginseng, extractos de ginseng e preparações medicinais contendo ginseng.

A marca consiste em: →

**COUGAR**
美洲豹

Marca n.º N/1 246

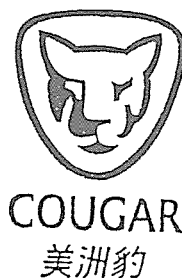
Classe: 30.ª

Requerente: Health Food Enterprise Limited, de Hong Kong, comercial e industrial, Room 201-7, Korea Centre Building, 119 Connaught Road Central, Hong Kong.

Data do pedido: 29 de Outubro de 1996.

Produtos: chá, chá chinês e chá em pacotes.

A marca consiste em: →



Marca n.º N/1 247

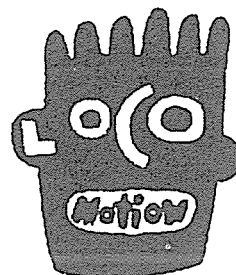
Classe: 38.ª

Requerente: The Locomotion Channel, uma «joint-venture» formada por CGP, Inc., uma sociedade das British Virgin Islands e The Hearst Corporation, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, americana, industrial e comercial, c/o Highgate Properties, Inc., 36 East 61st Street, New York, New York 10 021, E.U.A.

Data do pedido: 29 de Outubro de 1996.

Serviços: fornecimento de serviços de comunicações.

A marca consiste em: →



Marca n.º N/1 248

Classe: 38.ª

Requerente: The Locomotion Channel, uma «joint-venture» formada por CGP, Inc., uma sociedade das British Virgin Islands e The Hearst Corporation, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, americana, industrial e comercial, c/o Highgate Properties, Inc., 36 East 61st Street, New York, New York 10 021, E.U.A.

Data do pedido: 29 de Outubro de 1996.

Serviços: fornecimento de serviços de comunicações.

A marca consiste em: →

LOCOMOTION

A requerente declara ter depositado o primeiro pedido nos E.U.A., em 1 de Agosto de 1996, sob o n.º 75/143,439.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade, no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo em Macau.

Marca n.º N/1 249

Classe: 42.^a

Requerente: Sociedade Hoteleira e de Turismo S. Tiago, Lda., de Macau, comercial e industrial, Avenida da República, Fortaleza de S. Tiago da Barra, Macau.

Data do pedido: 30 de Outubro de 1996.

Serviços: acomodação de Hotel e serviços de restaurante.

A marca consiste em: →



Marca n.º N/1 250

Classe: 32.^a

Requerente: The Coca-Cola Company, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, norte-americana, industrial e comercial, 310 North Avenue, N.W., cidade de Atlanta, Estado da Georgia 30 313, E.U.A.

Data do pedido: 30 de Outubro de 1996.

Produtos: águas minerais e gasosas, bebidas refrigerantes, gaseificadas e não-gaseificadas, bebidas de fruta, sumos de fruta, xaropes, concentrados e pós usados para fazer bebidas.

A marca consiste em: →

SMART

Marca n.º N/1 251

Classe: 30.^a

Requerente: Chong Im, chinês, comerciante, Avenida de Veneslau de Moraes, Pat Tat San Chun, edifício Sio Fai Lau, 14/H, Macau.

Data do pedido: 30 de Outubro de 1996.

Produtos: confeitarias e bolos.

A marca consiste em: →

奇華

Reivindicação de cores: caracteres chineses a vermelho contornados de branco.

Marca n.º N/1 252

Classe: 29.^a

Requerente: Health Food Enterprise Limited, sociedade organizada e existindo de acordo com as leis de Hong Kong, industrial e comercial, Room 201-207, Korea Centre Building, 119 Connaught Road Central, Hong Kong.

Data do pedido: 31 de Outubro de 1996.

Produtos: carne, incluindo extractos de carne, peixe, aves e caça, incluindo extractos de caça, essências de veado e outra caça, sendo comida ou suplementos alimentares, todos incluídos na classe 29.^a; frutos e legumes secos e cozidos; ovos, leite e lacticínios; conservas.

A marca consiste em: →



Notificações: torna-se necessário esclarecer quanto à nacionalidade do requerente.

Concessões

Processo	Data do registo	Data do despacho	Nome do requerente/titular	País resid.	Classe (Nice)
N/170	23-10-96	23-10-96	AT&T Corp.	US	38
N/428	"	"	The Coca-Cola Company	US	32
N/429	"	"	Mars, Incorporated	US	31
N/430	"	"	Zebra Co., Ltd.	JP	16
N/431	"	"	Nicole (Far East) Limited	HK	21
N/432	"	"	Zebra Co., Ltd.	JP	16
N/433	"	"	Thierry Sebagh	FR	25
N/434	"	"	Sandoz AG/SA/Ltd	CH	31
N/435	"	"	A mesma	CH	30
N/436	"	"	A mesma	CH	29
N/437	"	"	A mesma	CH	09
N/438	"	"	A mesma	CH	05
N/439	"	"	A mesma	CH	01
N/440	"	"	Timex Corporation	US	14
N/441	"	"	Cluett, Peabody & Co., Inc.	US	25
N/442	"	"	BMG Music	US	09
N/444	"	"	A mesma	US	09
N/445	"	"	A mesma	US	41
N/446	"	"	A mesma	US	38
N/447	"	"	A mesma	US	09
N/448	"	"	A mesma	US	42
N/449	"	"	A mesma	US	16
N/450	"	"	Arista Records Inc.	US	09
N/451	24-10-96	24-10-96	Cluett Peabody & Co., Inc.	US	25
N/452	"	"	A mesma	US	25
N/453	23-10-96	23-10-96	BMG Music	US	09
N/454	"	"	A mesma	US	16
N/455	"	"	A mesma	US	38
N/456	"	"	A mesma	US	42
N/457	"	"	A mesma	US	41
N/459	"	"	BMG Music International Service GMBG	DE	09
N/461	"	"	A mesma	DE	09
N/462	"	"	A mesma	DE	09

Processo	Data do registo	Data do despacho	Nome do requerente/titular	País resid.	Classe (Nice)
N/463	23-10-96	23-10-96	BMG Music	US	09
N/464	“	“	A mesma	US	09
N/465	“	“	Logic Records GMBH	DE	09
N/466	“	“	Pharmacia & Upjohn, S.A.	LX	05
N/467	“	“	Le Saunda Licensing Ltd.	BS	18
N/468	“	“	Shanghai Jahwa Corporation	CN	03
N/469	“	“	A mesma	CN	03
N/470	“	“	Bill Blass Limited	US	18
N/471	“	“	A mesma	US	18
N/472	“	“	N.V. Sumatra Tobacco Trading Company	ID	34
N/473	“	“	A mesma	ID	34
N/474	“	“	A mesma	ID	34
N/476	“	“	A mesma	ID	34
N/477	“	“	A mesma	ID	34
N/478	“	“	A mesma	ID	34
N/479	“	“	A mesma	ID	34
N/481	“	“	A mesma	ID	34
N/482	“	“	A mesma	ID	34
N/483	“	“	P. T. Sari Incofood Corporation	ID	30
N/484	“	“	A mesma	ID	30
N/485	“	“	A mesma	ID	30
N/486	“	“	Cable and Wirless Plc	GB	38
N/487	“	“	A mesma	GB	09
N/488	“	“	A mesma	GB	09
N/489	“	“	A mesma	GB	38
N/490	“	“	Fornari International Limited	HK	25
N/491	“	“	Yuasa Corporation	JP	09
N/492	“	“	N.V. Sumatra Tobacco Trading Company	ID	34
N/493	“	“	Tang Chi Cheong e Albano da Conceição Augusto Cabral	MO	33
N/494	“	“	A mesma	MO	33
N/496	“	“	Living Books	US	09
N/497	“	“	A mesma	US	09
N/498	“	“	Kui Fat Yuen Limited	HK	30
N/500	“	“	Bay Networks, Inc.	US	09
N/505	21-10-96	21-10-96	Italian Leather S.P.A.	IT	20
N/506	“	“	A mesma	IT	20
N/507	“	“	The Coca-Cola Company	US	32
N/508	“	“	A mesma	US	32
N/509	“	“	Mars, Incorporated	US	29
N/510	“	“	A mesma	US	09
N/512	“	“	A mesma	US	30
N/515	“	“	A mesma	US	31
N/517	“	“	Osotspa Corporation Ltd.	TH	32
N/518	“	“	Bankamerica Corporation	US	36
N/519	“	“	Sun Microsystems, Inc.	US	09
N/520	“	“	JLW Asia Holdings Ltd.	NZ	16
N/521	“	“	Guess?, Incorporation	US	18
N/522	21-10-96	21-10-96	British-American Tobacco Company Limited	GB	34
N/523	22-10-96	22-10-96	A mesma	GB	34
N/524	“	“	A mesma	GB	34
N/525	23-10-96	23-10-96	A mesma	GB	34
N/527	21-10-96	21-10-96	World Investment Company Limited	GB	09
N/528	23-10-96	23-10-96	Golden Twin (Un Lon) Catering Company Limited	HK	30

Processo	Data do registo	Data do despacho	Nome do requerente/titular	País resid.	Classe (Nice)
N/529	23-10-96	23-10-96	U Kwok Wa	MO	30
N/530	21-10-96	21-10-96	R. J. Reynolds Tobbaco Company	US	34
N/532	22-10-96	22-10-96	Sun Microsystems, Inc.	US	09
N/533	“	“	A mesma	US	38
N/534	“	“	A mesma	US	42
N/535	“	“	A mesma	US	09
N/536	“	“	A mesma	US	42
N/537	“	“	A mesma	US	38
N/538	“	“	Fábrica de Tabaco Chong Va Lda.	MO	34
N/539	“	“	Cussons (International) Limited	GB	03
N/543	“	“	Metro-Goldwyn-Mayer Lion Corp.	US	38
N/545	“	“	A mesma	US	38
N/549	“	“	A mesma	US	38
N/551	“	“	Warnaco, Inc.	US	16
N/552	“	“	Daiichi Pharmaceutical Co., Ltd.	JP	05
N/553	“	“	A mesma	JP	05
N/554	“	“	Nissin Shokuhin Kabushiki Kaisha, também negociando como Nissin Food Products Co., Ltd.	JP	30
N/555	“	“	A mesma	JP	30
N/556	“	“	A mesma	JP	30
N/557	“	“	Warnaco, Inc.	US	09
N/558	“	“	Sociedade de Importação e Exportação Nu Life International (Macau), Limitada	MO	05
N/559	“	“	A mesma	MO	03
N/560	“	“	Benson & Hedges (Overseas) Limited	GB	34
N/561	“	“	The Glorious Sun Holdings Limited	HK	25
N/564	22-10-96	22-10-96	Mars, Incorporated	US	29
N/565	“	“	Shigemi Nakajima	JP	25
N/566	“	“	A mesma	JP	25
N/567	“	“	A mesma	JP	25
N/568	“	“	Schiesser AG	DE	25
N/569	“	“	A mesma	DE	25
N/570	“	“	A mesma	DE	25
N/571	“	“	Lucent Technologies Inc.	US	09
N/572	“	“	Kelsen the International Bakery A/S	DK	30
N/573	“	“	Yuasa Corporation	JP	09
N/574	“	“	Tung Fong Hung Medicine Company Ltd.	HK	05
N/575	“	“	A mesma	HK	29
N/576	“	“	A mesma	HK	42
N/577	“	“	Pharmacia & Upjohn S.A.	LX	05
N/578	“	“	Mars, Incorporated	US	30

Reclamações

Processo	Data de entrada	Nome do requerente/titular	País resid.	Nome do oponente	País resid.
N/629	23-10-96	Law Yan Wai	MO	Lion Medicated Oil Co.	HK
N/632	“	O mesmo	MO	O mesmo	HK

Respostas às reclamações

Processo	Data de entrada	Nome do requerente/titular	País resid.	Nome do oponente	País resid.
N/475	06-11-96	N.V. Sumatra Tobacco Trading Company	ID	Brown & Williamson Tobacco Corporation	US

Averbamentos

Processo	Data do despacho	Natureza do averbamento	Proprietário	Modificação
N/105	24-10-96	Transmissão	AT&T Corp.	Lucent Technologies Inc., sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, 600 Mountain Avenue, Murray Hill, New Jersey 07974, Estados Unidos da América

Rectificações

Boletim Oficial n.º 23, II Série, de 5 de Junho de 1996:

— Marcas n.ºs N/412 e N/415 — na lista dos serviços, deve-se retirar «venda em hasta pública (leilão)» por não estar de acordo com as normas estabelecidas na classificação internacional de produtos e serviços e nos termos do Acordo de Nice, a referida classificação foi publicada no *Boletim Oficial* de Macau n.º 49, II Série, de 5 de Dezembro de 1995;

— Marca n.º N/407

Onde se lê: «... compra e venda de direitos de transmissão...»

deve ler-se: «... difusão, distribuição e gerência de direitos de transmissão ...»;

Boletim Oficial n.º 36, II Série, de 4 de Setembro de 1996:

— Marcas n.ºs N/806 e N/807

Deve alterar-se a lista dos serviços para o seguinte: «Fornecimento de perfumaria e cosméticos, roupa, produtos de couro, bebi-

das alcoólicas, relógios e joalharia, produtos fotográficos, comida, confeitaria, café, chá, produtos electrónicos e “souvenirs”»;

Boletim Oficial n.º 40, II Série, de 2 de Outubro de 1996:

— Marcas n.ºs N/971 a N/974

Onde se lê: «Health Food Enterprises Limited»

deve ler-se: «Health Food Enterprise Limited»;

— Marca n.º N/967

Deve rectificar-se a publicação da gravura para:



Direcção dos Serviços de Economia, em Macau, aos 19 de Novembro de 1996. — A Directora dos Serviços, *Maria Gabriela dos Remédios César*.

(Custo desta publicação \$ 94 904,00)

SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS
E TRANSPORTES

土地工務運輸司

Listas

Classificativa do candidato ao concurso comum, de ingresso, para o preenchimento de dois lugares de técnico auxiliar de informática de 2.ª classe, 1.º escalão, do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes de Macau, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 11, II Série, de 13 de Março de 1996:

Candidato aprovado:

Cheong Iat Veng 8,02 valores

Foi excluído um candidato por falta de comparência à prova de conhecimentos, constante do aviso de abertura do concurso, cuja

data foi anunciada na lista definitiva publicada no *Boletim Oficial* n.º 42, II Série, de 16 de Outubro de 1996.

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, os concorrentes podem interpor recurso da presente lista no prazo de dez dias úteis, a contar da data da publicação no *Boletim Oficial*.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para os Transportes e Obras Públicas, de 19 de Novembro de 1996).

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, em Macau, aos 12 de Novembro de 1996. — O Júri. — A Presidente, *Maria Ascensão Reis Marques Van Zelst*, chefe de departamento. — A Vogal Efectiva, *Ma Sok Kun*, aliás *Ma Man Na*, técnica superior de informática — A Vogal Suplente, *Cecília Leung*, técnica superior de informática.

(Custo desta publicação \$ 613,00)

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de ingresso, para o preenchimento de um lugar de assistente de informática de 2.ª classe, 1.º escalão, do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes de Macau, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 11, II Série, de 13 de Março de 1996:

Candidatos aprovados:

Chang Pou Meng	8,07	valores
Luísa Choi	7,37	»
Cheong Iat Veng	7,30	»
Kuong Io Seng	7,02	»
Lou Keng	6,92	»
Leonel Luís de Almeida	5,85	»

Foram excluídos dois candidatos por falta de comparência à prova de conhecimentos, constante do aviso de abertura do concurso, cuja data foi anunciada na lista definitiva publicada no *Boletim Oficial* n.º 42, II Série, de 16 de Outubro de 1996.

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, os concorrentes podem interpor recurso da presente lista no prazo de dez dias úteis, a contar da data da publicação no *Boletim Oficial*.

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário-Adjunto para os Transportes e Obras Públicas, de 19 de Novembro de 1996).

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, em Macau, aos 14 de Novembro de 1996. — O Juri. — A Presidente, *Maria Ascensão Reis Marques Van Zelst*, chefe de departamento. — As Vogais Efectivas, *Ma Sok Kun*, aliás *Ma Man Na*, técnica superior de informática — *Cecília Leung*, técnica superior de informática.

(Custo desta publicação \$ 675,00)

Anúncios

Concurso da empreitada da Escola Secundária e Escola Técnico-Profissional do Bairro Tamagnini Barbosa

Preço base: não há.

Caução provisória: MOP 1 200 000,00

Condições de admissão: inscrição na Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, na modalidade de execução de obras.

Local, dia e hora limite para entrega das propostas:

Local: secretaria da DSSOPT, na Estrada de D. Maria II, edifício CEM, n.ºs 32-36, r/c; e

Dia e hora limite: dia 8 de Janeiro de 1997, às 17,30 horas.

Local, dia e hora do acto público:

Local: sede da DSSOPT, na Estrada de D. Maria II, edifício CEM, n.ºs 32-36, 4.º andar; e

Dia e hora: dia 9 de Janeiro de 1997, às 9,30 horas.

Local, dia e hora para exame do processo:

Local: sede da DSSOPT, na Estrada de D. Maria II, edifício CEM, n.ºs 32-36, 3.º andar; e

Horário: horário de expediente.

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, em Macau, aos 25 de Novembro de 1996. — O Director dos Serviços, *Manuel Pereira*.

公 告

巴波沙中學及職業技術學校工程公開投標

底 價：不設底價。

臨時押標銀：澳門幣 1, 200, 000.00。

參加條件：在土地工務運輸司內有施工註冊之人士。

交標地點、日期及時間：

地點：土地工務運輸司文件處理科，馬交石炮台馬路電力公司大廈地下；

截止日期及時間：一九九七年一月八日下午五時三十分。

開投地點、日期及時間：

地點：土地工務運輸司辦事處，馬交石炮台馬路電力公司大廈四樓會議室；

日期及時間：一九九七年一月九日上午九時三十分。

查閱案卷地點及時間：

地點：土地工務運輸司辦事處，馬交石炮台馬路電力公司大廈三樓；

時間：辦公時間內。

一九九六年十一月二十五日於澳門土地工務運輸司

司長 裴民利

(Custo desta publicação \$ 999,00)

Concurso da empreitada do novo aquartelamento para a UTIP, junto às Portas do Cerco

Preço base: não há.

Caução provisória: MOP 1 700 000,00

Condições de admissão: inscrição na Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, na modalidade de execução de obras.

Local, dia e hora limite para entrega das propostas:

Local: secretaria da DSSOPT, na Estrada de D. Maria II, edifício CEM, n.ºs 32-36, r/c; e

Dia e hora limite: dia 13 de Janeiro de 1997, às 17,30 horas.

Local, dia e hora do acto público:

Local: sede da DSSOPT, na Estrada de D. Maria II, edifício CEM, n.ºs 32-36, 4.º andar; e

Dia e hora: dia 14 de Janeiro de 1997, às 9,30 horas.

Local, dia e hora para exame do processo:

Local: sede da DSSOPT, na Estrada de D. Maria II, edifício CEM, n.º 32-36, 3.º andar; e

Horário: horário de expediente.

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, em Macau, aos 25 de Novembro de 1996. — O Director dos Serviços, *Manuel Pereira*.

關閘口新特警總部工程公開投標

底價：不設底價。

臨時押標銀：澳門幣 1, 700, 000.00。

參加條件：在土地工務運輸司內有施工註冊之人士。

交標地點、日期及時間：

地點：土地工務運輸司文件處理科，馬交石炮台馬路電力公司大廈地下；

截止日期及時間：一九九七年一月十三日下午五時三十分。

開投地點、日期及時間：

地點：土地工務運輸司辦事處，馬交石炮台馬路電力公司大廈四樓會議室；

日期及時間：一九九七年一月十四日上午九時三十分。

查閱案卷地點及時間：

地點：土地工務運輸司辦事處，馬交石炮台馬路電力公司大廈三樓；

時間：辦公時間內。

一九九六年十一月二十五日於澳門土地工務運輸司

司長 裴民利

(Custo desta publicação \$ 999,00)

SERVIÇOS DE TURISMO

Lista

Provisória do candidato ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de oficial administrativo principal, 1.º escalão, da carreira de regime geral do grupo de oficial administrativo do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Turismo, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 45, II Série, de 6 de Novembro de 1996:

Candidato admitido:

Chau Leng San.

Nos termos do n.º 5 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a presente lista é definitiva.

Direcção dos Serviços de Turismo, em Macau, aos 25 de Novembro de 1996. — O Júri. — A Presidente, *Isabel Maria Pereira Loureiro Rocha Rangel Fernandes*, chefe da Divisão Administrativa e Financeira. — As Vogais, *Chan Lou*, adjunto — *Ana Maria da Silva*, chefe de secção, substituta.

(Custo desta publicação \$ 403,00)

INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS

Listas

Provisória dos candidatos admitidos ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de três lugares de inspector especialista, 1.º escalão, do grupo de pessoal inspectivo desta Direcção, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 44, II Série, de 30 de Outubro de 1996:

Benedito Machado Vaz;

Manuel Amândio Camila Moraes;

Manuel dos Santos Ribeiro.

Nos termos do n.º 5 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a presente lista é considerada definitiva.

Direcção de Inspecção e Coordenação de Jogos, em Macau, aos 25 de Novembro de 1996. — O Júri. — O Presidente, *Manuel Joaquim das Neves*, chefe de departamento. — Os Vogais, *Francisco Xavier Pinto do Amaral*, chefe de divisão — *Alfredo José Ferreira Andrade*, chefe de divisão.

(Custo desta publicação \$ 403,00)

Provisória dos candidatos admitidos ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de vinte e três lugares de inspector principal, 1.º escalão, do grupo de pessoal inspectivo desta Direcção, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 44, II Série, de 30 de Outubro de 1996:

Alberto Ferreira Joaquim;

Aureano Régis de Carvalho;

António da Conceição Oliveira Lopes;

Armando de Magalhães Rosário;

António Luís Cachinho;

Bernardo António;

Cheang Siu Man;

Choi Meng Kao;

Eduardo Augusto da Rosa;

Fong Kam Pang, aliás Alexandre Fong;

Fernando Augusto de Assis;

José Mário Pina Martins;

José Neves Andrade Costa;

Kong Iat Cheong;

Luís de Oliveira;

Mário da Rosa de Sousa;

Manuel Estanislau Silva Chan;

Manuel Marques Jacinto;

Paulo Jorge Moreira Castelo Basaloco;

Paulo Augusto da Silva, aliás Paulo Chao;

Pedro José Gomes;

Rafael Cheong;

Telmo Henrique Sequeira.

Nos termos do no n.º 5 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a presente lista é considerada definitiva.

Direcção de Inspecção e Coordenação de Jogos, em Macau, aos 25 de Novembro de 1996. — O Júri. — O Presidente, *Manuel Joaquim das Neves*, chefe de departamento. — Os Vogais, *Francisco Xavier Pinto do Amaral*, chefe de divisão — *Alfredo José Ferreira Andrade*, chefe de divisão.

(Custo desta publicação \$ 920,00)

Provisória dos candidatos admitidos ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de oito lugares de inspector de 1.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal inspetivo desta Direcção, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 44, II Série, de 30 de Outubro de 1996:

Choi Lo Keng;

Cheong Hock Kiu;

Félix Wong;

Kou Kam Fok;

Lei Man Chong;

Leong Hin Kai;

Vong Chi Fu;

Wong Chi Fai.

Nos termos do n.º 5 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a presente lista é considerada definitiva.

Direcção de Inspecção e Coordenação de Jogos, em Macau, aos 25 de Novembro de 1996. — O Júri. — O Presidente, *Manuel Joaquim das Neves*, chefe de departamento. — Os Vogais, *Francisco Xavier Pinto do Amaral*, chefe de divisão — *Alfredo José Ferreira Andrade*, chefe de divisão.

(Custo desta publicação \$ 543,00)

CAPITANIA DOS PORTOS

Listas

Provisória do único candidato admitido ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de um lugar de oficial administrativo principal, 1.º escalão, do quadro de pessoal da Capitania dos Portos, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 42, II Série, de 16 de Outubro de 1996:

Ana Cristina Cachinho.

Nos termos do n.º 5 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, esta lista é considerada definitiva.

Capitania dos Portos, em Macau, aos 19 de Novembro de 1996. — O Júri. — O Presidente, *Luís Carlos Calceteiro Serafim*, capitão-de-fragata AN. — Os Vogais, *Wu Chu Pang*, chefe de divisão — *Tang Ieng Chun*, chefe de divisão.

(Custo desta publicação \$ 351,00)

Provisória dos candidatos admitidos ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de um lugar de controlador de tráfego marítimo principal, 1.º escalão, do quadro de pessoal da Capitania dos Portos, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 42, II Série, de 16 de Outubro de 1996:

Américo Martins de Jesus;

Chang Chi Keong;

Fernando de Jesus;

Fernando Quintanilha de Mendonça Dias;

Helda Maria Pinto Lagrosse Spencer;

Reinaldo António Lourenço;

Ricardo Agostinho Gomes.

Nos termos do n.º 5 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, esta lista é considerada definitiva.

Capitania dos Portos, em Macau, aos 19 de Novembro de 1996. — O Júri. — O Presidente, *Fernando Guerreiro Inácio*, capitão-tenente SEH. — Os Vogais, *Lei Veng Seng*, adjunto — *Ali Akber*, controlador de tráfego marítimo especialista.

(Custo desta publicação \$ 491,00)

Classificativa dos candidatos admitidos ao concurso comum, de ingresso, de prestação de provas, para o preenchimento de três lugares de controlador de tráfego marítimo de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de controlador de tráfego marítimo do quadro de pessoal da Capitania dos Portos, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 33, II Série, de 14 de Agosto de 1996:

1.º Vu Ngai	8,35	valores
2.º Wong Chi Tou	7,88	»
3.º Hao Pek Iong	7,78	»
4.º Lam Ka Fai	7,48	»
5.º Cheong I Kit	7,35	»
6.º Pun Chio Fong	7,03	»
7.º Sieu Mey Lu	5,60	»

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário-Adjunto para os Transportes e Obras Públicas, de 23 de Novembro de 1996).

Capitania dos Portos, em Macau, aos 20 de Novembro de 1996.
— O Júri. — O Presidente, *Fernando Guerreiro Inácio*, capitão-tenente SEH. — Os Vogais, *Kuong Wa Kuok*, chefe de divisão — *Ali Akber*, controlador de tráfego marítimo especialista.

(Custo desta publicação \$ 473,00)

Provisória dos candidatos admitidos ao concurso comum, de acesso, de prestação de provas, condicionado, para o preenchimento de três lugares de mecânico marítimo, 1.º escalão, da carreira de mecânico marítimo do quadro de pessoal da Capitania dos Portos, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 42, II Série, de 16 de Outubro de 1996:

Justino Lau, aliás Lau Veng Kei;

Lau Veng Va;

Leong Peng Kuong.

Nos termos do n.º 5 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, esta lista é considerada definitiva.

A prestação de provas do referido concurso terá lugar no dia 12 de Dezembro de 1996, pelas 9,30 horas, na Doca D. Carlos I.

Capitania dos Portos, em Macau, aos 21 de Novembro de 1996.
— O Júri. — O Presidente, *Ho Cheong Kei*, chefe de divisão. — Os Vogais, *Wong Chio Fat*, adjunto — *Tong Lok Peng*, técnica superior de 2.ª classe.

(Custo desta publicação \$ 429,00)

Provisória dos candidatos admitidos ao concurso comum, de acesso, de prestação de provas, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de patrão de embarcação, 1.º escalão, da carreira de troço do mar, do quadro de pessoal da Capitania dos Portos, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 42, II Série, de 16 de Outubro de 1996:

Chan Chi Lam;

Chan Iok San;

Kong Kei Fong;

Lam Wa, aliás Lim Wah, aliás Lim Soon Wah;

Lau Kam Hung;

Leong Su Sam;

Lou Cheong Yau;

Wong Wang Ip.

Nos termos do n.º 5 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, esta lista é considerada definitiva.

A prestação de provas do referido concurso terá lugar no dia 9 de Dezembro de 1996, pelas 9,30 horas, na Escola de Pilotagem de Macau, sita na Rua da Escola Náutica.

Capitania dos Portos, em Macau, aos 22 de Novembro de 1996.
— O Júri. — O Presidente, *Kuong Wa Kuok*, chefe de divisão. —

Os Vogais, *Lei Veng Seng*, técnico superior de 2.ª classe — *Vong Sek Lon*, mestre de manobra.

(Custo desta publicação \$ 596,00)

Provisória dos candidatos admitidos ao concurso comum, de acesso, de prestação de provas, condicionado, para o preenchimento de onze lugares de marinheiro, 1.º escalão, da carreira de troço do mar, do quadro de pessoal da Capitania dos Portos, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 42, II Série, de 16 de Outubro de 1996:

Chan Kok Chun;

Chao Chong Wa;

Choi Io Po;

Lam Wa Heng;

Tang Sai Chong.

Nos termos do n.º 5 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, esta lista é considerada definitiva.

A prestação de provas do referido concurso terá lugar no dia 20 de Dezembro de 1996, pelas 9,30 horas, na Escola de Pilotagem, sita na Rua da Escola Náutica.

Capitania dos Portos, em Macau, aos 22 de Novembro de 1996.
— O Júri. — O Presidente, *Kuong Wa Kuok*, chefe de divisão. — Os Vogais, *Lei Veng Seng*, adjunto — *Vong Sek Lon*, mestre de manobra.

(Custo desta publicação \$ 552,00)

FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS

Lista

De classificação final do candidato admitido ao concurso de acesso, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de intérprete-tradutor de 2.ª classe, 1.º escalão, do quadro de pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 35, II Série, de 28 de Agosto de 1996:

Chong Lao Sin 7,4 valores

(Homologada por despacho do Ex.^{ma} Senhor Secretário-Adjunto para a Segurança, de 21 de Novembro de 1996).

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança, em Macau, aos 15 de Novembro de 1996. — O Júri. — O Presidente, *Chan Io*, subcomissário do CPSP. — Os Vogais, *U Lai Kok*, técnico superior — *Wong Sio Mei Constantino*, técnica superior.

(Custo desta publicação \$ 386,00)

POLÍCIA MARÍTIMA E FISCAL**Aviso**

Em cumprimento do disposto no n.º 2 do artigo 275.º do Estatuto dos Militarizados das Forças de Segurança de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 66/94/M, de 30 de Dezembro, é citado o guarda n.º 38 811, Wong Wai Lon/Wong Way Lwin, ausente em parte incerta, para, no âmbito de um processo disciplinar contra si instaurado que se encontra pendente, apresentar a sua defesa escrita no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação deste aviso.

Comando da Polícia Marítima e Fiscal, em Macau, aos 28 de Novembro de 1996. — O Comandante, *Carlos António D. Silva Cardoso*, capitão-de-mar-e-guerra.

(Custo desta publicação \$ 281,00)

CORPO DE BOMBEIROS**Aviso**

Em cumprimento do disposto nas disposições conjugadas dos artigos 285.º, n.º 1, e 311.º, n.º 3, alínea a), do Estatuto dos Militarizados das Forças de Segurança de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 66/94/M, de 30 de Dezembro, é notificado o bombeiro n.º 445 831, Lo Veng Kuan, do Corpo de Bombeiros, ausente em parte incerta, de que, no processo disciplinar em que é arguido, foi proferido pelo Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para a Segurança, em 5 de Novembro de 1996, o seguinte despacho punitivo:

«Despacho n.º 141/SAS/96

Em processo disciplinar contra si instaurado, fez-se prova de que o arguido, bombeiro n.º 445 831, Lo Veng Kuan, do CB, deixou de comparecer injustificadamente ao serviço, desde o dia 27 de Dezembro de 1995, nesta situação se mantendo, sem qualquer justificação ou autorização que o legitimasse, de forma continuada e ininterrupta até 14 de Março de 1996, pelo menos.

O arguido foi notificado da acusação editalmente, por aviso publicado no *Boletim Oficial* de 13 de Março de 1996, para deduzir a sua defesa, não o tendo feito no prazo para tal concedido.

Os factos de que foi acusado, e que se mostram definitivamente consolidados, por provados, constituem infracção ao dever inscrito na alínea a) do n.º 2 do artigo 13.º do Estatuto dos Militarizados das Forças de Segurança de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 66/94/M, de 30 de Dezembro, correspondendo-lhe pena de natureza expulsiva, como sanção cominatória, porquanto se manteve em ausência ilegítima por mais de cinco dias, nos termos da alínea i) do n.º 2 do artigo 238.º com referência à disposição do artigo 240.º, alínea c), do citado diploma legal.

Ponderadas as circunstâncias atenuantes e agravantes susceptíveis de modificar a natureza da moldura sancionatória, constata-se que não se alcança qualquer razão para alterar a convicção de completa inviabilidade da manutenção da relação funcional gerada pela conduta disciplinar do arguido, pese embora, ser de ponderar o facto de o arguido ter já mais de quinze anos de serviço, com vista à substituição da demissão por aposentação compulsiva.

Foram, nos termos do EMFSM, sucessivamente ouvidos o Conselho de Disciplina do CB e o Conselho de Justiça e Disciplina que se pronunciaram por unanimidade a favor da demissão.

Assim, nos termos de facto e de direito expostos e, bem assim, nos das disposições conjugadas do n.º 1 do artigo 211.º [com referência ao seu Anexo G)] do referido Estatuto dos Militarizados, do artigo 17.º do Estatuto Orgânico de Macau e ainda do artigo 1.º da Portaria n.º 236/96/M, de 19 de Setembro, puno o arguido, bombeiro n.º 445 831, Lo Veng Kuan, do CB, com a pena de demissão.»

Corpo de Bombeiros, em Macau, aos 25 de Novembro de 1996. — O Comandante, *Samuel Marques Mota*, tenente-coronel de engenharia.

(Custo desta publicação \$ 937,00)

SERVIÇOS DE TRABALHO E EMPREGO**Listas**

Definitiva dos candidatos ao concurso comum, de ingresso, geral, para o preenchimento de um lugar de técnico de informática de 2.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal de informática do quadro de pessoal da Direcção de Serviços de Trabalho e Emprego, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 37, II Série, de 11 de Setembro de 1996:

Candidatos admitidos:

1. Chan Wa Hong;
2. Cheong Iat Veng;
3. Choi Lai Fan;
4. Chow Seac Pong;
5. Chung Sio Man;
6. Kuong Io Seng, aliás Lucas Kuong;
7. Lio Kin;
8. Tam Kam Hong.

Candidatos excluídos:

1. Cheong Ngai; c) e d)
2. Fok Kin Iong; a) e b)
3. Lei Kit Ho. a), b), c) e d)
- a) Não apresentou documentos comprovativos das habilitações académicas;
- b) Não apresentou documentos comprovativos das habilitações profissionais exigidas no aviso de abertura;
- c) Não apresentou documentos autenticados comprovativos de estágio de informática;
- d) Não apresentou nota curricular.

Nos termos do artigo 59.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, os candidatos excluídos podem recorrer da exclusão, no prazo de dez dias, contados da data da publicação da presente lista, para a entidade que autorizou a abertura do concurso.

A prova de conhecimentos, cujo programa foi fixado no ponto 7.2 do aviso de abertura, realiza-se no dia 7 de Janeiro de 1997, pelas 9,30 horas, nas instalações da DSTE, sita na Rotunda de Carlos da Maia, edifício do Estado.

Para a realização desta prova os candidatos poderão consultar a legislação referida no respectivo programa.

A entrevista profissional realizar-se-á nas instalações da DSTE, em data/hora que constará das convocatórias a entregar aos candidatos, aquando da realização da prova de conhecimentos.

Direcção de Serviços de Trabalho e Emprego, em Macau, aos 19 de Novembro de 1996. — O Júri. — A Presidente, *Lei Lai Keng*, chefe da Divisão de Organização e Informática. — Os Vogais, *Vong Kin Cheng*, aliás *Francisca Vong*, chefe da Divisão de Estudos e Apoio Técnico — *Hung Ling Biu*, técnico superior de 2.ª classe.

(Custo desta publicação \$ 1 051,00)

Definitiva dos candidatos ao concurso comum, de ingresso, geral, para o preenchimento de um lugar de assistente de informática de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira técnico-profissional do quadro de pessoal da Direcção de Serviços de Trabalho e Emprego, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 37, II Série, de 11 de Setembro de 1996:

Candidatos admitidos:

1. Chan Wa Hong;
2. Cheong Iat Veng;
3. Choi Kin Wai;
4. Fong Sio Man;
5. Kuong Io Seng, aliás Lucas Kuong;
6. Lam Wai Kuan;
7. Leonel Luís de Almeida;
8. Lio Kin.

Candidatos excluídos:

1. Cheang Chan Mou; a), b) e c)
2. Fok Kin Iong; a) e b)
3. Kon Ngai Iong; c)
4. Ieong Chi Weng, aliás Yang Jin Ein; a) e b)
5. Ieong Leng Leng, aliás Yang Lain Lain; a), b) e e)
6. Lei Sio Weng; c)
7. Pun Ká Kei; a) e b)
8. Tou I Va; c)
9. Yuen Kin Tong. a), b) e d)

a) Não apresentou documentos comprovativos das habilitações académicas;

b) Não apresentou documentos comprovativos das habilitações profissionais exigidas no aviso de abertura;

c) Não apresentou documentos autenticados comprovativos de formação específica no domínio da informática;

d) Não apresentou nota curricular;

e) Não apresentou a classificação de serviço do ano de 1994 no registo biográfico emitido pelos respectivos Serviços.

Nos termos do artigo 59.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, os candidatos excluídos podem recorrer da exclusão, no prazo de dez dias, contados da data da publicação da presente lista, para a entidade que autorizou a abertura do concurso.

A prova de conhecimentos, cujo programa foi fixado no ponto 6 do aviso de abertura, realiza-se no dia 8 de Janeiro de 1997, pelas 9,30 horas, nas instalações da DSTE, sitas na Rotunda de Carlos da Maia, edifício do Estado.

Para a realização desta prova os candidatos poderão consultar a legislação referida no respectivo programa.

A entrevista profissional realizar-se-á nas instalações da DSTE em data/hora que constará das convocatórias a entregar aos candidatos aquando da realização da prova de conhecimentos.

Direcção de Serviços de Trabalho e Emprego, em Macau, aos 20 de Novembro de 1996. — O Júri. — A Presidente, *Lei Lai Keng*, chefe da Divisão de Organização e Informática. — Os Vogais, *Lou Soi Peng*, adjunto do chefe de departamento — *Chi Hong Wong*, adjunto do chefe de departamento.

(Custo desta publicação \$ 1 252,00)

SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO

Lista

Provisória do candidato admitido ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o provimento de um lugar de oficial administrativo principal, 1.º escalão, da carreira administrativa do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* de Macau n.º 45, II Série, de 6 de Novembro de 1996:

Candidato admitido:

Ana Cristina dos Santos Silva Rosendo.

A presente lista considera-se, desde já, definitiva, ao abrigo do disposto no n.º 5 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro.

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, em Macau, aos 28 de Novembro de 1996. — O Júri. — O Presidente, *Adelino Manuel Lopes Frias dos Santos*, director. — A Vogal Efectiva, *Maria da Conceição Fernandes Pinheiro Ramos*, subdirectora — A Vogal Suplente, *Cândida Teresa Monsalvarga Dias*, chefe da Secção de Expediente e Pessoal, substituta.

(Custo desta publicação \$ 429,00)

DIRECTORIA DA POLÍCIA JUDICIÁRIA

Lista

Definitiva, ao abrigo do disposto no n.º 5 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, dos candidatos admitidos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de treze lugares de investigador principal, 1.º escalão, do grupo de pessoal de investigação criminal do quadro da Directoria da Polícia Judiciária de Macau, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 43, II Série, de 23 de Outubro de 1996:

Candidatos admitidos definitivamente:

1. António Francisco Alexandrino Petrovich da Silva;
2. Armando Francisco de Paula Dias;
3. Augusto Assis do Serro;
4. Chan Ca Sok;
5. Cheong Kin Wa;
6. Cheong San Cheung;
7. Choi Iat Peng;
8. Estanislau Carlos do Rosário;
9. Ho Hou Hon, aliás Adriano Marques Ho;
10. José Renato Ferreira;
11. Lou Iok Chun;
12. Manuel António Mendes Gil;
13. Vong Chi Hong.

As entrevistas profissionais terão lugar no gabinete do subdirector, sito no 4.º andar da ala nova do edifício da Polícia Judiciária de Macau, na Rua Central, nos dias 17 e 18 de Dezembro de 1996, pelas 10,00 horas:

17 de Dezembro de 1996 — candidatos 1 a 6;

18 de Dezembro de 1996 — candidatos 7 a 13.

Directoria da Polícia Judiciária, em Macau, aos 21 de Novembro de 1996. — O Júri. — O Presidente, *Fernando Manuel Lourenço Passos*, director da Escola de Polícia Judiciária. — Os Vogais Efectivos, *Sebastião Israel da Rosa*, inspector de 1.ª classe — *António Augusto Salvado da Silva*, inspector de 2.ª classe.

(Custo desta publicação \$ 823,00)

INSTITUTO CULTURAL

Avisos

Faz-se público que, em conformidade com o despacho do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para a Comunicação, Turismo e Cultura, de 22 de Novembro de 1996, se acha aberto concurso comum, de ingresso, de prestação de provas, nos termos do Estatuto

dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, para o preenchimento de dois lugares de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico do quadro do Instituto Cultural de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 63/94/M, de 19 de Dezembro.

1. *Tipo, prazo e validade*

Trata-se de concurso comum, de ingresso, de prestação de provas, com vinte dias de prazo para a apresentação de candidaturas a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial*. O prazo de validade esgota-se com o preenchimento das vagas postas a concurso.

2. *Condições de candidatura*

Podem candidatar-se todos os indivíduos que, até ao termo do prazo de apresentação de candidaturas, preencham os requisitos gerais de provimento para o desempenho de funções públicas e habilitados com curso superior.

3. *Forma de admissão e local*

A admissão ao concurso faz-se mediante o preenchimento da ficha de inscrição (exclusiva da Imprensa Oficial de Macau), a que se refere o artigo 52.º do Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a qual pode ser entregue pessoalmente, dentro do prazo estabelecido e durante as horas normais de expediente, na Divisão Administrativa e Financeira do ICM, sita na Praceta de Miramar, n.º 87-U, edifício San On, acompanhada da seguinte documentação:

Para os candidatos não vinculados à função pública:

- a) Cópia do documento de identificação válido;
- b) Documento ou documentos comprovativos das habilitações académicas e profissionais exigidas; e
- c) Nota curricular.

Para os candidatos vinculados à função pública:

- a) Cópia do documento de identificação válido;
- b) Documento ou documentos comprovativos das habilitações académicas e profissionais exigidas;
- c) Registo biográfico, emitido pelo respectivo Serviço, donde constem, designadamente, os cargos anteriormente exercidos, a carreira e categoria que detêm, a natureza do vínculo, a antiguidade na categoria e na função pública e as classificações de serviço, relevantes para a apresentação a concurso; e

- d) Nota curricular.

Os candidatos, pertencentes a este Instituto, ficam dispensados da apresentação dos documentos relativos a elementos que já existam nos respectivos processos individuais, devendo, neste caso, ser declarado expressamente tal facto na ficha de inscrição.

4. *Conteúdo funcional*

Ao técnico cabem funções de estudo e aplicação de métodos e processos de natureza técnica, com autonomia e responsabilidade, enquadradas em planificação estabelecida, requerendo uma

especialização e conhecimentos profissionais, adquiridos através de um curso superior.

5. Vencimento

O técnico de 2.^a classe, 1.^o escalão, vence pelo índice 350 da tabela indiciária de vencimentos, anexa ao Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro.

6. Método de selecção

Seleção — será feita mediante a prestação de provas de conhecimentos, que revestirá a forma de um ponto escrito, com a duração máxima de três horas, a análise curricular e entrevista profissional, as quais são ponderadas da seguinte forma:

- a) Prova escrita — 40%;
- b) Análise curricular — 20%; e
- c) Entrevista profissional — 40%.

Para determinação da classificação final far-se-á intervir, sobre o factor conhecimento das línguas portuguesa e chinesa, um coeficiente de ponderação duplo do atribuído aos outros factores.

É condição de preferência ser trabalhador do ICM.

7. Programa

O programa do concurso abrangerá as seguintes matérias:

- Estatuto Orgânico de Macau;
- Constituição da República Portuguesa;
- Lei Orgânica do Instituto Cultural de Macau: Decreto-Lei n.º 63/94/M, de 19 de Dezembro;
- Decreto-Lei n.º 26/94/M, de 16 de Maio (*Boletim Oficial* n.º 21, de 23 de Maio de 1994);
- Regime Jurídico da Função Pública de Macau: Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro; Decretos-Leis n.ºs 85/89/M, 86/89/M e 87/89/M, todos de 21 de Dezembro;
- Estatuto do pessoal recrutado no exterior: Decreto-Lei n.º 60/92/M, de 24 de Agosto;
- Decreto-Lei n.º 80/92/M, de 21 de Dezembro;
- Regime das despesas com obras e aquisição de bens e serviços: Decreto-Lei n.º 122/84/M, de 15 de Dezembro, Decreto-Lei n.º 30/89/M, de 15 de Maio, e Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho;
- Decreto-Lei n.º 35/94/M, de 18 de Julho, e Código do Procedimento Administrativo, por ele aprovado; e
- Redacção de uma informação, proposta ou ofício.

Os candidatos poderão utilizar, como elementos de consulta, os diplomas legais relativos às matérias indicadas.

As datas da realização da prova de conhecimentos e da entrevista profissional constarão da lista definitiva dos candidatos admitidos.

8. Composição do júri

O júri do presente concurso terá a seguinte composição:

Presidente: Licenciado Isaú Santos, vice-presidente.

Vogais efectivos: Ngai Mei Cheong, vice-presidente; e

Licenciada Kit Kuan Mac, chefe da Divisão Administrativa e Financeira.

Vogais suplentes: Licenciado Kuok Hong Lam, técnico superior de 2.^a classe; e

Licenciado Wang Zeng Yang, chefe do Departamento de Acção Cultural.

Instituto Cultural, em Macau, aos 26 de Novembro de 1996. — A Presidente do Instituto, *Gabriela Pombas Cabelo*.

(Custo desta publicação \$ 2 408,00)

Faz-se público que, em conformidade com o despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário-Adjunto para a Comunicação, Turismo e Cultura, de 22 de Novembro de 1996, se acha aberto concurso comum, de ingresso, de prestação de provas, nos termos do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, para o preenchimento de um lugar de técnico de informática de 2.^a classe, 1.^o escalão, do grupo de pessoal de informática do quadro do Instituto Cultural de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 63/94/M, de 19 de Dezembro.

1. Tipo, prazo e validade

Trata-se de concurso comum, de ingresso, de prestação de provas, com vinte dias de prazo para a apresentação de candidaturas a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial*. O prazo de validade esgota-se com o preenchimento da vaga posta a concurso.

2. Condições de candidatura

Podem candidatar-se todos os indivíduos que, até ao termo do prazo de apresentação de candidaturas, preencham os requisitos gerais de provimento para o desempenho de funções públicas e que possuam uma das seguintes habilitações:

- a) Possuir como habilitação académica o curso superior em área de informática;
- b) Habilitados com outro curso superior adequado, e estágio, que inclua formação específica no domínio da informática;
- c) Assistentes de informática especialistas com três anos na categoria, com classificação de serviço não inferior a «Bom».

3. Forma de admissão e local

A admissão ao concurso faz-se mediante o preenchimento da ficha de inscrição (exclusiva da Imprensa Oficial de Macau), a que se refere o artigo 52.^o do Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a qual pode ser entregue pessoalmente, dentro do prazo estabelecido e durante as horas normais de expediente, na Divisão Administrativa e Financeira do ICM, sita na Praceta de Miramar, n.º 87-U, edifício San On, acompanhada da seguinte documentação:

Para os candidatos não vinculados à função pública:

- a) Cópia do documento de identificação válido;
- b) Documento ou documentos comprovativos das habilitações académicas e profissionais exigidas; e
- c) Nota curricular.

Para os candidatos vinculados à função pública:

- a) Cópia do documento de identificação válido;
- b) Documento ou documentos comprovativos das habilitações académicas e profissionais exigidas;
- c) Registo biográfico, emitido pelo respectivo Serviço, donde constem, designadamente, os cargos anteriormente exercidos, a carreira e categoria que detêm, a natureza do vínculo, a antiguidade na categoria e na função pública e as classificações de serviço, relevantes para a apresentação a concurso; e
- d) Nota curricular.

Os candidatos, pertencentes a este Instituto, ficam dispensados da apresentação dos documentos relativos a elementos que já existam nos respectivos processos individuais, devendo, neste caso, ser declarado expressamente tal facto na ficha de inscrição.

4. Conteúdo funcional

Ao técnico de informática cabem funções de estudo e aplicação de métodos e processos de natureza técnica, com autonomia e responsabilidade, enquadradas em planificação estabelecida, requerendo uma especialização e conhecimentos profissionais, adquiridos através de um curso superior.

5. Vencimento

O técnico de informática de 2.ª classe, 1.º escalão, vence pelo índice 350 da tabela indiciária de vencimentos, anexa ao Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro.

6. Método de selecção

Seleção — será feita mediante a prestação de provas de conhecimentos, que revestirá a forma de um ponto escrito, com a duração máxima de três horas, a análise curricular e entrevista profissional, as quais são ponderadas da seguinte forma:

- a) Prova escrita — 40%;
- b) Análise curricular — 20%; e
- c) Entrevista profissional — 40%.

Para determinação da classificação final far-se-á intervir, sobre o factor conhecimento das línguas portuguesa e chinesa, um coeficiente de ponderação duplo do atribuído aos outros factores.

É condição de preferência ser trabalhador do ICM.

7. Programa

O programa do concurso abrangerá as seguintes matérias:

- Conhecimentos de programação (cliente/servidor): Access, Foxpro, Visual Basic, SQL;
- Conhecimentos de rede telemática e Internet;

— Utilização de «software» mais populares utilizados em microcomputadores;

— Estatuto Orgânico de Macau;

— Lei Orgânica do Instituto Cultural de Macau: Decreto-Lei n.º 63/94/M, de 19 de Dezembro;

— Regime Jurídico da Função Pública de Macau: Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro; Decretos-Leis n.ºs 85/89/M, 86/89/M e 87/89/M, todos de 21 de Dezembro; e

— Decreto-Lei n.º 35/94/M, de 18 de Julho, e Código do Procedimento Administrativo, por ele aprovado.

Os candidatos poderão utilizar, como elementos de consulta, os diplomas legais relativos às matérias indicadas.

As datas da realização da prova de conhecimentos e da entrevista profissional constarão da lista definitiva dos candidatos admitidos.

8. Composição do júri

O júri do presente concurso terá a seguinte composição:

Presidente: Ngai Mei Cheong, vice-presidente ..

Vogais efectivos: Licenciado Mak Man On, chefe do Sector de Informática; e

Licenciada Kit Kuan Mac, chefe da Divisão Administrativa e Financeira.

Vogais suplentes: Licenciado Cheang Koc Leong, técnico superior de informática de 2.ª classe; e

Licenciado Kuok Hong Lam, técnico superior de 2.ª classe.

Instituto Cultural, em Macau, aos 26 de Novembro de 1996. — A Presidente do Instituto, *Gabriela Pombas Cabelo*.

(Custo desta publicação \$ 2 303,00)

Faz-se público que, em conformidade com o despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário-Adjunto para a Comunicação, Turismo e Cultura, de 22 de Novembro de 1996, se acha aberto concurso comum, de ingresso, de prestação de provas, nos termos do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, para o preenchimento de onze lugares de adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico-profissional do quadro do Instituto Cultural de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 63/94/M, de 19 de Dezembro.

1. Tipo, prazo e validade

Trata-se de concurso comum, de ingresso, de prestação de provas, com vinte dias de prazo para a apresentação de candidaturas a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial*. O prazo de validade esgota-se com o preenchimento das vagas postas a concurso.

2. Condições de candidatura

Podem candidatar-se todos os indivíduos que, até ao termo do prazo de apresentação de candidaturas, preenchem os requisitos

gerais de provimento para o desempenho de funções públicas e possuam como habilitação académica o 11.º ano de escolaridade ou equivalente.

3. Forma de admissão e local

A admissão ao concurso faz-se mediante o preenchimento da ficha de inscrição (exclusiva da Imprensa Oficial de Macau), a que se refere o artigo 52.º do Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a qual pode ser entregue pessoalmente dentro do prazo estabelecido e durante as horas normais de expediente, na Divisão Administrativa e Financeira do ICM, sita na Praceta de Miramar, n.º 87-U, edifício San On, acompanhada da seguinte documentação:

Para os candidatos não vinculados à função pública:

- a) Cópia do documento de identificação válido;
- b) Documento ou documentos comprovativos das habilitações académicas e profissionais exigidas; e
- c) Nota curricular.

Para os candidatos não vinculados à função pública:

- a) Cópia do documento de identificação válido;
- b) Documento ou documentos comprovativos das habilitações académicas e profissionais exigidas;
- c) Registo biográfico, emitido pelo respectivo Serviço, donde constem, designadamente, os cargos anteriormente exercidos, a carreira e categoria que detêm, a natureza do vínculo, a antiguidade na categoria e na função pública e as classificações de serviço, relevantes para a apresentação a concurso; e
- d) Nota curricular.

Os candidatos, pertencentes a este Instituto, ficam dispensados da apresentação dos documentos relativos a elementos que já existam nos respectivos processos individuais, devendo, neste caso, ser declarado expressamente tal facto na ficha de inscrição.

4. Conteúdo funcional

Ao adjunto-técnico cabem funções de natureza executiva, de aplicação técnica, com base no conhecimento ou adaptação de métodos e processos, enquadradas em directivas bem definidas, exigindo conhecimentos técnicos, teóricos e práticos, obtidos através de habilitação académica e profissional.

5. Vencimento

O adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, vence pelo índice 260 da tabela indiciária de vencimentos, anexa ao Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro.

6. Método de selecção

Seleção — será feita mediante a prestação de provas de conhecimentos, que revestirá a forma de um ponto escrito, com a duração máxima de três horas, a análise curricular e entrevista profissional, as quais são ponderadas da seguinte forma:

- a) Prova escrita — 40%;
- b) Análise curricular — 20%; e

- c) Entrevista profissional — 40%.

Para determinação da classificação final far-se-á intervir, sobre o factor conhecimento das línguas portuguesa e chinesa, um coeficiente de ponderação duplo do atribuído aos outros factores.

É condição de preferência ser trabalhador do ICM.

7. Programa

O programa do concurso abrangerá as seguintes matérias:

- Estatuto Orgânico de Macau;
- Lei Orgânica do Instituto Cultural de Macau: Decreto-Lei n.º 63/94/M, de 19 de Dezembro;
- Decreto-Lei n.º 26/94/M, de 16 de Maio (*Boletim Oficial* n.º 21, I Série, de 23 de Maio de 1994);
- Regime Jurídico da Função Pública de Macau: Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro; Decretos-Leis n.ºs 85/89/M, 86/89/M e 87/89/M, todos de 21 de Dezembro;
- Regime das despesas com obras e aquisição de bens e serviços: Decreto-Lei n.º 122/84/M, de 15 de Dezembro, Decreto-Lei n.º 30/89/M, de 15 de Maio, e Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho;
- Decreto-Lei n.º 35/94/M, de 18 de Julho, e Código do Procedimento Administrativo, por ele aprovado;
- Regime de visto e anotação pelo Tribunal de Contas (Decreto-Lei n.º 12/95/M, de 27 de Fevereiro);
- Novo regime de férias, faltas e licenças — Decreto-Lei n.º 23/95/M, de 1 de Junho; e
- Redacção de uma informação, proposta ou ofício.

Os candidatos poderão utilizar, como elementos de consulta, os diplomas legais relativos às matérias indicadas.

As datas da realização da prova de conhecimentos e da entrevista profissional constarão da lista definitiva dos candidatos admitidos.

8. Composição do júri

O júri do presente concurso terá a seguinte composição:

Presidente: Licenciada Kit Kuan Mac, chefe da Divisão Administrativa e Financeira.

Vogais efectivos: Ângela dos Santos Afonso, chefe da Secção de Recursos Humanos, Expediente e Arquivo; e

Guido José do Rosário, chefe da Secção de Contabilidade e Recursos Materiais.

Vogais suplentes: Luís Filipe Ramos Lucindo, chefe da Secção de Apoio ao Fundo de Cultura; e

Licenciado Kuok Hong Lam, técnico superior deste Instituto.

Instituto Cultural, em Macau, aos 26 de Novembro de 1996. — A Presidente do Instituto, *Gabriela Pombas Cabelo*.

LEAL SENADO

Éditos

Faz-se público que Lou Chon I requereu o subsídio por morte de Lou Ngok Fai, que foi auxiliar qualificado, 1.º escalão, dos Serviços de Inspeção e Sanidade do Leal Senado de Macau, falecido em 16 de Outubro de 1996.

Correm éditos de trinta dias, a contar da data da sua publicação no *Boletim Oficial* de Macau, para que, se houver outro interessado com igual direito, se habilite ao citado subsídio por morte, no prazo indicado, findo o qual será definitivamente deferida a pretensão da requerente.

Leal Senado, em Macau, aos 28 de Novembro de 1996. — O Presidente, *José Luís de Sales Marques*.

(Custo desta publicação \$ 307,00)

INSTITUTO DOS DESPORTOS

Lista

Provisória do candidato admitido ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de intérprete-tradutor de 2.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal de interpretação e tradução do quadro do Instituto dos Desportos de Macau, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 42, II Série, de 16 de Outubro de 1996:

Candidato admitido:

Edmundo Marques Jacinto.

Nos termos do n.º 5 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, esta lista é considerada definitiva, em virtude de não haver candidatos nas condições previstas nas alíneas b) e c) do n.º 1 do mencionado artigo 57.º

Instituto dos Desportos, em Macau, aos 12 de Novembro de 1996. — O Júri. — O Presidente, substituto, *Chau Su Sam*, intérprete-tradutor de 1.ª classe, dos SAFF. — Os Vogais Suplentes, *Iao Wai Kun*, letrado-chefe, dos SAFF — *Vong Cheong Leng*, letrado-chefe, dos SAFF.

(Custo desta publicação \$ 403,00)

MONTEPIO OFICIAL

公務員互助會

Convocação da Assembleia Geral

São convocados os associados a reunirem-se em Assembleia Geral ordinária, no dia 13 de Dezembro de 1996, às 17,30 horas, na sede do Montepio Oficial de Macau, instalada no prédio Montepio, sito à Avenida da Praia Grande, n.º 490, no cruzamento com a Avenida Doutor Mário Soares, n.º 3, a fim de, nos termos do artigo 50.º dos estatutos, em vigor, discutir e aprovar o orçamento privativo do Montepio Oficial de Macau, relativo ao ano económico de 1997, bem como, nos termos do parágrafo 1.º do artigo 52.º dos mesmos estatutos, eleger a mesa da Assembleia Geral, o Conselho Fiscal e a parte electiva da Direcção, que deverão entrar no exercício do mandato no biénio de 1997-1998.

No caso de não comparecer, nesse dia e hora indicados, o número de sócios mencionado no parágrafo único do artigo 50.º, considera-se, desde já, convocada nova reunião, que se realizará no dia 20 de Dezembro, no mesmo local e à mesma hora.

Secretaria do Montepio Oficial, em Macau, aos 28 de Novembro de 1996. — O Presidente da Assembleia Geral, *Gustavo Edmundo Batalha*.

會員大會

召集

茲通知澳門公務員互助會會員，本會現按照會章第五十二條規定，訂於一九九六年十二月十三日下午五時三十分，假本會會址（蘇亞雷斯博士大馬路三號）舉行會員大會，討論並通過一九九七年度財政預算案，以及推選九七／九八年大會會員、核數會員及幹事會員。敬請各會員準時出席。

屆時出席會議之人數若達不到會章規定之指定人數，則按照會章規定，視作第二次召售論，會議將押後於十二月二十日，同一時間及地點舉行。

一九九六年十一月二十八日於澳門公務員互助會

主席 白達利

(Custo desta publicação \$ 701,00)

ANÚNCIOS JUDICIAIS E OUTROS

CARTÓRIO PRIVADO
MACAU

CERTIFICADO

Companhia Internacional de Importação e
Exportação Hou Van, Limitada

Certifico, para efeitos de publicação, que, por escritura lavrada em 20 de Novembro de 1996, a fls. 124 e seguintes do livro de notas para escrituras diversas n.º 1-J, deste Cartório, foi alterado parcialmente, o pacto social da sociedade comercial por quotas de responsabilidade limitada, denominada «Companhia Internacio-

nal de Importação e Exportação Hou Van, Limitada», nos termos dos artigos em anexo:

Artigo primeiro

A sociedade adopta a denominação de «Companhia Internacional de Transportes e de Importação e Exportação Hou Van, Limitada», em chinês «Hou Van Kok Chai Van Si Mao Iek Iao Han Cong Si» e em inglês «Hou Van International Transportation and Trading Company Limited», mantendo-se a sua sede na Rua de Pequim, número lote B, 9.º andar, «F», edifício Macau Finance Centre, freguesia da Sé, concelho de Macau, podendo a sociedade mu-

dar o local da sede, bem como estabelecer sucursais, onde e quando lhe pareça conveniente.

Artigo terceiro

O objecto social consiste no transporte marítimo, terrestre ou aéreo de todo o tipo de mercadorias e na importação e exportação de grande variedade de mercadorias.

Cartório Privado, em Macau, aos vinte e dois de Novembro de mil novecentos e noventa e seis. — O Notário, *José Martins Sequeira e Serpa*.

(Custo desta publicação \$ 403,00)